

CAMARADA AMIKATSEY, TENGO UNA BUENA NOTICIA Y UNA PRESENTA QUE HACERLE



**ACCIONES**  
El hombre  
de la Bolsa  
es feliz  
Página/11

**ANTICIPO**  
La nueva  
ley de  
paritarias  
Página/14

**DESASTRE**  
Las cenizas  
cuestan 14  
palos verdes  
Página/17

# Página/12

Buenos Aires, miércoles 21 de agosto de 1991

el país a diario

Año 5 - Nº 1299 - Precio de este ejemplar: \$ 8000 Recargo venta interior: \$ 500. En Uruguay: \$ 2000

**Muertos y heridos, en número indeterminado, después del primer asalto militar al Parlamento ruso, donde resiste Boris Yeltsin. Tres jefes del golpe abandonaron sus puestos y Gorbachov está retenido en Crimea. Estados Unidos y Europa exigen su inmediata liberación.** Página/2/3

## GOLPE SANGRIENTO

### ESPOSAS

Amenaza con convertirse en una moda. Por ahora es sólo una sugerencia, habitualmente telefónica, que procede de Itamaraty, la Cancillería brasileña:

—Le rogamos concurrir sin su mujer —tose un diplomático del otro lado de la línea.

Sujeto al protocolo, el interlocutor no atina a preguntar motivos. Los imagina, y compara las reuniones en Brasilia con los viejos clubes londinenses de hombres solos.

El divorcio de Collor de Mello ocupó páginas de diarios y revistas del corazón, y el día en que el presidente brasileño se quitó el anillo de oro se escribieron suplementos especiales. Pero la nueva norma se inauguró durante la cena de gala que Collor ofreció al presidente Menem. Todos los invitados concurrieron sin sus esposas, para que los dos presidentes pasaran más inadvertidos. El próximo visitante de Brasilia, general Andrés Rodríguez —presidente paraguayo—, llegará el día 26. Los diplomáticos indicaron que también viajará sin su mujer.



El ministro Manzano y el gobernador Angeloz acordaron sobre la necesidad de un pacto político. Alfonsín también, pero dice que el Gobierno es conservador

**TODAS LAS MANOS TODAS**  
Página/9

Un toque de megalomanía, **13**  
por James Neilson

**28** Los invasores,  
por Luis Bruschtein

La secretaria nacional de Salud admitió que está agotándose el stock de vacunas contra el sarampión. Hay 15 muertos y 4600 infectados

**PARA BROTARSE**  
Página/18/19



## PODER



Atrinchado en el Parlamento ruso, Boris Yeltsin se convirtió en el líder de la resistencia antigolpista.

ANTES DEL ATAQUE

## Dentro de la Casa Blanca

EL PAÍS  
de Madrid

(Por Pilar Bonet, desde Moscú) Un

cabello rubio pajizo y rostro tostado como si lo hubiera quemado el sol del desierto alzaba la mano en señal de victoria en lo alto de un tanque T-72 frente al puente de Kalinin, sobre el río Moscova, ante una perspectiva de barricadas formada por trolebuses y bancos de jardín. Eran las seis de la mañana y aquel muchacho, junto al cual se alzaba la bandera tricolor (roja, blanca y azul) prerrevolucionaria rusa, era la imagen que, para mí, cerraba la noche pasada en vela en el interior de la Casa Blanca, el Parlamento ruso, donde una frenética actividad trataba de poner fin a lo que sucedía fuera.

Era también la primera imagen de un amanecer gris y húmedo, gente cansada y somnolienta, impulsada por la energía que genera un acontecimiento extraordinario, iba y venía a pie y se sentía solidaria en la desazón y la incertidumbre del futuro.

"Estoy con Rusia", gritó desenfadamente un soldado a un civil que formuló una pregunta con una potencia de voz superior al ronroneo del tanque. El soldado pertenecía a la división Tamanskaia, situada en las inmediaciones de Moscú. Sobre los carros de combate y los camiones apostados en las inmediaciones del Parlamento ruso, otros soldados, llegados de las vetustas provincias de Riazan o de Tula, bebían leche directamente de los envases de cartón azul y blanco, y comían pan, preparándose para la jornada.

Algunos leían las ediciones clandestinas de *Kuranti*, uno de los periódicos que lograron salir a la calle (pese a haberse quedado sin imprenta) en versión casera y combativa de una sola hoja. Durante toda la noche habían estado apostados ahí, entre las hogueras, las tiendas de campaña desplegadas para protegerse de la persistente llovizna que calaba los huesos de quienes, con su presencia, defendían el poder legal ruso.

En la noche del 19 al 20 de agosto, el Parlamento ruso no durmió. Dirigentes y diputados tomaban decisiones, enviaban fax y se comunicaban por teléfono en despachos llenos de colillas y tazas y platos sucios. Algunos lamentaban no haber mostrado más tesón para dotar a la sede del Parlamento ruso de un sistema de comunicaciones propio. En la impotencia de la espera, habían llegado incluso a celebrar (con caramelos y galletas) el cumpleaños de Eugeni Ambarzumov, vicepresidente de la Comisión Internacional del Parlamento.

Uno de los centros neurálgicos, en el quinto piso de un edificio que se caracteriza por sus tortuosos y labe-

rinticos pasillos, era el despacho de Guenadi Burbulis, el secretario de Estado de Rusia y paisano de Yeltsin. En el despacho de Burbulis se había reunido gran parte del estado mayor del presidente incluido el ministro de Información, Mijail Poltaranin, y el jefe de Comité de Defensa y Seguridad de la República, el general Konstantin Kobetz, máxima autoridad militar de Rusia.

"No pasarán", me dijo bromeando en castellano el general, que tenía un aspecto radiante y olía a agua de rosas. Si observé bien y mi olfato no me engaña, Kobetz había logrado encontrar un momento para afestarse en aquella noche llena de responsabilidades organizativas. Vestido de civil, estaba el mayor Vladimir Lopatin, uno de los jóvenes oficiales contestatarios que fueron elegidos diputados de la URSS en 1989 y que hoy es vicejefe del Comité de Defensa y Seguridad de Rusia. Ambos militares se dedicaban a establecer contactos con diferentes unidades del ejército soviético y ambos querían mostrarse optimistas sobre la lealtad de las fuerzas armadas al poder legítimo encarnado por el presidente Gorbachov y el presidente Yeltsin. Ninguno de ellos quería revelar cuáles eran los efectivos con los que contaba la causa de la legalidad.

En el Parlamento se había improvisado una emisora de radio con un ámbito de acción limitado al entorno del edificio, ya que la retransmisión era mediante altavoces. La emisora fue bautizada rápidamente como Radio Casa Blanca. La periodista leningradense Bela Kurkova, diputada del Parlamento ruso, me explicó que la necesidad de una emisora se planteó cuando Yeltsin se las vio y se las deseó para hacerse oír desde lo alto de un carro de combate. La urgencia del problema informativo se hizo evidente cuando, a las 6.30 de la tarde del lunes, el sistema de comunicación gubernamental del que disponía Yeltsin en su despacho se cortó definitivamente, afirmaba Kurkova, sin periódicos, sin televisión, sin la emisora Radio Rusia. Los dirigentes rusos buscaron rápidamente un método para llevar su voz a la calle y los electricistas del Parlamento instalaron un sistema de altavoces en el plazo de dos horas.

Radio Casa Blanca nació a las 20.30 del lunes con una alocución de Ruslan Jazbulatov, el presidente en funciones del Soviet Supremo de Rusia. Siguiéron las noticias que iban llegando de todos los confines del Estado y que se alternaban con comunicados de Yeltsin, del vicepresidente Alexandr Rutskoi y con las canciones románticas de un barco que se acompañaba a la guitarra. Radio Casa Blanca mantuvo en vela al Parlamento. Allí, en unos estudios decorados con mapas de la región de

Moscú, estuvieron algunos de los más prestigiosos periodistas rusos, como Vladimir Lisenko y Vladimir Malchanov, dos estrellas de la televisión soviética cuando allí aún reinaba la glasnost.

A las dos de la madrugada, Radio Casa Blanca anunció un descanso de tres horas. Fue una equivocación. Kurkova se dio cuenta de que, sin noticias y sin música, la gente que había acudido al Parlamento comenzaba a dispersarse. Kurkova se agarró al micrófono como quien se agarra a un arma y poco después Radio Casa Blanca recobraba la vida gracias al escritor Yuri Kariakin y al director de cine Stanislav Govorujin. "El destino de Rusia, el destino del mundo, de todo el orden mundial que tenemos gracias a nuestro ex... —exclamó Govorujin— está amenazado". El cineasta confesó que se negaba a pronunciar la expresión "ex presidente" y Malchanov, que lo entrevistaba, quiso pedir perdón a Gorbachov por lo mucho que lo había criticado. "Es mi presidente", afirmó el locutor. "Gorbachov no es Jesucristo" señaló Kariakin, "Jesucristo sólo tenía un Judas, pero Gorbachov tiene demasiados Judas para una sola persona". Kariakin instó a Gorbachov a "resistir". "Si es que me escucha", aclaró. "No lo escuchas", replicó Malchanov. A la medianoche comenzaba el asalto.

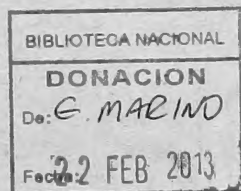
(Por C.U.) El comienzo de la represión de ayer en la URSS estuvo precedido por una novedad aparentemente incongruente: las renuncias a sus cargos, por los "motivos de salud" que ya se ha vuelto de rigor en la cúpula soviética, del general Dimitri Yazov, ministro de Defensa; Vladimir Kriuchkov, jefe de la KGB, y del primer ministro Valentin Pavlov. Constituyeron los primeros signos de división dentro de la junta dictatorial estrenada anteayer, pero vinieron de un lugar inesperado: los tres renunciantes son conocidos militantes de la línea dura.

El día fue pródigo en destituciones y rumores de división militar. Yazov fue reemplazado por el general Mijail Moiseiev, jefe del Estado Mayor Conjunto, un militar que recientemente había visitado Estados Unidos en una gira emblemática de la glasnost. También "renunció" el general Djumabek Asankulov, jefe de la KGB de la república de Kirgizia, oficialmente para jubilarse, y fue reemplazado por el vicepresidente kirgizio German Kuznetsov, quien proclamó su fidelidad al nuevo régimen. Al mismo tiempo, la agencia independiente RIA, generalmente

En una confusa ofensiva de blindados contra el cuartel general de Boris Yeltsin, ubicado en el Parlamento ruso, se registraron una decena de muertos, entre ellos un ciudadano norteamericano que fue aplastado por un tanque. El ex canciller Edouard Shevardnadze se encontraba en el edificio. Por el lado de los golpistas las bajas se registraron en el frente político: el mariscal Dimitri Yazov; el jefe de la KGB, Vladimir Kriuchkov, y el primer ministro Valentin Pavlov presentaron sus renuncias al Comité de Emergencia que rige el país tras el golpe de Estado.

(Por Claudio Uriarte) La contrarrevolución en Rusia produjo anoche sus primeros 10 muertos, entre ellos un norteamericano que fue aplastado por un tanque. Las bajas se registraron en una confusa ofensiva de tanques y blindados contra las barricadas erigidas por los manifestantes alrededor del Parlamento ruso, donde se encontraban atrinchados el presidente de la Federación Boris Yeltsin, el ex canciller soviético Edouard Shevardnadze y las principales figuras de la resistencia democrática. El ataque empezó en la medianoche local y produjo fuego de respuesta en la forma de cócteles molotov y disparos desde las ventanas del edificio. Los partidarios de Yeltsin capturaron a un general y seis blindados. Al poco tiempo los disparos cesaron de ambos lados, y durante por lo menos dos horas hubo confusas escenas de confraternización entre los soldados y los manifestantes que rodeaban el Parlamento. Poco después todo el alumbrado público del centro de Moscú fue cortado. Una hora antes del ataque había sido impuesto el toque de queda, que no fue respetado en las principales áreas de la ciudad. El general Nikolai Kalinin, comandante de las tropas de Moscú, negó que sus soldados hayan estado involucrados en el ataque.

"La Junta no pasará", había sido la vibrante frase de Yeltsin en un discurso durante la tarde a la multitud. "La agresión de las fuerzas conservadoras no pasará, la democracia vencerá. Tengan calma y eviten las provocaciones contra el ejército: hay que apoyar al ejército y mantener el orden y la disciplina junto a los soldados." Yeltsin exigió la disolución de la Junta, y extendió al gobierno del Comité de Emergencia un ultimátum de 24 horas para reunirse con Gorbachov en presencia de los jefes del régimen, y reclamó que el presidente derrocado, cuyo retiro fue atribuido a "razones de salud", fuera sometido a un examen médico por médicos de la Organización Mundial



## Renuncian tres jefes del

bien informada, reveló que había sido detenido el general Pavel Grachev, comandante de regimientos paracaidistas, por su apoyo al presidente ruso Boris Yeltsin. El Estado Mayor soviético desmintió oficialmente que Grachev hubiera sido detenido.

Los rumores sobre división militar aparecieron mezclados con la confusa situación de Mijail Gorbachov, de quien se ignoraba si permanecía en Crimea o se había trasladado a Moscú. Algunas versiones indicaron que Gorbachov, a quien se había visto anteayer abordar con buen aspecto un avión en Crimea, habría sido liberado en esa oportunidad por una fracción de la KGB, que después habría fracasado en su intento de devolver la libertad al presidente depuesto. Gorbachov, a partir de esto, habría sido devuelto a Crimea. La versión se acomoda con relativa facilidad a la destitución de Kriuchkov al frente de la KGB. Asimismo, algunos analistas soviéticos hicieron notar que el renunciante general Yazov habría sido la última persona que vio a Gorbachov antes de la destitución de este último, y ha-

bria intentado sin éxito convencerlo de que integrara el Comité de Emergencia, lo que daría a Yazov un perfil relativamente moderado entre los gobernantes actuales.

Otro aspecto de la situación que permitía entrever la división militar era el gradual fortalecimiento de Yeltsin en las filas castrenses. Yeltsin, después de constituirse como comandante en jefe del ejército de Rusia, nombró ayer al general Konstantin Kobetz como ministro de Defensa de la República Rusa, y el vicepresidente ruso es el coronel Alexander Rutskoi, un héroe de la guerra de Afganistán; se supone que estos jefes militares tienen seguidores importantes dentro del ejército. El general Kobetz indicó ayer que esperaba el refuerzo de seis batallones del ejército que llegan de Leningrado y grupos de voluntarios ex combatientes de Afganistán, lo que totalizaría 2500 hombres. También ayer, un vocero del Parlamento ruso anunció que tres unidades del ejército soviético se habían pronunciado a favor de Yeltsin, incluido un batallón de la división acorazada de la guardia Taman, unidad de elite. Al mismo tiempo, una fuente norteamericana



EL PRIMER ASALTO CONTRA EL PARLAMENTO RUSO

# DE LAS TINIEBLAS



de la Salud. Al mismo tiempo, Yeltsin firmó un decreto constituyéndose en comandante en jefe de las fuerzas armadas en territorio ruso, ordenando que "todos los destacamentos militares de la URSS y las tropas de la KGB desplegadas sobre el territorio de la República Rusa permanezcan en su sitio habitual de emplazamiento, y que las unidades que se hayan trasladado vuelvan a sus emplazamientos". Yeltsin designó al general Konstantin Kobets como ministro de Defensa, e instruyó al viceministro Alexander Tsapko para que mantuviera una reunión con el general Mijail Moiseiev, jefe del Estado Mayor del Ejército y posteriormente designado como ministro de Defensa de la URSS.

El polo de poder de Yeltsin fue recogiendo adhesiones sucesivas durante el día, entre ellas las de varias divisiones y comandantes militares (ver crónica aparte). Nursultan Nazarbayev, presidente de la república soviética de Kazajstán, donde hay varias instalaciones nucleares, demandó "escuchar la opinión del propio Mijail Gorbachov, que debe confirmar personalmente su incapacidad para desempeñar sus funciones". Al mismo tiempo, Leonid Kravchuk, presidente de Ucrania, sostuvo que "sin la aparición de Gorbachov, el nuevo gobierno es inconstitucional e ilegal". Idéntica tesis desarrollaron los poderosos sindicatos oficiales de la URSS, aunque no adhirieron al llamado a la huelga realizado por Yeltsin y acatado unánimemente en las principales minas de carbón de Rusia y Ucrania pero sólo desigualmente en las fábricas y empresas rusas. Al mismo tiempo, los diputados rusos están intentando persuadir a los diputados soviéticos de presentarse a la sesión extraordinaria del Soviet Supremo que tendrá lugar el próximo lunes, para reunir las firmas de un tercio de ellos y demandar la celebración de un congreso extraordinario que haga fracasar el golpe.

El edificio del Parlamento ruso se constituyó en eje de un virtual esta-

do de asamblea de la sociedad civil rusa. Alrededor de 100.000 personas se congregaron ante la "Casa Blanca" —como es denominado el edificio— para defender a Yeltsin y escuchar los discursos que se pronunciaban por la reaparición de Gorbachov. Algunos de los principales oradores fueron el ex canciller soviético Eduard Shevardnadze, quien recibió las aclamaciones de la multitud y sostuvo que "el golpe de Estado es una aventura sin futuro conducida por personas con principios que datan de la Edad de Piedra"; Elena Bonner, viuda del Premio Nobel de la Paz Andrei Sajarov, quien sostuvo que "Gorbachov es nuestro presidente y sólo el pueblo tiene derecho a pedirle cuentas"; el poeta Yevgeny Yevtushenko, quien dijo que "viendo a esos chicos en los blindados recuerdo la vergonzosa Primavera de Praga" y recordó sus versos de entonces: "Los carros aplastan sobre todo a los soldados que van adentro"; Alexander Yakovlev, ex asesor de Gorbachov, y Gavril Popov, alcalde de Moscú.

El nuevo gobierno era ayer objeto de interrogantes, principalmente por la caída del general Dimitri Yazov como ministro de Defensa, de Vladimir Kriuchkov como jefe de la KGB y de Valentin Pavlov como primer ministro (ver nota aparte). La desaparición de escena de estos hombres de línea dura no significó un ablandamiento de la Junta: Guenadi Yanaiev, presidente en ejercicio y titular del autodenominado Comité de Emergencia, derogó y declaró inconstitucionales todos los decretos de Yeltsin, habría ordenado el arresto del presidente ruso y ejecutó el de tres diputados de la república: Vladimir Komchatov, Telman Golian y Alexander Urazhev, presidente de la asociación de militares progresistas Escudo. El dispositivo de represión en Moscú constaba de unos 40 tanques en las inmediaciones del Parlamento, mientras el aparato defensivo de Yeltsin contaba con seis tanques de guerra que por primera vez lucieron ayer sus cañones y sus ametralladoras en posición de tiro, guardias armados en todas las ventanas y en la terraza del edificio y francotiradores apostados en las terrazas y ventanas altas de los tejados de todos los edificios vecinos. La Municipalidad de Moscú informó que durante la tarde la situación había empeorado en la ciudad, con movimientos de tropas en varias zonas.

La implantación del toque de queda constituyó una novedad, porque Yeltsin había dicho anteriormente que había dialogado por teléfono con Yanaiev y éste le había asegurado que tal medida no sería implementada. Al caer la noche, Serguei Stankevitch, asesor de Yeltsin, invitó a las mujeres, los niños y los periodistas extranjeros a desalojar el Parlamento, alegando que una columna de tanques estaba moviéndose en dirección al edificio con propósitos ofensivos. El próximo acto estuvo representado por el primer ataque contra el Parlamento, donde los tanques y blindados arrollaron la primera línea de barricadas, para luego retroceder a sus posiciones originales y, alguno de ellos, abandonar la zona.

Sin embargo, cuando la zona volvió a la calma, se apagaron todas las luces del centro de Moscú, y los altoparlantes instalados en las alturas del edificio del Parlamento exhortaron a la multitud a prepararse para un ataque decisivo.



Los civiles en las barricadas para defender a la "Casa Blanca", mote de la sede legislativa rusa. Las tropas de Yeltsin distribuyeron armas entre los civiles para defenderse del asalto.

GORBACHOV

## La troika que lo detuvo

Tres generales soviéticos estuvieron a Mijail Gorbachov el lunes en su dacha de Crimea cerrando el aeropuerto de Foros, su lugar de veraneo, y decretando un bloqueo de la zona por tierra, mar y aire, indicó este martes Serguei Stankevitch, teniente alcalde de Moscú. Los tres generales son Igor Maltsev, comandante de las fuerzas de defensa antiaéreas; Iasinski y Anatoli Densov, jefe de las Operaciones del Estado Mayor, indicó Stankevitch, citando a testigos oculares de los acontecimientos "dispuestos a declarar bajo juramento".

El teniente alcalde, que se encontraba parapetado junto a las autoridades rusas en el interior de la "Casa Blanca" del Parlamento ruso, explicó los detalles de la operación a través de la radio interior de la sede conectada a unos altavoces.

Gorbachov había encargado que fuera puesto a su disposición en Foros el 19 de agosto un avión para trasladarse a Moscú. Cuando el TU-134, pilotado por el comandante Kaluzin, aterrizó, el general Maltsev ordenó el cierre de las pistas del aeropuerto de Foros, cercano a la dacha de los Gorbachov.

La troika de generales decretó a las 16 un bloqueo aéreo, marítimo y terrestre; a las 19.38 sólo pudo despegar el avión presidencial, a bordo del cual viajaban los dos escoltas personales de Gorbachov, Kozlov y Gubernatorov, sus dos secretarías, Sorokina y Alexandrova. El avión transportaba también los equipos de comunicaciones del presidente.

Asimismo, otros tres dirigentes soviéticos próximos al presidente Mijail Gorbachov, que pasaban sus vacaciones en las inmediaciones de la residencia presidencial de Crimea, se quedaron aislados del mundo el domingo alrededor de las 4 de la tar-

de, cuando dejaron de funcionar sus comunicaciones con el exterior.

Así lo manifestó a esta correspondiente el diputado ruso Lev Ponomarev, que el lunes 19 de agosto regresó precipitadamente a Moscú desde la ciudad de Simferopol (en Crimea). Al enterarse del golpe de Estado, Ponomarev volvió a la capital en el mismo avión en el que viajaban Yevgueni Primakov, miembro del Consejo de Seguridad de la URSS; Vadim Medvedev, consejero de Gorbachov y Piotr Luchinski, miembro del Politburó del Comité Central del PCUS. Los tres funcionarios coincidieron en afirmar que se habían quedado aislados el domingo 18 de agosto por la tarde, según Ponomarev, que dijo creer en la sinceridad de esta información.

El dato tiene una gran relevancia con vistas a establecer la mecánica del golpe de Estado y también el papel desempeñado por Gorbachov y la situación en que se encuentra el presidente de la URSS. Según el di-

putado ruso, los altos funcionarios daban la impresión de estar muy desinformados sobre lo que estaba ocurriendo. Primakov veraneaba a unos 10 kilómetros de Foros, el lugar cercano a Sebastopol donde Gorbachov tiene su residencia veraniega.

Según el diputado ruso, Primakov afirmó que la salud de Gorbachov era buena y que el presidente había superado hace poco un ataque de radiculitis después de recibir tratamiento médico. Ponomarev afirmó también que Primakov y Medvedev le reprocharon la actitud reticente de los sectores radicales de Rusia Democrática ante el Tratado de la Unión. Ponomarev es uno de los dirigentes de Rusia Democrática y los funcionarios soviéticos acusaban a esta organización de haber ejercido presión sobre el presidente de Rusia en relación con el documento, lo cual se habría traducido en vacilaciones y demoras y finalmente en la pérdida de un tiempo precioso que fue aprovechado por los golpistas.



Los tanques que atacaron el Parlamento ruso en acción.

La primera línea de barricadas fue atropellada por los blindados.

## golpismo

informó en Washington que, de tres divisiones del Ejército Rojo que se encontraban desplegadas en Moscú ayer por la tarde, dos de ellas se habrían plegado a la resistencia democrática y se habrían subordinado a Yeltsin: se trataría de una división de infantería y otra de reacción rápida. La tercera división de Moscú, que es una división de tanques, mantendría su respaldo a la junta.

Los primeros tramos del golpe estuvieron marcados por la concentración popular en Moscú y en Leníngrado como parte de una estrategia disuasiva contra el ejército. Ayer, sin embargo, y ante signos de un ataque inminente, los dirigentes del Parlamento ruso optaron por pedir a la gente que se dispersara, "para que después no se diga —como dijo uno de ellos— que nos rodeamos de un escudo humano para escondernos en el edificio debajo de las mesas". El dato podía interpretarse de dos maneras opuestas: podía significar que la dirigencia rusa consideraba la situación con pesimismo, y elegía desmovilizar para impedir una masacre, pero también podía implicar que se esperaban divisiones leales para iniciar una batalla militar en regla.



# Estonia proclama su independencia en medio de presiones militares

**El Parlamento estonio declaró la independencia de la Unión Soviética para garantizar sus derechos inalienables.**

El desplazamiento de Mijail Gorbachov estimuló, si hacia falta, el ánimo secesionista en las repúblicas más discolas del conglomerado de naciones que aún integran la Unión Soviética. El Parlamento de Estonia, con la ausencia de los legisladores rusoparlantes, declaró la independencia mientras tres columnas de tanques entraban a la capital. En Letonia, el premier Ivars Godmanis recibió la visita de un comando militar que irrumpió en la sede gubernamental en Riga, donde las tropas se habían apoderado de los medios de comunicación. Por otra parte, una multitud rodeó la sede del Parlamento de Moldavia para evitar su ocupación por parte de los efectivos que responden al Kremlin, y en Lituania el gobierno denunció que la fuerza aérea prepara grupos de civiles armados para derrocar a las autoridades de Vilna. Ya se habla de gobierno en el exilio.

En las repúblicas bálticas (Lituania, Letonia, Estonia) y en Moldavia las movilizaciones independentistas adquirieron un tono más dramático que en anteriores ocasiones, cuando después de medidas represivas ejecutadas por el ejército soviético aparecía Gorbachov para intentar suavizar las relaciones echándole la culpa a alguna mano traviesa. Muchos pensaron que esta vez los tanques venían para quedarse y los dirigentes separatistas reaccionaron con distintas modalidades.

En una de sus primeras declaraciones, luego de haber asumido la presidencia interina, Guenadi Yanaiev aseguró que "la posición de la dirección del país sobre el respeto a la voluntad de los pueblos del Báltico sigue invariable". No se sabe si fue para verificar las palabras del hombre del Kremlin o simplemente porque no le creyeron, que ayer mismo el Soviet Supremo (Parlamento) estoniano se reunió en la capital, Tallin, y aprobó con el voto de 69 legisladores una declaración de independencia. Significativamente, no estuvieron los diputados de habla rusa, que componen algo más del 30 por ciento del total.

En su declaración, el Parlamento estoniano consideró que el golpe de Estado constituye un "serio peligro" para el proceso democrático de la república, por lo que, en cumplimiento de la voluntad popular expresada en el referéndum del pasado 3 de marzo, resolvió crear sus propios órganos de poder constitucional y pedir el reconocimiento internacional. El presidente del Parlamento, Arnold Rueetel, declaró por su parte que había obtenido garantías del comando militar de la zona. Para mantener a salvo los medios de comunicación. Sin embargo, la circulación de los tanques provocaron gran temor en la población y hubo versiones sobre un probable asalto a la sede de gobierno.

El temor de los estones se justificaba porque a las 4.55 (hora local) las tropas soviéticas se habían apoderado, en la capital de Letonia (Riga), de las instalaciones radiales y telefónicas. Pocas horas antes, las fuerzas que responden al Kremlin habían ocupado los estudios de la TV local, mientras las calles eran patrulladas por soldados que efectuaban controles de identidad. Anoche, militares soviéticos irrumpieron en la casa de gobierno, pero fuentes leto-

nas aseguraron que el premier Ivars Godmanis seguía en su despacho.

También en Lituania la presencia acostumbrada de los militares se volvió peligrosa a entender de las autoridades locales. El Parlamento hizo un llamado a los soldados acantonados en el territorio lituano para que "no participen del crimen actualmente organizado por Moscú" y respaldó el llamado a huelga general formulado por el presidente ruso, Boris Yeltsin. El director de Defensa Nacional lituano, Virgilius Butkevicius, declaró, por su parte, que civiles favorables a la nueva conducción soviética se preparaban a derrocar al gobierno de Vilna, con el apoyo de las tropas soviéticas estacionadas en Alytus.

En Moldavia, unas 60.000 personas manifestaron en Kishinev para protestar por la destitución de Mijail Gorbachov y las multitudes rodearon el Parlamento, la radio, la televisión y la Casa de la Prensa para impedir que sean tomados por los militares del Kremlin.



Aledor de 100.000 manifestantes se congregaron en Leningrado.

El punto de encuentro fue la explanada frente al Palacio de Invierno.

## LENINGRADO

# La defensa del Palacio de Invierno

Una columna de 180 blindados de divisiones de elite del Ejército y la KGB soviéticos avanzaba anoche hacia Leningrado, donde la población encabezada por el alcalde Anatoly Sobchak se preparaba a resistir el inminente ataque de las fuerzas del Kremlin. El jefe de la comuna llamó a "impedir el retorno del totalitarismo", dijo que el comandante militar de la región, general Viktor Samsonov le prometió no invadir la ciudad y estimó que contaría con tropa propia, debido a la desobediencia de cuadros castrenses.

Desde la mañana de ayer más de cien mil personas se habían congregado en la Plaza del Palacio de Invierno de Leningrado, segunda ciudad de la URSS, para protestar contra la destitución de Mijail Gorbachov. El alcalde Anatoly Sobchak llamó a la desobediencia civil y a la huelga general, que comenzaron a cumplir la mayoría de las fábricas. El alcalde estimó que los golpistas de Moscú "no disponen de un respaldo serio en los medios castrenses y no son tan fuertes como pretenden".

Sin embargo, se informó que avanzaban hacia la ciudad 120 tanques y 60 blindados ligeros de la división Vitebsk (KGB) y de la división PSKOV (Ejército). Para garantizar la resistencia, los dirigentes locales estaban reclutando a veteranos de Afganistán y a cuanto voluntario se mostrara dispuesto a tomar un arma, entre ellos unidades locales de la división militar OMON.

Con respecto a las tropas que llegaron a rodear Leningrado, el alcalde Sobchak dijo que había obtenido "la palabra de honor" de parte del general Viktor Samsonov, comandante militar de la región, de que sus efectivos no entrarían en la ciudad. También reveló que el jefe militar había recibido el orden de llevar los tanques al centro mismo de la ciudad y que se había negado a cumplir.

Por su parte, tanto el vicecalde Viacheslav Shcherbakov como el presidente del ayuntamiento provincial Yuri Yarov, quienes figuraban entre los miembros del Comité Estatal para el Estado de Emergencia de la ciudad, desmintieron esa información y repudiaron al gobierno de facto.

La viuda del Premio Nobel Andrei Sajarov, Elena Bonner, relató desde Moscú que en la ciudad capital so-

viética había varias divisiones enfrentadas con los golpistas, pero enfatizó que en Leningrado esa situación era directamente favorable a las autoridades locales. Inclusive, Bonner estimó que los partidarios del depuesto presidente Mijail Gorbachov y del presidente ruso Boris Yeltsin estaban pensando en organizar allí un segundo gobierno en la resistencia.

La versión lanzada por esta activa militante reformista coincide con

la opinión del alcalde de Leningrado y de otras fuentes, que estimaron que los militares apostados en la zona de esa ciudad no estarían dispuestos a reprimir a la población y, aun más, podrían sumarse a la resistencia contra el golpe. También se mencionó la posibilidad de que las redacciones moscovitas del *Novosti y Kuranti*, únicos medios que no cayeron en poder del Kremlin, se trasladaran a Leningrado.

# Lo que no va a cambiar en la URSS

(Por Eduardo Teeglen) Las personas

que ayer salieron a la calle en Moscú y Leningrado, que gritaron junto a Yeltsin y Sobchak, que pusieron sus cuerpos delante de los tanques como hacían los checos en Praga hace casi un cuarto de siglo, pedían la reposición de Gorbachov: unas horas antes del golpe, lo maldecían porque no les daba de comer. Lo criticaban seriamente porque había comenzado las reformas económicas sin haber cerrado previamente el ciclo de la economía comunista; porque había dejado sin viveres ni productos de primera necesidad a la población entera del país sin dictar medidas severas contra el mercado negro; porque había mendigado en la reunión con el Grupo de los Siete sin que llegase ya al país un río de ayudas; prácticamente, porque había vendido la Unión Soviética, hasta la vieja alma eslava, por nada o casi nada, cuando debía haber regateado. Gorbachov, mirado con alguna objetividad, no ha sido un buen gobernante para su país, aunque haya sido el artifice de una esperanza de paz mundial.

A estos reproches muy comunes de los ciudadanos soviéticos, los grupos

conservadores que representan el viejo partido, los sindicatos que mantenían sus posiciones de reserva (los obreros no tenían grandes motivos para favorecer el régimen liberal, la llegada de las multinacionales, la libertad de salarios y despidos y la libre concurrencia, y ya comenzaba un paro grave) tenían otras críticas importantes que hacer. Y el ejército, y la policía política. Es muy explícito que el golpe se haya dado en las vísperas de la destrucción de las armas que, para muchos, significaban la última señal de gran potencia del país (aunque su posición militar está definitivamente degradada por la ruptura del Pacto de Varsovia, por la desaparición del colchón defensivo de los aliados europeos), y era también la víspera real del federalismo que para estos conservadores iniciaría el principio de las independencias y de la quiebra definitiva del Estado. Trato de pensar con esto que, dentro de lo que es una gran desgracia general, el golpe de Estado podría cortar la desmembración soviética y comenzar a negociar los cambios de actitud interna y externa de la URSS a cambio de dinero, viveres, reconstrucción industrial. Es decir, que pueda costar a Occidente más caro aquello que creía obtener gratis. Hay muchas

personas en la URSS que creen que esto no podría hacerse sin una dictadura. En todo caso, pensaban que no podía hacerse con Gorbachov.

Pero también es muy posible que ese golpe haya llegado demasiado tarde para significar algo para sus autores. Hay cosas irreversibles: la caída del comunismo lo es, tanto en la Unión Soviética como en el resto del mundo (y el golpe podría acabar transformándose en algo más parecido al fascismo que al comunismo). Lo que aún se mantenía nominalmente del comunismo iba a desaparecer: quizá dure un poco más para salvar la cara, como en China, que está negociando mucho más sabiamente su occidentalización. No quiero decir con esto que sea admisible la matanza de Tiananmen, ni mucho menos la que en cualquier momento podría producirse en la Plaza Roja de Moscú, en Kiev o en Riga; pero en el cinismo de la política internacional, Estados Unidos aceptó como un respiro la toma de poder conservador en Pekín en lugar de un caos que hubiera podido desarticular China para siempre, y es posible que terminen, tras las reservas de rigor, por aceptar la nueva situación soviética mejor que su desmembración y sus cien ejércitos privados luchando entre sí.



GEORGE BUSH

# Apoyo desde el campo de golf



Antes de retornar a su residencia veraniega, Bush reiteró su apoyo a Yeltsin y anunció que el nuevo embajador ante Moscú no se presentará ante las autoridades del Kremlin.

**Página/12**  
EN EE.UU.

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York) Dos

diarios neoyorquinos ilustraron sus primeras planas con la misma palabra impresa en letras tamaño catastrofe: "Nyet! (¡no!), proclamaron el *Daily News* y el *New York Post* con compartido y enfervorizado rechazo frente al golpe militar en la Unión Soviética. Así de alguna manera, los dos medios reproducían el clima político cuya temperatura había ido subiendo y que alcanzó su nivel más alto el lunes al anocheecer con el comunicado del presidente Bush condenando "la toma de poder inconstitucional". Condenación que repitió en el mismo estilo categórico en la conferencia de prensa que tuvo lugar a media mañana del martes, después de la ceremonia en la que Robert Strauss juró como flamante embajador ante la Unión Soviética.

Esta vez con claridad inequívoca Bush explicitó su convicción de que Gorbachov debía retomar el poder, empleó un tono peyorativo al referirse a "ese grupo" de burócratas y militares golpistas, definió como "golpe ilegal" el derrocamiento del líder soviético, subrayó que el proceso democrático de Europa del Este no se podía revertir e insistió en que EE.UU. continuaría apoyando las reformas de esas naciones.

El presidente sintetizó de esta manera con su actitud el tono general del país, de fuerte indignación frente al atropello de los burócratas en Moscú. Esto ocurrió para alivio de los que al comienzo de la crisis habían visto de nuevo a un Bush sin garra, un "wimp" (pusilánime), insulto que los demócratas esgrimieron con-

tra el presidente durante la campaña de 1988 y en los comienzos de su período presidencial.

Pero si bien el estilo fue contundente, se respetaron ciertas formas y no fue precisamente el "no toleraremos..." lanzado por Bush cuando la invasión de Irak a Kuwait hace casi exactamente un año. El caso es totalmente distinto, ojivas nucleares de por medio.

Los editoriales de los principales diarios oscilaron entre describir la situación soviética y las posibilidades o no de éxito de los reaccionarios y en alentar a Bush para que continuase en su postura más bien dura. El *Washington Post* consideró conveniente recordar que EE.UU. tenía profundo interés en continuar con la cooperación en política exterior en un número de cuestiones con las que Gorbachov coincidía, a diferencia de "los hacedores del golpe que se mostraron hostiles (a estos asuntos) en el peor de los casos, e indiferentes en el mejor de los casos". También recordó el editorial del *WP* que EE.UU. tenía "un interés aún más profundo en ver a la sociedad soviética transformada en una democracia con un mercado funcionando", ya que, según el diario, allí yacían las garantías para evitar los golpes. Bush "no puede permitir que haya dudas acerca del lado en el que se encuentra EE.UU.", concluyó.

No se leyeron grandes mea culas por los regateos económicos a los que había sido sometido Gorbachov en su esfuerzo por consolidar los cambios en la sociedad soviética, pero el *New York Times* juzgó prudente señalar que "El Grand Bargain (forma en que los economistas de Harvard denominaron a la posible ayuda económica a la URSS) del que

eran partidarios algunos occidentales para ayudar a las reformas soviéticas podría no haber funcionado nunca, pero ahora el mundo se encuentra amenazado por una pérdida dolorosa". El furioso barullo internacional también despertó ayer especulaciones de política interna. Algunos analistas estimaron que si bien la involuntaria partida de Gorbachov podía convertirse en un revés grave para Bush, los demócratas podían salir aún más perjudicados. La caída de Gorbachov, señalaron los politólogos, podría privar a los demócratas de su más caro mensaje: que EE.UU. necesita un presidente que se concentre en los problemas del país en vez de las cuestiones de política exterior. Al mismo tiempo, dijeron, el clamor del partido de Dinkins y Cuomo en aras de la reducción de armamentos para aumentar los presupuestos de los programas sociales resulta ahora menos atractivo cuando no desubicado, en vistas del posible apogeo de los duros soviéticos.

No obstante, se vaticinan tiempos amargos también para Bush. Los demócratas urgidos por la crisis piensan contraatacar sosteniendo que el presidente se comporta como un observador que mira "el mundo pasar sentado en Kennebunkport (su casa de verano) confiando en que sucederán cosas buenas". Pero la tesis democrática no tiene mucho asidero si se piensa en la guerra del Golfo.

Los conservadores del GOP, en cambio, planean un ataque sobre el presidente desde la perspectiva de que ató demasiado su carro de política exterior al destino de Gorbachov. Frank Gaffney, ex funcionario del Pentágono que controló el te-



George Bush y su consejero de seguridad, Brent Scowcroft.

ma de la proliferación nuclear durante la administración Reagan, ya levantó la voz airada acusando a Bush y al secretario Baker de haber estado "embelesados" con la figura del creador de la perestroika y haber ignorado lo que en realidad estaba sucediendo en la URSS.

Algo de verdad hay en esta última afirmación. Durante meses y meses, intelectuales, periodistas y profesionales soviéticos llegaron a EE.UU. trayendo malas nuevas y la predicción de que el principio del fin se acercaba. Pero ni la prensa ni los políti-

cos lo admitieron, convencidos de que los únicos vientos que soplaban del otro lado del mar eran los de la libertad sin que existieran graves amenazas para su supervivencia. En la tarde de ayer, cuando las imágenes televisivas mostraban los tanques de los militares avanzando sobre el Parlamento ruso y remitían a otras tristes imágenes, las de Tian An Men en Pekín, la lluvia sobre Nueva York arrastraba consigo el rosado escenario internacional de otrora y su más ilusoria promesa, el dividendo de la paz.

## Reverdece el dinero

(Por Alfredo Zaiat) Tras el shock producido por el golpe de Estado que derrocó al presidente soviético Mijail Gorbachov, los principales mercados internacionales recuperaron parte de las pérdidas sufridas en el denominado "lunes rojo". Las bolsas tuvieron un desarrollo más tranquilo y recortaron los quebrantos, destacándose el mercado de Hong Kong al subir 3,38 por ciento, luego de haber soportado anteayer una caída de 8,3 puntos. El dólar retrocedió unos centavos y cerró 1,79 marco sin la intervención de los bancos centrales europeos. Los mercados de materias primas también reaccionaron y los precios de los metales terminaron en alza. En tanto, el crudo tipo Brent bajó 30 centavos y cerró a 20,7 dólares.

Los mercados financieros mostraron signos de recuperación; sin embargo, los efectos del llamado "lunes rojo" aún no fueron absorbidos, y la oleada de alzas estaría más vinculada con lo que los especialistas denominan "rebote técnico" que con una normalización de los negocios. La Bolsa de Nueva York subió 1,43 por ciento, al mejorar el índice Dow Jones 15,65 puntos.

Los operadores de Wall Street opinaron que el impulso al mercado fue motorizado por los "buscadores de gangas", tentados por la baja pronunciada de los papeles. La única Bolsa que no respondió en el mismo

sentido fue la de Viena, que acusó una pérdida del 2,3 por ciento. La que había sufrido más, la de Frankfurt, con una caída del 9,4 por ciento, ayer se recuperó 1,9 punto.

En la plaza cambiaria, el dólar terminó su carrera alcista, pero aún no "cesó la alarma", afirmaron financieros de Londres. Los operadores estuvieron muy cautos para concretar negocios, pues estuvieron pendientes de la información acerca de lo que sucedía en la URSS.

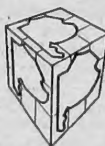
La onza fina de oro se pagó ayer 358,5 dólares, bajando 2,7 dólares y el lingote de un kilo en Frankfurt cotizó a 20.890 marcos. Los precios en la Bolsa de Metales de Londres se estabilizaron, excepto el valor del níquel, que subió 65 dólares al terminar a 8210 la tonelada. Este metal registró una demanda sostenida debido a la importancia de la Unión Soviética como proveedor en el mercado mundial.

El precio del petróleo, en tanto, experimentó una baja que lo ubicó en 22,24 dólares el barril en el mercado de Nueva York. El crudo "Intermedio de Texas Occidental" sufrió una corrección de 20 centavos, luego de haber tocado anteayer los 22,44 dólares. Según los especialistas del sector, el alza del precio del petróleo en el mercado internacional "será sólo transitorio", al igual que los efectos que tuvo la guerra del Golfo sobre el negocio del crudo.

## UN CONSEJO CON TODAS LAS DE LA LEY

Con la sanción de la Ley 11.097 de creación del Consejo Provincial de la Mujer, este Organismo se incorpora definitivamente a la estructura del gobierno de la Provincia de Buenos Aires.

Hoy, presidido por el Dr. Antonio Cafiero se realizará el acto de promulgación a las 18.30 horas en el Centro Cultural Gral. San Martín, Sarmiento 1551, Capital Federal.



GOBIERNO DEL PUEBLO  
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
CONSEJO PROVINCIAL DE LA MUJER



# La Comunidad Europea suspende toda la ayuda

El endurecimiento de la CEE fue seguido por Japón con un anuncio de cese de la ayuda económica "si persiste la actual situación". China calificó el golpe como "un asunto interno".

La prudencia inicial de algunos países desapareció ayer en la reunión de cancilleres de la Comunidad Europea, que resolvió suspender todo tipo de ayuda económica no humanitaria a la URSS, exigir la inmediata reinstauración del orden constitucional y de Mijail Gorbachov en la presidencia y convocar para el viernes a una cumbre de jefes de gobierno de los Doce en La Haya con el fin de brindar mayor resonancia a su "condena contra la flagrante violación" de la legalidad soviética plasmada en el golpe de Estado del domingo. El endurecimiento de la CE, muchas horas antes de que se iniciaran los enfrentamientos en Moscú, fue seguido poco después por Japón con un anuncio de que también cesará su ayuda económica

"si persiste la actual situación" y pedirá una reunión urgente de los Siete Grandes. China calificó el golpe como "asunto interno", y el secretario de la ONU, Pérez de Cuéllar, abandonó su reticencia habitual en estos casos para pedir minutos antes del asalto de los golpistas contra el Parlamento "el máximo de moderación" al nuevo Kremlin.

Cuéllar había rechazado sistemáticamente pronunciarse en estos días sobre el primer golpe de Estado producido en la historia de la ONU entre uno de sus cinco miembros permanentes en el Consejo de Seguridad, pues la Carta y las tradiciones de ese organismo lo obligan al simple reconocimiento de los gobiernos de los países miembros que controlan efectivamente su territorio. Pe-

ro minutos antes de que los golpistas iniciaran el asalto al Parlamento, el peruano se apartó de ese curso, y en obvia posesión de información sobre lo que podía acontecer emitió el siguiente comunicado: "Debido al aumento de la tensión en este día, hago un llamado urgente a todos los líderes de la URSS a ejercer el máximo de moderación, de manera que pueda ser lograda una solución pacífica y constitucional a la crisis".

Fue también muy lentamente que Japón abandonó su tradicional reserva y afirmó que "no puede permanecer callado cuando hay movimientos incompatibles con los principios del proceso democrático", pero aun así no llegó tampoco a ubicarse en la postura dura de la CE, que adoptó ayer una actitud similar a la que EE.UU. marcó desde el inicio. Hoy, una reunión de cancilleres de la OTAN en Bruselas, deberá unificar las respuestas occidentales en el plano estratégico-militar.

En Europa oriental también se fueron radicalizando las posiciones hacia un rechazo frontal, exceptuando Yugoslavia, que mantiene el silencio, y Bulgaria, tradicional aliada soviética. Polonia, Hungría y Checoslovaquia formaron ayer un comité de seguimiento de la crisis, aunque paradójicamente fueron hasta ahora muy discretos en sus declaraciones.

La CE les tendió ayer a las tres un puente al incluir en su resolución el "estrechamiento de las relaciones con ellas al reiterarles que considerará atentamente sus pedidos de asociarse al organismo. Un cambio significativo hubo en Rumania, donde el presidente Iliescu, ex comunista y líder de la Revolución del '89, exigió el retorno de Gorbachov, horas después de que el premier Roman adoptara una posición ambigua. Iliescu afirmó estar preocupado "por los hermanos moldavos", que viven en una república soviética que los nacionalistas de Bucarest quieren anexionarse. También Albania, ex dura entre las duras del comunismo, repudió el golpe, por temor a que refuerce a Serbia, que oprime a los albaneses de Kosovo. En el mundo árabe, al apoyo al golpe soviético de Kadafi y Saddam, se sumó ayer el del FLN argelino y el de Sudán, mientras que los medios no gubernamentales alentaban en general esperanzas de mejoras para la región.



Un miliciano celebraba, en el '90, el arribo de McDonalds.

En este momento las empresas occidentales reevalúan sus inversiones.

## YUGOSLAVIA

# Los malos ejemplos

(Por Mirjana Tomic, desde Belgrado/El País) Los acontecimientos en la Unión Soviética y las continuas violaciones al alto el fuego centraron ayer el interés de la reunión de la presidencia colectiva yugoslava. Ayer continuaban los combates entre la Guardia Nacional y la policía croata, por una parte, y el ejército federal y los guerrilleros serbios, por otra, en Eslavonia occidental, a menos de un centenar de kilómetros de Zagreb.

La propuesta del primer ministro federal, Ante Markovic, de comenzar la jornada laboral de la presidencia con la discusión acerca de su miniprograma económico-político que regiría el funcionamiento del país balcánico fue descartada. La reunión empezó con la discusión acerca del futuro incierto de Yugoslavia.

El presidente serbio, Slobodan Milosevic, llegó a la reunión sintiéndose el ganador de la batalla en contra de los croatas. Por los últimos combates en Pakrac y Okucani, las fronteras de la zona conflictiva, o sea, los posibles confines de la Gran Serbia, se han acercado a Zagreb. Sin embargo, Milosevic no parece controlar a los reforzados líderes locales serbios de Croacia, quienes aspiran a expandir sus territorios hacia la

costa adriática, incluida la ciudad de Zadar.

Los medios de comunicación croatas reaccionaron alarmados ayer ante las noticias de la Unión Soviética. "La retórica política de Milosevic y de los enemigos de Gorbachov en Moscú es idéntica", constató el diario de Zagreb Vjesnik en su editorial de primera plana y anunció "se puede esperar que el comando de la estrategia granserbia intente aprovechar los acontecimientos en la Unión Soviética para una rápida acción militar".

El vicepresidente yugoslavo, el montenegrino Branko Kostic, portavoz de los intereses serbios en el órgano colectivo, comentó: "Los cambios en la Unión Soviética no pueden quedar sin influencia en los acontecimientos yugoslavos". Kostic resumió así la discusión en la reunión de la presidencia colectiva, convocada con carácter urgente el lunes por la noche, para analizar la situación en la URSS y añadió que Occidente, al no prestar la ayuda económica, contribuyó a la caída de Mijail Gorbachov.

Los medios de comunicación serbios no reaccionaron con alarma ante los hechos en la Unión Soviética, prefiriendo ver el desenlace de la situación. Serbia, tanto hoy como en el pasado, cuenta con el apoyo de Rusia, como suele identificarse a toda la Unión Soviética. De hecho, fue el presidente Mijail Gorbachov el que se opuso a la intervención militar internacional en Yugoslavia y advirtió al presidente albanés Ramiz Alia de no involucrarse en la crisis política yugoslava.

Un guerrillero serbio en Borovo Selo resumió a esta corresponsal de manera simple pero reveladora el pensamiento popular acerca de la URSS: "Gorbachov quería vender Rusia a Occidente". Esta simplificación no está lejos de la realidad del pensamiento generalizado en Serbia, ya que a raíz del conflicto con los croatas, crece la propaganda antioccidental en general y antialemana en particular. Sería arriesgado pronosticar si el ejército yugoslavo optará por seguir los pasos del soviético para impedir el desmoronamiento del país balcánico.

## Diferencias entre comunistas

El golpe soviético ahondó las divisiones entre los partidos comunistas de todo el mundo, entre los cuales varios de los tradicionalmente más ortodoxos, como el griego y el portugués, lo apoyaron mientras que la mayoría lo condenó duramente. En Europa oriental, donde los PC sufrieron desde la caída del Muro la escisión de los ortodoxos, éstos respaldaron entusiásticamente el golpe, como el Partido Socialista Obrero Húngaro (4 por ciento de los votos en las últimas elecciones) y el PC búlgaro, pero en todas partes los sectores que retuvieron el control de los partidos y les cambiaron el nombre, como el gobernante Partido Socialista Búlgaro se opusieron. Por la dureza de su condena se destacó el PC checoslovaco, segunda fuerza electoral del país, que lo calificó de "desgracia para la democracia".

En Polonia, Wojciech Jaruzelski, que lideró un golpe militar contra Solidaridad en 1980 y condujo, sin embargo, antes de la caída del Muro, a su país hacia la democratización, expresó su respaldo a Gorbachov, pero dijo que "debemos ser moderados en las declaraciones para que no sean percibidas en Moscú como una injerencia". En Occidente no hubo sorpresas pero sí profundización de los matices ya conocidos. Así, el ex PC italiano, el más liberal desde los tiempos del eurocomunismo, lo condenó sin ningún tipo de contemplaciones, comparando a Yaneiev con Pinochet, y una línea similar adoptó su aliado de entonces, el PC español, que expresó su respaldo al "proceso de regeneración socialista" que a su entender representaba Gorbachov. Pero el PC francés, que sólo tácitamente se unió en los '70 al eurocomunismo, y no cuenta ya con más del 7 por ciento de los votos, sólo condenó "las condiciones del derrocamiento de Gorbachov", dando a entender que buscaba tomar distancia con la perestroika en sí misma, a la que su líder George Marchais nunca apoyó con fervor. Entre los críticos más vehementes figuró el PC brasileño (PCB), que hace años adoptó posturas gorbachovianas, pero también desde Brasil llegó el apoyo más ferviente al golpe, por parte del PC do Brasil, maoísta, que consideró que el golpe "es una noticia auspiciosa, pues Gorbachov traicionó las conquistas revolucionarias del pueblo y los propios intereses nacionales de la URSS". Los apoyos más significativos fueron, sin embargo, con mucho los de los PC griego y portugués, ambos muy poderosos en el pasado y que aún retienen cierta influencia en la izquierda de sus países. El portugués dio un respaldo rotundo "a la tentativa de frenar el proceso contrarrevolucionario en la URSS", y el griego le auspició éxitos en el "reforzamiento del socialismo".

## Conferencia de Paz en peligro

(Por Elias Zaldívar, desde Jerusalén/EFE) Si se consolida en el poder la junta que derrocó al presidente soviético Mijail Gorbachov, la convocatoria de la Conferencia de Paz para solucionar el conflicto árabe-israelí puede aplazarse por tiempo indefinido.

La conferencia, según anunciaron

en julio pasado en Moscú Gorbachov y el presidente de Estados Unidos, George Bush, al firmar el acuerdo de desarme, debe celebrarse en octubre próximo. El primer ministro de Israel, Yitzhak Shamir, "podrá decir que ésta no es la misma Unión Soviética" a la que el gobierno israelí aceptó como copresidenta de la Conferencia de Paz", comentó hoy el diputado israelí Yosi Sarid a la emisora de radio de las fuerzas armadas.

En los territorios ocupados por Israel, muchos palestinos esperan "el retorno" de la URSS —aliada del mundo árabe durante los años de la Guerra Fria contra Estados Unidos y Europa—, "a sus posiciones tradicionales". Tanto la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), que recibió con beneplácito

el derrocamiento de Gorbachov, como los sectores de la derecha israelí, que impugnan el plan de paz del gobierno estadounidense, esperan sacar provecho del golpe de Estado.

"Si el nuevo gobierno soviético decide respaldar a la OLP y sus posiciones extremas, quebrará totalmente la posibilidad de celebrar la Conferencia de Paz", dijo el profesor Moshe Maoz, experto en asuntos de Medio Oriente, al diario Jerusalem Post.

En su editorial del martes, el matutino Al Fajr, portavoz de la OLP en Jerusalén Este, afirma que "el colapso de la perestroika de Gorbachov es también el del nuevo orden que Estados Unidos quiso imponer este año, tras la guerra del Golfo Pérsico".

**HUMEDAD DE CIMIENTOS**  
653-7275

**arco iris**  
ESCUELA PRIMARIA JARDIN DE INFANTES  
JUGAR, APRENDER, CRECER  
Nuevo grupo 18 meses T.M.T.T.  
Abierta la inscripción.  
José E. Uribe 1030. Cap. Tel: 824-4697

**SE SOLICITA INSTRUMENTADORA/RECEPCIONISTA c/antecedentes**

para Clínica de Cirugía Plástica  
Presentarse Miércoles 21 de agosto de 10.30 a 14 hs.  
Ref. Sra. Susana  
J. E. Uribe 1471, Capital



## RECHAZO ARGENTINO AL GOLPE EN LA URSS

# Carlos y George, un solo no

**Tras conversar telefónicamente con Bush, Menem anunció que la Argentina no reconocerá al nuevo gobierno soviético.**

Tras una conversación de 20 minutos con el presidente norteamericano George Bush, el presidente Carlos Menem anunció anoche que no reconocerá al nuevo gobierno de la Unión Soviética. También reclamó la libertad de Mijail Gorbachov, el control médico público del presidente depuesto y su retorno al gobierno, es decir los tres pedidos que formuló ayer el presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin.

El anuncio lo formuló el vocero presidencial, Humberto Toledo, que también informó que Bush había solicitado a Menem sus buenos oficios para una gestión con otros presidentes de América latina para alcanzar una posición de coincidencia similar a la que mantienen Washington y Buenos Aires. Pero ninguna información de otra capital latinoamericana corroboró pedido alguno por parte de Menem. No obstante, el presidente uruguayo, Luis Alberto Lacalle, decidió proponerles a los jefes de Estado de los once países que forman el Grupo Río que se haga pública una condena común al golpe.

Por la mañana, el vicescanciller Juan Carlos Olima había declarado que el cambio de gobierno en la Unión Soviética era un golpe de Estado por "el rompimiento de mecanismos institucionales" y había dicho que la Argentina sólo elaboraría un pronunciamiento definitivo "en consenso con la comunidad internacional". Toledo no informó qué otros contactos mantuvo ayer Menem, ni si consultó con otros países latinoamericanos.

Olima caracterizó la perestroika de Gorbachov como "el proceso de transformación más importante de la segunda mitad de este siglo" y mencionó el apoyo al golpe de Libia y Saddam Hussein de Irak "más que tranquilidad traen intranquilidad". El radicalismo calificó el golpe de "regresión autoritaria" que "tarde o temprano producirá un retroceso en la distensión mundial" y consideró que "el retorno a las prácticas autoritarias en esa potencia nuclear de primer orden no debería sino despertar el temor y la angustia de todos los pueblos y gobiernos".

Para Eduardo Angeloz, la destitución de Gorbachov "afectará el compromiso de desarme" adquirido recientemente entre Estados Unidos y la Unión Soviética. "Entonces, la paz será un interrogante", agregó.

El presidente provisional del Senado, Eduardo Menem, dijo estar sorprendido por la sorpresa de los norteamericanos por la falla de sus servicios de inteligencia en la previsión del golpe. El hermano presidencial expresó que "hay sectores del poder que quieren apoyar al gobierno anterior y eso también es grave", porque "se puede producir un estado de caos que genere a su vez situaciones que escapen al control".

El embajador argentino ante la Comunidad Europea, Diego Guelar, comentó que en los editoriales de los diarios europeos insisten en la vuelta de Gorbachov a Moscú con las manos vacías después de la Cumbre de los Siete y dan como "sumamente sugestivo que 24 horas antes de este golpe de Estado la banca norteamericana había comunicado su decisión de no apoyar crediticiamente a la Unión Soviética".

El Partido Obrero dijo que "no es cierto que el imperialismo y la CIA no sabían que estaba en marcha este

golpe, cuando públicamente lo venían reclamando desde hace tiempo para imponer por una vía sangrienta y pinochetista los planes procapitalistas que estaban empanzados por la resistencia de los trabajadores y los pueblos de la URSS".

Luis Zamora, del Movimiento al Socialismo, aprovechó para polemizar con el Partido Comunista local, que no había condenado el golpe en Moscú. "El velado apoyo a los golpistas de Moscú es preocupante porque, de confirmarse, el PC se colocaría del mismo lado de los generales rusos que defendieron el modelo de Pinochet para aplicarlo en la URSS e introducir la economía de mercado capitalista".

En la misma línea de no repudiar ni apoyar el golpe, el secretario general comunista Patricio Echegaray dijo ayer que "la Unión Soviética venía en un curso hacia la derecha, de regreso al capitalismo" y añadió que hace falta "una salida socialista" pero "no una reedición de los caminos autoritarios responsables de todas las frustraciones en la URSS".



Carlos Menem y George Bush: una conversación de 20 minutos. Tras el llamado, la Argentina decidió no reconocer al nuevo gobierno

## EL GOLPE Y LAS PREDICCIONES

## Nostradamus la tenía clara

Aun cuando no existían las revistas del corazón ni los canales de televisión con noticieros empalagosos, el renombrado Nostradamus —que solía recibir consultas de Catalina de Medicis y Manuel de Sabor, entre otros notables— tuvo oropeles de visionario abstracto hace unos 440 años. Sus célebres *Almanaques*, desglosados en versos muy libres, casi manuales de posibles asociaciones, suelen ser un texto de consulta obligatorio para aquellos que entienden que la historia cabe en algún par de libros. Cables fechados en Roma anuncian que la caída del presidente soviético Mijail Gorbachov fue anunciada en abril pasado por el escritor turinés Renuccio Boscolo, estudioso de la obra de Nostradamus. "Entre mayo y agosto de 1991 Gorbachov va a caer tal como lo anuncia la profecía de Nostradamus: 73 años y siete meses del primer conflicto mundial, que terminó en 1918", dijo, entonces, el profético Boscolo, con un severo tono de otro mundo.

"Lo confesaremos muy llana y sinceramente, tan sólo queremos reproducir una obra curiosa", dice atajándose el prólogo de las profecías que circulan en Buenos Aires, con la impresión a cargo de la Editorial Humanitas. "Es un libro de interpretación múltiple. Lo he consultado pero todo me suena muy poco serio", confió a *Página/12* el astrólogo Herfais, que tiene su columna semanal en "Detrás de las noticias", el programa radial de Carlos Rodarri. Herfais reconoció que no halló la interpretación que el italiano apunta como posible visión del cisma de la URSS. Algo parecido respondió Horangel: "Son tiros al aire y alguien pega en el blanco", desestimó.

En el conflicto del Golfo Pérsico también circuló por el mundo la visión de un posible encuadre de Nostradamus, porque se anunciaba que un jefe árabe de sonrisa de hielo con-

taría con un millón de soldados de Irán y Satán. El libro predecía una guerra de 27 años, pero que se resolvió en poco menos de un mes, con la anunciada victoria de Occidente. "La verdad es que es un texto de interpretación difícil", acepta Horangel, permitiéndose la duda.

En el libro *Predicciones astrológicas 1991-1992*, Horangel la pifia por un par de meses, pero aventura algunas cosas. "Para 1991 las luchas de Gorbachov no cesarán, pero las dificultades se harán presentes esta vez de manera sorpresiva. Entre abril y mayo de 1991, el agresivo planeta Marte tomará contacto directo con Júpiter y Plutón natal de la carta del premier soviético, lo cual generará entredichos, intrigas y hechos de violencia. Peligros de atentados y enfermedad aguda. De superar estos con-

flictos, Gorbachov obtendrá nuevos éxitos políticos y apoyo popular a su gestión", puede leerse en el libro.

Herfais, por su parte, impuso un tono adusto. "Uranio, el planeta de los cambios enormes, pasa por el medio cielo (que representan el poder) en el horóscopo de Rusia. En su último retorno lunar, además, Neptuno —que representa al socialismo— está en un ángulo singularmente negativo", dijo de un tirón.

Por último, la húngara Lilly Süllos tomó toda la distancia posible del asunto —"me siento involucrada afectivamente"—, aceptó —pero de todas formas aventuró que la URSS es de Acuario, un signo que apunta hacia adelante, pero que en estos momentos lo atraviesa Saturno, que empuja una vuelta hacia el pasado. "El conflicto —remató— es evidente."

## EDICTO JUDICIAL

## SUBASTA CON BASE - MUEBLES Y ARTICULOS DE OFICINA

El JUZGADO NACIONAL EN LO COMERCIAL N° 25, Secretaría N° 50, comunica por cinco días en los autos GIMENEZ ZAPIOLA VIVIENDA s/Quiebra (Expte. 17530), que el Banco de la Ciudad de Buenos Aires rematará en la calle Esmeralda N° 660, Capital Federal, el día 23 de agosto de 1991, a las 13 hs., escritorios, armarios, sillas, sillones, mostradores, bibliotecas, máquinas de escribir eléctricas, copiadoras-timbreadoras, calculadoras, contadora de billetes, compactadoras, franqueadoras, caja de seguridad, etc., que se exhiben en la calle Córdoba N° 637, Capital Federal, los días hábiles, en el horario de 11 a 15 hs. desde el día 16 al 22 de agosto de 1991.

## Condiciones de venta:

CON BASE - AL CONTADO Y AL MEJOR POSTOR  
SEÑA 30% - COMISION 10% - NO SE ACEPTAN CHEQUES

## Informes y Catálogos en

Esmeralda 660 - Planta Baja de 10 a 15 hs.

Buenos Aires 13 de julio de 1991.

Dr. Juan Manuel Ojo - Secretario

## COMBUSTIBLES

Las oscilaciones en el precio del petróleo en el mercado mundial por el golpe en la URSS son motivo de preocupación en el Palacio de Hacienda. El viceministro Carlos Sánchez admitió ayer que esta situación "puede tener algún efecto sobre los precios internos, pero no generará una espiral inflacionaria porque estamos en una economía estable". Los colaboradores de Domingo Cavallo siguen de cerca la evolución del precio del petróleo, pero todavía no se atreven a cuantificar la magnitud del impacto que habrá sobre los valores locales. "Al estar en un mercado desregulado, la incidencia es inevitable y tal vez se refleje en un aumento en las refinadoras", dijo Sánchez. De todos modos "suponemos que será una suba de corto plazo y que luego bajará hasta colocarse en niveles normales", arriesgó el viceministro. El subsecretario de Combustibles, Raúl García, regresó anoche de Brasil para concentrarse en el seguimiento de estos precios, en contacto permanente con las empresas privadas y la estatal YPF. Por su parte, el jefe de asesores de Economía, Juan Llach, también presta atención al tema pero consideró que "hasta que el precio no deje de flamear como una bandera no podemos saber cuánto va a incidir localmente". Sánchez insistió con que "si el precio internacional del petróleo se coloca en un escalón más alto incidirá en la Argentina como en Estados Unidos, Alemania o Japón".

## Para el embajador es "una pausa"

El embajador soviético en la Argentina, Vladimir Nikitin, ratificó el rumbo del proceso de democratización en la URSS, impulsado por el desplazado presidente Mijail Gorbachov, y explicó que el nuevo régimen impuesto responde a la necesidad de "hacer una pausa" para "asegurarle al pueblo soviético condiciones mínimas" de vida frente a la "distorsión del curso de las reformas". En su curiosa interpretación, el diplomático negó que en su país se hubiera dado un golpe de Estado y afirmó que "no hay comida, ni artefactos, ni calefacción y la delincuencia ha subido cinco veces más que antes, además de los sangrientos conflictos étnicos".

## Otro testigo contra Nicosia

El Senado realizó la segunda audiencia del juicio político al juez en lo civil Alberto Nicosia, a quien una comisión de la Cámara de Diputados acusa de fraguar juicios millonarios contra Ferrocarriles Argentinos en connivencia con abogados particulares. El único testigo convocado ayer por la Fiscalía, Carlos Alberto Poggi, reveló que nunca había presentado una demanda contra la empresa estatal, pese a lo cual los diputados denunciaron que por ese supuesto juicio se cobraron "miles de dólares". "Yo jamás vi al juez Nicosia, ni tampoco hice ningún juicio civil contra Ferrocarriles", dijo Poggi, un trabajador que el 12 de agosto de 1987 sufrió un accidente ferroviario en el que perdió un diente y recibió un fuerte golpe en la cadera. Casi no hizo falta que agregara que tampoco había percibido ninguna indemnización. El caso de Poggi fue presentado como típico por los diputados acusadores del modus operandi de las defraudaciones judiciales contra FF.CC. El hombre, al día siguiente de su accidente, rechazó una propuesta de accionar contra la empresa estatal que oportunamente le acercaron abogados particulares y en cambio inició por su cuenta una demanda ante un juzgado federal. Pero a pesar del rechazo, el juicio civil aparentemente se realizó. El juez Nicosia, por su lado, presentó como testigos a su favor a los abogados Orestes Favaro, Elvira Gargaglione, Oscar Garver, Arnoldo Kleidermacher, José Menasce y Carlos Pujol. Como ya ocurrió en la primera sesión, muy pocos senadores asistieron a la audiencia que incluso no se realizó en el recinto principal sino en el Salón Rosado del Senado. Apenas diez senadores se hicieron presentes para escuchar a los testigos y a la comisión acusadora.

### en Alfombras

**Reciclado.  
Lavados.  
Arreglos.  
Restauración  
de carpetas.  
Diseños para  
alto tránsito.  
Logotipos.**

Estudio. 791-0685  
Ing. Karasik

# Intentan que la jueza Servini de Cubría zafe del juicio político

**El oficialismo legislativo utilizó la oratoria del liberal Durañona y Vedia para defender su posición. Más debates.**

El justicialismo postergó nuevamente anoche en la Comisión de Juicio Político una definición sobre la doctora María Servini de Cubría al conseguir un cuarto intermedio hasta mañana, luego de una lúcida defensa desde el punto de vista técnico realizada por el liberal Francisco Durañona y Vedia, quien consideró que el informe elaborado por el presidente del cuerpo, el radical Marcos Di Caprio, no precisa las normas que supuestamente habría violado la magistrada en la causa sobre el lavado de narcodólares.

Durañona y Vedia —quien prefiere considerar a los justicialistas como aliados suyos antes que admitir que es aliado del justicialismo— puso una cuota importante de ironía para despanzurrar el informe del presidente de la Comisión, en el cual se resumían los once cuerpos del expediente.

El fornido legislador liberal avisó a "nerviosos y apesurados" que podían "salir a tomar un café" porque realizaría un informe sin reparar en el aburrimiento de nadie. Tras destacar el alto voltaje político de la causa en cuestión anticipó que "no me satisface el informe porque no explica claramente cuáles son las disposiciones legales que transgredió la jueza".

Durañona y Vedia dijo que la Corte Suprema autorizó el viaje a España de la jueza, por lo que consideró que alguien podría por ello pedir juicio político a toda la Corte, pero no a Servini de Cubría. Con relación a la "fluida relación de la jueza con el Gobierno" dijo que ello no constituía delito alguno. Con respecto a la no comunicación por parte de la jueza a los fiscales de la existencia de un exhorto que solicitaba la detención de Amira Yoma, consideró que no existe norma alguna que fije un plazo. Servini de Cubría ocultó durante un mes y medio ese documento del juez español Baltasar Garzón, del cual los fiscales se enteraron por los diarios. Pero Durañona supone que la jueza podría haberlo comunicado después si le hubieran dado tiempo.

Con relación a las reuniones entre Servini de Cubría y el presidente Carlos Menem en Olivos, el diputado de la UCeDé dijo que "este tipo de comunicación existe en todos los gobiernos" y lamentó seguidamente la utilización reiterada en el informe so-

bre el cual debe decidirse si se avanza en la sustanciación del juicio o no, de las palabras "misterioso" y "sombria".

El alegato del legislador liberal fue seguido con interés por el abogado de la doctora Servini de Cubría, quien, para sorpresa de diputados y periodistas, lea y subrayaba una copia del informe Di Caprio, cuya circulación es restringida a los integrantes de la comisión.

La oposición a la tesitura de justicialistas y liberales estuvo a cargo de Simón Lázara y el diputado radical Juan Armagnague, aunque fue el propio Marcos Di Caprio quien respondió a Durañona y Vedia, destacando la injerencia del Ministerio de Justicia en el trabajo de la jueza y señalando que lo importante no era votar su informe, sino iniciar el juicio político.

Al cierre de esta edición, los justicialistas reclamaban una ampliación del informe, en tanto los diputados opositores sostenían que contenía los elementos suficientes como para abrir la etapa de la prueba con la cual se inicia formalmente el juicio.



Los diputados Di Caprio y Varela Cid (sentados), y Lázara. La Comisión de Juicio Político volvió a tratar el tema Servini.

## LA DEA Y SAVIGNON BELGRANO

# Langostinos amargos para un agente

(Por Gabriel Pasquini) Algunas ayudas son fatales: el número dos de la DEA en la Argentina, Ernesto Batista, podría llegar a ser procesado por un presunto "encubrimiento de contrabando" si la Corte Suprema de Justicia hace lugar al pedido de investigación que formuló en su contra el fiscal Ricardo Cavallero, en el mismo fallo en que reclama la "inmediata detención" del colaborador de la agencia antidrogas norteamericana, Carlos Savignon Belgrano, a quien Batista defendió con su testimonio ante los tribunales locales.

En su largo dictamen, Cavallero exige que se declare nula la resolución del juez Julio Speroni que otorgó la libertad a Savignon; rechaza que éste fuera siquiera un verdadero informante de las autoridades —lo que, de todos modos, no impediría su juzgamiento—; acusa de falso testimonio al comisario de la Policía Federal Armando Barattucci, y pide que se investigue si su colega de Drogas Peligrosas, Rubén Escalante, no incurrió en los delitos de encubrimiento de contrabando, abuso de autoridad y omisión de persecución de delinquentes.

La acusación de Cavallero respal-

da la labor efectuada en primera instancia por la jueza Susana Castro de Pellet Lastra, quien dispuso la prisión preventiva de Savignon el 12 de marzo de este año, a pedido de la fiscal Fátima Ruiz López. Ambas fueron recusadas por los defensores de Savignon, el fotógrafo de la farándula que está implicado en el Operativo Langostino, un fabuloso caso de contrabando de 600 kilos de cocaína ocurrido en 1988.

El fiscal de cámara pide, en primer lugar, que se declare nula la decisión de Speroni de revocar la prisión dictada por Pellet Lastra, por cuanto no tenía competencia para resolver esa cuestión.

Las irregularidades del dictamen de Speroni le valieron un pedido de juicio político de la propia Cámara, que lo elevó a la Corte Suprema de Justicia para su tratamiento. Por eso, los argumentos citados por Cavallero contra él repiten los que esgrimiera en ese momento: la falta de competencia, la citación a testimoniar a Batista sin notificar a la Fiscalía y sin que existan constancias de cómo se lo convocó, la fundamentación sobre una serie de fotocopias provistas por la defensa que ni siquiera fueron certificadas y la manipulación de una crucial evidencia: la carta de la embajada norteamericana en la que aclara que "Savignon Belgrano no es ni ha sido nunca un agente de la organización DEA".

En particular, Cavallero reclamó que se descartara el testimonio de Batista por las circunstancias irregulares en que tuvo lugar. En su declaración, el número dos de la DEA en la Argentina —de origen cubano, pero nacionalizado estadounidense— afirmaba que Savignon colaboró con el organismo para desbaratar el contrabando de droga.

Sin embargo, al mismo tiempo advierte que, "de no estimarse ilegítimo el testimonio, desde ya solicitado, atento su contenido, que se ordene investigar a su respecto el delito de encubrimiento de contrabando", en

que podría haber incurrido Batista, para lo cual, en vista del "carácter diplomático" del agente, "corresponde dar intervención a la Corte Suprema de Justicia de la Nación".

Ello responde a la detallada argumentación del fiscal, que rechaza la tesis de que Savignon fuera el informante que permitió montar el Operativo Langostino, con el que se desarmó el tráfico y la banda que lo organizaba.

De acuerdo con su reconstrucción de los hechos, el fotógrafo era un cabecilla de la banda que no fue "capaz de aportar otro dato distinto de aquellos que constan en la causa y que sólo demuestran una relativamente atenta lectura de la misma".

En resumen, lo que se deduciría es que Savignon entabló tratativas con la DEA y proporcionó algunos informes que en ningún caso habrían sido decisivos para desbaratar la banda —que cayó por la investigación policial, según el fallo de Cavallero— y aprovechó su posterior conocimiento del expediente cuando aún no pesaba ninguna acusación en su contra, para armarse una coartada en el momento en que la fiscalía intervino y reclamó su detención. Escalante y Batista podrían pagar por tal maniobra.

En ese caso, quedaría por explicar la razón por la cual la DEA defendió a capa y espada al fotógrafo de las acusaciones de los tribunales, con difíciles armas legales —un informante no es amparado por las normas argentinas, como sí lo es por las norteamericanas—. Esta cuestión forma parte de la suma de interrogantes que aún envuelven al caso, tres años después de descubierto, y que incluyen el desentrañar cómo se desmembró un cargamento que originalmente era de 2000 kilos de cocaína de los cuales 600 quedaron en la Argentina, 1200 fueron descubiertos por la DEA en Filadelfia —tras pasar por el territorio nacional sin trabas alguna— y el resto permanece en las sombras.



## DUPLEX! Los Molles con Las Leñas ("NIEVESCAPADA AL SKI")

La posibilidad de esquiar en las mejores pistas de sudamérica, alojándose en los afamados hoteles HUALUM y LAHUEN-CO II, gustando de sus excelentes comidas, con medios de elevación ilimitados y transporte a las pistas, pagando sólo:

desde **US\$ 62.- TODO INCLUIDO**

o desde US\$ 56 diarios por persona para un SKI WEEK.

Informes sobre otros planes con descuentos especiales por más días o grupos familiares.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIJES O A:



Centro Turístico y Termal

**Los Molles**

EN CAPITAL FEDERAL: Lavalle 852 - PISO 2 - TEL: 393-5470 394-7420

EN CORDOBA: "Maguiter" - Rosero de Sta. Fe 225

SAN LORENZO 12 - PISO 1 - OF. 1  
TELS. 28540 - 25748 - MENDOZA  
EN ROSARIO: "Ola" - Milla 808 - Local 2

**villaflora**

RESTAURANT  
PARRILLA



ABIERTO DE  
JUEVES A DOMINGO  
11 DE SEPTIEMBRE 3631  
MAR DEL PLATA



VISITO A MANZANO Y CRITICO A CAVALLO

# Angeloz jugó a dos bandas

**El gobernador fue recibido por Manzano para hablar del pacto político. El ministro del Interior no hizo declaraciones.**

El gobernador cordobés, Eduardo Angeloz, visitó al ministro del Interior, José Luis Manzano, y a la salida intentó poner en tela de juicio el plan económico, que es la carta que todos los candidatos peronistas exhiben como ganadora. "Es prioritario incluir en el diálogo político eventuales soluciones a las consecuencias sociales del ajuste económico que aplica el ministro Domingo Cavallo", dijo Angeloz. La entrevista duró cuarenta minutos, en los que ministro y gobernador conversaron sobre un eventual pacto político, que dependerá del resultado electoral. Angeloz pidió ayer por enésima vez que la Nación le pague a Córdoba una vieja deuda por suministro de energía eléctrica, e introdujo en el más alto nivel un incipiente conflicto institucional entre las provincias de Córdoba y Santa Fe que surgió a raíz de dos secuestros ocurridos en los últimos meses.

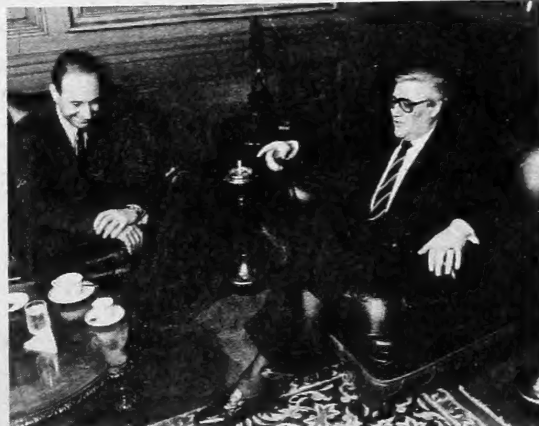
"Cualquiera sea el resultado de las elecciones hay que sentarse a dialogar. Los que ganen no podrán montar en la soberbia ni los que pierden caer en la depresión", sostuvo Angeloz. "Vine a saludar al nuevo ministro y agradecer la consideración que tuvo de llamarme para participar de su juramento", aclaró, "pero toda negociación por un pacto político deberá partir de una comunicación al presidente de mi partido". En la reunión, sin embargo, incluyó la necesidad de concertar entre oficialismo y oposición la negociación con los acreedores externos, las principales medidas de política exterior, la relación Nación-provincias y la reforma de la Constitución, que para el gobernador cordobés no es prioritaria. El ministro prefirió no hacer declaración alguna sobre el encuentro.

Angeloz expresó ante Manzano su preocupación porque considera que están actuando en territorio cordobés dos bandas de secuestradores que cuentan con apoyo de otra provincia. En Córdoba han generado preocupación los secuestros de tres ciudadanos ocurridos en la zona denominada Triángulo de las Bermudas, que une a Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe. El tema naturalmente afectó la campaña electoral. El justicialista José de la Sota indicó que "Angeloz hace peligrar a los secuestrados" y Angeloz explicó que los secuestradores tenían "protección policial y judicial" en otra provincia.

Todos los observadores interpretaron que se refería a Santa Fe, dada su delicada situación institucional y por ello el ministro de Gobierno de esa provincia, Rufino Beltrán, dijo que el cordobés estaba "procurando esconder la ineficiencia de su accionar".

"Esta visita tuvo origen en la deferencia del ministro del Interior. Pero el Gobierno no ha hecho ningún tipo de convenio conmigo, ni ha formulado ningún tipo de acuerdo conmigo", insistió en aclarar Angeloz. Ironizó sobre actitudes previas de De la Sota y Cavallo. "De la Sota me ha ofrecido una banca de senador. Primero tendría que pedirle la renuncia a Conrado Storani o a Edgardo Grosso, pero además no tengo vocación senatorial y, como De la Sota ya conoció en carne propia, tampoco me gusta perder elecciones", dijo.

Es la primera vez desde que asumió el actual gobierno que Angeloz se entrevistó exclusivamente con el ministro del Interior. En sus encuentros con el oficialismo, el gobernador visitaba siempre primero al ministro de Economía que estuviera para pedirle el pago de la deuda por electricidad y luego con el presidente de la Nación, para demostrar a quién reconocía el Gobierno como interlocutor opositor. Manzano intentó reducir el significado de la entrevista de ayer al encuentro con un mandatario provincial más, pero ningún radical dejó de interpretarlo como una puerta abierta hacia la oposición interna a Raúl Alfonsín en la UCR.



Manzano recibió en su despacho al gobernador cordobés.

Angeloz habló del pacto y del conflicto con Santa Fe.

## Alfonsín también habló

El ex presidente Raúl Alfonsín calificó ayer al gobierno de Carlos Menem como "ultraconservador, que se ha disfrazado de popular" y señaló que su partido desea ganar los próximos comicios no para "castigar" al Gobierno, sino para "sentarlo a la mesa y obligarlo a dialogar" porque "es un gobierno tremendamente soberbio". Esta toma de posiciones se produjo durante un reportaje radial realizado poco antes de que el ministro del Interior, José Luis Manzano, recibiera en su despacho al gobernador cordobés, Eduardo Angeloz. Por otra parte, Alfonsín se quejó por los supuestos intentos del oficialismo para descalificarlo y le recriminó a un periodista de ATC la falta de atención para con su persona que tiene el canal estatal.

Durante el reportaje radial, Alfonsín afirmó que él "hubiera dado un ojo de la cara por tener una oposición como lo somos nosotros, leal, constructiva, que no pone el palo en la rueda del carro". "Se dice que hay un boom industrial en el país, que es una de las grandes mentiras que se están diciendo en estos momentos", porque "hay recesión, disminución de la producción y la sigue habiendo", ejemplificó el ex mandatario al acusar al Gobierno de "manipular la información".

## Duhalde cosecha apoyo en efectivo

El único que faltó a la cita fue el anfitrión: Eduardo Duhalde estaba anoche a casi dos mil kilómetros del salón principal del Hotel Plaza, en el que empresarios más o menos conocidos, pero todos representantes de importantes grupos económicos, mostraron sin vueltas su participación en la campaña electoral del candidato justicialista a la gobernación bonaerense. Formalmente, sólo aportarán los mil dólares que pagaron como entrada al buffet froid organizado por el duhalismo pero, en realidad, lo importante para unos y otros era demostrar dónde estaban.

El candidato a vicegobernador, Rafael Romá, y los dos primeros de la lista de diputados, Felipe Solá y Alberto Piotti, debieron saludar en nombre del vicepresidente, que no había vuelto de Los Antiguos, Santa Cruz. Mientras los empresarios comían sandwiches y salados, y brindaban con champaña en el Plaza, el ministro de Economía volvía a sumarse a la campaña presidiendo un acto en San Isidro, junto al presidente del Banco Provincia, Eduardo Amadeo, demostrando una vez más que el eje de esta campaña se basará en el plan económico del gobierno nacional.

Puntualmente, a partir de las 19.30, fueron poniendo sus nombres en las fichas y sus mil dólares en la caja los máximos representantes de la Unión Industrial, como Marcelo Diamand, Claudio Sebastiani y Roberto Favelevic. En el salón, el vicepresidente del Citibank, Guillermo Stanley, buscaba pronósticos sobre cómo saldrán las elecciones en Entre Ríos y Mendoza. Como en los viejos tiempos del noviazgo entre Bunge & Born y el Gobierno, un hombre de la empresa, aunque sustancialmente distante de la presidencia, Gonzalo Fernández Moreno, hizo su aporte. Sergio Einaudi, de Techint; Héctor Massuh, de la papelera homónima; Miguel Saiegh, casi anfitrión; Alejandro Achával, de Ipako, y Julio Hojman, de BGH, se prestaron para las fotos.

Hasta último momento, todos esperaron que llegase finalmente Duhalde, que anunciaba extrañas ope-

raciones para llegar a horario, pero alrededor de las 20.30 Romá se comunicó telefónicamente con Los Antiguos y confirmó que el vicepresidente se quedaría allá a pasar la noche. Le correspondió entonces saludar y todo terminó rápidamente.

La idea del equipo de campaña que organizó la reunión fue "blanquear" una parte de los fondos que ingresan para el pago de la publicidad y, de paso, recaudar. La cita congregó a más de doscientos empresarios que, a mil dólares por cabeza, representaron sólo en el gesto de anoche una suma superior a los doscientos mil dólares.

El jefe de la campaña, Hugo Toledo, los integrantes del equipo de prensa y los candidatos que día por medio salen en caminatas y caravanas por la provincia se pusieron sus mejores trajes para mostrarse entre los empresarios, en un salón iluminado a pleno y donde abundó la champaña.

## Candidatos blanqueados

Todos los candidatos bonaerenses que fueron observados por la justicia electoral quedaron habilitados para competir el 8 de setiembre próximo. El juez federal Manuel Blanco consideró válidas las documentaciones que presentaron el ucedeista Alberto Albamonte y los postulantes a diputados por el justicialismo Felipe Solá y Alberto Piotti. En todos los casos —como dos días antes lo hizo Saúl Ubaldini— tuvieron que acreditar su residencia de por lo menos dos años.

## Campaña a dos voces

"Dicen que el asunto de los narcodólares es una cuestión de moralina. No entienden que el pueblo exige honestidad", señaló ayer el primer candidato a diputado por la UCR porteña, Fernando de la Rúa. Juan Carlos Pugliese, por su parte, indicó que "es inútil que destaquen con soberbia que están alcanzando la felicidad de los argentinos porque se produce una mínima estabilidad". De la Rúa, durante una caminata por Palermo, y Pugliese en una concentración en San Nicolás, siguieron con la campaña electoral. "Vamos a defender el equilibrio pero vamos a bregar por el crecimiento y a luchar contra la corrupción", insistió De la Rúa. "Sube la Bolsa, pero se desfinancia la educación y la salud", señaló Pugliese.

## Otro Snopeck al Senado

El justicialismo jujeño acordó ayer designar a Daniel Snopeck para reemplazar en el Parlamento a su padre, el fallecido senador nacional Carlos Snopeck. El aspirante a la banca —quien ahora deberá ser ungido por la Legislatura de Jujuy, con mayoría peronista— se impuso en una votación que realizaron el gobernador Huascar Alderete y legisladores provinciales del PJ en la Casa Rosada, en presencia de funcionarios del Ministerio del Interior.

## Alende no vende

A su paso por Mar del Plata, Oscar Alende, candidato a gobernador bonaerense del Frente por la Justicia Social, rechazó la idea de la privatización del Banco de la Provincia de Buenos Aires por cuanto "es imprescindible para el despegue económico", consideró también "absurda la privatización del Casino local, ya que significaría perder una fuente adicional de recursos", y apoyó la realización en Mar del Plata de los próximos Juegos Panamericanos, "porque así podemos reiterar la exitosa experiencia de Cuba".

## Ubaldini sale de caravana

Mientras realiza los últimos aprestos para las "caravanas de la liberación" que iniciará el viernes en Berisso, Ensenada y La Plata, Saúl Ubaldini acentuó ayer su perfil crítico al comparar el plan económico de Domingo Cavallo con los programas aplicados por la dictadura militar y el gobierno de Raúl Alfonsín. "Prácticamente no existen diferencias; en todos ellos hay una necesidad de dependencia con la que nosotros no estamos", opinó el cervetero.

El de ayer fue el segundo almuerzo con periodistas que concreta el candidato a gobernador y diputado nacional en menos de una semana. En ese ambiente distendido ratificó su línea de campaña que consiste en

asumirse como "el verdadero peronismo" y dejar a Duhalde y el PJ en el casillero menemista. "Este no es el camino de liberación; no puede serlo cuando se venden, se liquidan y se rematan los teléfonos y Aerolíneas", sentenció luego de pronosticar que su mayor caudal de votos llegará del conurbano bonaerense.

Flanqueado por el aspirante a vicegobernador, Héctor Capdevila; el laboralista Héctor Recalde (segundo en la nómina de diputados) y el colectivo Juan Palacios, quien lo reemplaza en la titularidad de la CGT, Ubaldini anticipó que concentrará la actividad proselitista en los dos próximos fines de semana, con giras por el Gran Buenos Aires y el interior de la provincia.

**AHORA EN ONCE**

**FOTOCOPIAS** FULL LASER

**COLOR**

**PERON**

**Y LARREA 2538**

ARGENTINA 8024 TEL 93-2264

Cerca de Colombia, lejos de Italia

El escenario preelectoral está montado: se trata de reforzar la disociación entre la crisis de la política y la suerte de la economía. Demostrar que se puede restablecer transparencia en las relaciones económicas independientemente de la crisis social, la privatización de los poderes públicos, de la corrupción y de la progresiva invisibilidad del poder.

Vender una especie de Italia subdesarrollada en la cual, al costado del gobierno, trabaja otro gobierno "sin leyes ni frenos" gobernado por mafias, lobbies e inescrupulosos.

Los mercados votan anticipadamente, haciéndose los distraídos respecto de las relaciones carnales entre el Poder Ejecutivo y la Justicia, de la inmoralidad de los funcionarios, y del andar ya no sigiloso del narcotráfico por los pasillos del poder.

¿Cómo se entiende la interpretación del Gobierno, de que el Yomagate lo favorecería? Argumentación aparentemente ridícula pero que tiene un costado racional. Cuanto más se asocie la política al escándalo, cuanto más se frivolicé y se corrompa, y cuanto más se amen, se parezcan y se intercambien prebendas y favores los Manzano y los Jaroslavsky, más se vacía el poder de la política, más inimputable se vuelve el delito y mayor es el escepticismo que envuelve a la mayor parte de la población.

La sucesión de escándalos, más que estremecer, acostumbra. Más que una indignación susceptible de ser revertida en participación o compromiso, se traduce en apatía. El sentimiento de lejanía respecto de lo que pasa en el poder convoca a la resignación, a sentir que poco o nada puede hacerse.

Para esto también ayuda el principal partido de la supuesta oposición que no cree en la política como instrumento de cambio y menos en la posibilidad de plantear otro camino en el terreno económico-social.

El vacío de la política está descarnadamente a la vista. Ni hace falta mirar o escuchar el debate entre De la Rúa y Ruckauf para darnos cuenta de que se intenta convertir a la política en un subsistema inocuo, una suerte de Comedia del Arte —distintas máscaras con los mismos actores— para que todo siga igual.

La mayoría sabe que la asociación entre corrupción, narcotráfico y crisis social nos acerca a Colombia y no a Italia, como quieren hacernos creer los que venden boletos falsificados para viajar al Primer Mundo.

Es indispensable fisurar este marketing político programado y cínico, en el cual hasta los propios candidatos exhiben la pereza propia de quienes ya saben que nada va a cambiar.

Somos conscientes de la precariedad, las dificultades y los errores cometidos por quienes intentamos construir otra opción pero, más allá de esto, es fundamental que reaccionemos contra tanta indignidad y decadencia.

# Por entusiasmo, Menem vuelve a la campaña

El Gobierno decidió nacionalizar su estrategia electoral. El Presidente y Cavallo realizarán actos en el interior.

(Por Leonardo Vargas) Enervado por las encuestas que manejan sus estrategias electorales, así como por el reciente triunfo en San Juan, el Gobierno decidió nacionalizar la campaña con vistas a los comicios del 8 de setiembre, para lo cual el propio presidente Carlos Menem y la "figura estelar" del gabinete, el ministro Domingo Cavallo, se convertirán en la punta de lanza de la ofensiva proselitista. La novedad importa un cambio notable respecto de anteriores declaraciones de Menem, en el sentido de que no haría campaña, formuladas cuando los sondeos lo mostraban con decrecientes porcentajes de aceptación en la opinión pública.

La estrategia del Gobierno se basa en los datos aportados por una encuesta realizada en el Gran Buenos Aires, entre el 1° y el 5 de agosto, sobre un universo de 600 personas, por el estudio Graciela Römer y Asociados, que señala que tanto la imagen presidencial cuanto la gestión de Cavallo muestran un importante repunte en agosto (57 por ciento de evaluación positiva y 55 por ciento, respectivamente) respecto de junio (38 y 43 por ciento).

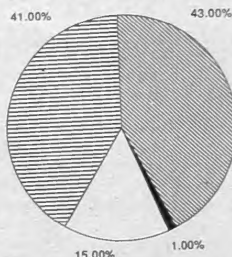
Con estas cifras en la mano, se resolvió elaborar una apretada agenda de viajes al interior del país para el primer mandatario, mientras el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, y el titular del Palacio de Hacienda manejan los detalles de un periplo que Cavallo comenzó en San Juan, poco antes de

los comicios del 11 de agosto, continuó en Córdoba el fin de semana, siguió ayer en San Isidro y proseguirá en los próximos días por Entre Ríos, Santa Fe, Misiones y Mendoza (ver página 11), entre otras. Mientras Menem bajará a defender los lineamientos generales de su gestión de gobierno basándose en que —según la encuesta— cuenta con el 51 por ciento de imagen positiva, Cavallo hará hincapié en las supuestas bondades de la política económica vigente.

El primer mandatario comenzará mañana en Misiones un plan de giras que continuará el viernes en Bariloche, el domingo en Lanús, el lunes 26 en la Matanza y La Plata, el 28 en Tucumán, el 30 en Santa Cruz y Chubut y el 31 de este mes en Formosa. El 4 o 5 de setiembre tiene previsto viajar a la ciudad de Reconquista, Santa Fe. En su contacto con el electorado, tratará de aprovechar el 43 por ciento de imagen positiva que le atribuye la encuesta al gobierno nacional, producto de un ascenso de 17 puntos respecto de junio. En el mismo sentido se refleja la actitud de la gente frente al rumbo económico, que cuenta con un 58 por ciento de aceptación (ver cuadros). Respecto de la provincia de Buenos Aires, el muestreo atribuye al PJ un 34,3 por ciento en la intención de voto contra un 18,1 por ciento de la UCR.

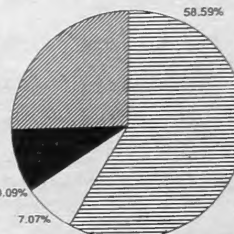
"Medida la intención de voto por partido, el PJ sube 9 por ciento respecto de junio, mientras que la UCR mantiene estable su caudal (18 por ciento)", resume el sondeo. En cuan-

## Gobierno nacional



1 POSITIVA  
2 NS/NR  
3 NEGATIVA  
4 REGULAR

## Plan económico



1 SEGUIR CON EL RUMBO  
2 NO SABE EL RUMBO  
3 OTROS\*  
4 CAMBIAR EL RUMBO

(\* Seguir con el rumbo pero: Con algunas modificaciones / Sin privatizar todo / Con crecimiento / Con justicia social / Mejorando el nivel de vida / Con más fuentes de trabajo.

to a la intención de voto por candidato, se atribuye a Eduardo Duhalde el 33,5 por ciento de las preferencias, a Pugliese el 18,6; el resto se divide entre los que no saben a quién

votar (23,3 por ciento), no vota a ninguno (7,7) y los demás candidatos. Por su parte, el director de la consultora Aresco, Julio Aurelio, concede a Duhalde una diferencia de siete puntos sobre Pugliese. Todos datos para acrecentar el entusiasmo oficial, especialmente el de Menem.

## Opinión

Por Gustavo López

## Laberinto

Por qué el Narcogate está en el centro de la política argentina y no en las páginas de policiales como debiera estar?

Porque no sólo están comprometidos funcionarios del Gobierno, sino que el Poder Ejecutivo hace todo lo que está a su alcance para enredarse aun más en esta situación.

Cuando fue el escándalo de Swift, el Presidente no dudó en llamar delincuentes a los periodistas y poner las manos en el fuego por su cuñado. Al destapar la justicia y la prensa españolas el caso Yoma, el Ejecutivo habló de una campaña antiargentina montada desde España por Cambio 16 y la socialdemocracia para terminar, después, relacionando a Página/12 con el narcotráfico y La Tablada.

No alcanzan las desmentidas para negar lo que todo el mundo vio y escuchó y lo que se pierde es la credibilidad en el sistema.

Es por eso que la oposición evitó en todo momento aprovechar esta situación para complicar al Presidente que, desde ya, lo tiene por lo menos en estos aspectos muy complicado. Y es que en el modelo argentino la figura presidencial es tan fuerte que arrastra a los demás poderes y a veces al sistema.

¿Cómo reaccionaron los factores de poder ante este caso? El Departamento de Estado norteamericano y su embajada, que representan al poder formal, apoyan la investigación tratando de preservar la figura presidencial.

Si no pueden, propician el pacto político porque su interés está en la profundización del modelo económico.

Los grandes empresarios locales sorprendieron con su silencio, ya que su negocio también está en el modelo privatizador que les permite quedarse con la parte más grande de la torta.

Y es que el Narcogate, al lado de la perversidad del modelo económico, debería pasar inadvertido, salvo por la propia actitud del Gobierno.

Ante la subordinación del Poder Judicial a la voluntad del poder político y la inexistencia del control legislativo, las democracias se vacían de contenido y entran en la "decadencia institucional".

¿Si no se puede resolver un tema de corrupción dentro del sistema judicial argentino, entonces para qué sirve? Como consecuencia del desencanto, de la defraudación, la gente descrece de todos y de todo, quedando permeables a aquellos que más critican la ineficiencia del sistema.

Es la democracia con sus instituciones y con nosotros la que tiene que terminar con la corrupción, los favores por parentesco y cuanta injusticia y privilegio anden dando vueltas por allí.

La sensación que tenemos por estos días es que no hay salida frente a un modelo que se presenta como perversamente inexorable, es el fin de las ideologías y de las alternativas.

Y esto no es cierto. Las alternativas se construyen con hombres y mujeres honestos y con voluntad de cambio. Pareciera que muchos han perdido esas dos virtudes seducidos por el poder y el posibilismo. Nosotros desde aquí abajo tenemos la herramienta del voto, que sola no alcanza pero que hay que saber usarla.

No es necesario ser adivino para imaginar qué va a hacer un candidato en los próximos cuatro años, sólo hay que saber qué hizo en los últimos diez. Porque todos tenemos pasado y trayectoria, no hay que jugar con la amnesia que es la condición necesaria para indulgencia.

Como en todo laberinto, éste también tiene salida. Sólo la encuentran los que la buscan. "El que quiere celeste, que mezcle azul con blanco."

2ª EDICIÓN

¡LA 1ª SE AGOTO EN 48 HORAS!

Con **A 35.000.-** por semana formá una colección de libros de gran valor:

## LOS FUNDAMENTOS DE LAS CIENCIAS DEL HOMBRE

Esta colección presenta antologías del pensamiento directo de los fundadores de las ciencias del hombre —sociología, ciencias de la educación, antropología, historia, derecho, economía, etc.— precedidas de importantes estudios preliminares; léxicos más o menos extensos que permiten conocer los principales conceptos de estas disciplinas o de zonas significativas de ellas; libros dedicados a pensadores individuales —Max Weber, Descartes, Montessori, etc.— y obras de historia, teoría, crítica, análisis de las artes principales que practica el hombre.

ASI PODRA SER UN PODEROSO INSTRUMENTO PARA ESTUDIANTES, GRADUADOS, MUJERES Y HOMBRES QUE QUIERAN TENER UN ACCESO MAS FACIL A DIVERSAS ZONAS DE LA CULTURA Y EL CONOCIMIENTO.

### PRIMEROS TITULOS:

- 1-Los orígenes de la antropología - Darwin, Morgan y Tylor
- 2-Ciencia y política - Max Weber
- 3-El análisis estructural - Lévi-Strauss, Barthes, Moles y otros
- 4-Teoría política y modernidad - Maquiavelo, Rousseau, Montesquieu y otros

HOY Y TODOS LOS MIERCOLES, EN TU QUIOSCO, EL LIBRO SEMANAL Y UN TÍTULO YA PUBLICADO



Centro Editor de América Latina

LIBROS 1 y 2 JUNTOS AL PRECIO DE UNO



OTRA SUBA DE CASI 10 POR CIENTO

# La Bolsa sigue en erupción

Los records continúan cayendo. Ayer se negoció por U\$S 46 millones. La paridad del Bónex '89 trepó hasta los 75 dólares.

(Por Alfredo Zaiat) Los operadores bursátiles flotan en sus alfombras llenas de dinero, pero piden por favor una jornada de descanso para disfrutar de las impresionantes ganancias obtenidas en lo que va del mes, para después si continúan en esta carrera alocada que emprendieron las acciones. Los negocios en el recinto volvieron ayer a romper todos los records anteriores: el volumen transado alcanzó los 459.218 millones de australes (46 millones de dólares), los papeles empresarios subieron 9,6 por ciento y llevan acumulados 75,5 en el mes. La paridad de los Bónex '89 cerró al increíble valor de 75 dólares.

Burbuja o boom es el interrogante que tienen algunos analistas, pero la magnitud de los negocios que se están realizando en la plaza accionaria es el indicador de que algo diferente está pasando en el mercado. En las 14 ruedas de este mes se negociaron 340,5 millones de dólares, monto que supera largamente cualquier marca mensual de los últimos dos años. La más cercana se registró en abril de este año, con 263,5 millones de dólares. Para tener una idea de lo que significa el volumen transado en lo que va del mes hay que remarcar que durante todo 1984 los negocios sumaron 236 millones de dólares, y en 1987 apenas superaron los 200 millones.

Muy pocos pueden imaginar que los inversores que están colocando capitales en una dimensión inédita decidan de buenas a primeras retirarse inmediatamente del mercado, generando una caída en picada de los papeles. Ayer cotizaron el inusual número de 91 empresas, con sólo 6 bajas (la caída del 14 por ciento en Bernardin fue la más pronunciada), 74 alzas (en el panel líder se destacó Banco Galicia, con un aumento del 17 por ciento) y 11 papeles operaron sin cambio.

Pese al optimismo que reina en el mercado, ningún operador se engaña y piensa que las subas serán interminables. Nadie adelanta, sin embargo, cuándo detendrán su marcha las acciones. Las órdenes de compra del exterior continúan arribando a la City porteña, y muchas de ellas ayer no pudieron ejecutarse.

Los chilenos son los inversores individuales más activos, ya que no quieren quedar fuera del boom del mercado local. El crecimiento explosivo que se registró el año pasado en la plaza trasandina tuvo a los bancos de inversión como protagonistas privilegiados, desplazando a los ahorristas tradicionales. "Ahora no quieren perder la oportunidad de entrar a tiempo en un mercado explosivo", explicó un corredor que maneja varias órdenes de compra de ese origen. Las acciones preferidas de esta semana son Acindar, Indupa, Ipaiko, Celulosa y Banco Galicia.



Los operadores de la Bolsa piden descanso.

Los negocios en el recinto volvieron a romper los records.

## El Morgan tendrá pareja para el Eurobono

El Banco Morgan no será el único encargado de colocar en el mercado internacional los 100 millones de dólares de letras externas de la República Argentina, más conocidas como Eurobonos. Un grupo de entidades financieras está peleando el lugar de co-lead-manager para lanzar la suscripción de los títulos, y el Chase Manhattan y los bancos de inversión Prudential Bache, Merrill Lynch, Goldman Sachs y Morgan Stanley están ya anotados en la lista. Dentro de pocos días el Banco Central decidirá cuál de ellos acompañará al Morgan.

Salomon Brothers habría quedado fuera de la disputa luego de perder en la primera selección para la tarea de diseño y underwriting del bono. "Menos mal que el BCRA eligió al Morgan —comentó el responsable de uno de los bancos que intenta acompañar la suscripción—, con el problema que tiene Salomon en Estados Unidos (fue suspendido por haber violado las normas de regulación en las subastas de bonos del Tesoro, aunque ayer esa sanción fue levantada), el Gobierno se hubiese encontrado en un brete."

## El bono, sobre la hora

El Senado se aprestaba anoche a aprobar el proyecto de creación del Bono de Consolidación de pasivos del Estado, para regularizar acreencias de jubilados con el sistema previsional, así como de proveedores y contratistas que efectuaron reclamos por vía judicial.

Tras la primera hora de debate, el presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, el justicialista salteño Juan Carlos Romero, fundamentó como miembro informante la necesidad de aprobar la iniciativa, ante la inminencia del vencimiento de la emergencia económica (pasado mañana) que mantenía congeladas las ejecuciones de sentencias contra el Estado.

Posteriormente, el radical Juan Trilla —titular de la Comisión de Economía— inició su exposición an-

ticipando el apoyo de su bancada "en general", aunque adelantó que propiciaría modificaciones en varios de los 26 artículos de la norma. El proyecto cuenta con sanción de Diputados, por lo que —si no se introducen cambios en el Senado— quedaría convertido en ley.

**EQUUS**  
Boutique Masculina

LIQUIDACION

AMBOS	.....A 1.590.000
BLAZER	.....A 1.190.000
CAMISAS	.....A 259.000
SOBRETODOS	.....A 1.590.000

**5 PAGOS CON TARJETAS Y CHEQUES**

MAIPU 861 / Av. 5° FE 1717

SHOPPING SOLEIL



# S.E.G.B.A.

Asociación de Profesionales del Arte de Curar  
DE S.E.G.B.A.

Personería Gremial N° 513

Tel. 821-5481

(C. 1425) CAPITAL FEDERAL

LAPRIDA 1729

Buenos Aires, 21 de Agosto de 1991

LA ASOCIACION DE PROFESIONALES DEL ARTE DE CURAR DE SEGBA, POR MANDATO EXPRESO DE LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DEL DIA 16 DE AGOSTO DE 1991, SE DIRIGE:

A LA FISCALIA NACIONAL DE INVESTIGACIONES ADMINISTRATIVAS, solicitando su intervención en resguardo del patrimonio de la empresa, que es nuestro y de todos los Argentinos. Fundamentamos este pedido en base a algunas actitudes del sector de Servicios Sociales y Asistenciales de la Empresa, quienes alegando "tener que bajar los costos del sector", despiden 180 Profesionales, disminuyendo dicho gasto un 0,8%, en lugar de revisar el contrato con el Sanatorio Güemes, donde a pesar de la reducción de camas para internación, se elevó el presupuesto un 65%, o por ejemplo, los nuevos contratos con algunas clínicas periféricas que abultan aún más dichos gastos, o la obligación que tenemos los Profesionales de prescribir medicamentos de acuerdo a un Vademecum, armado arbitrariamente, donde en muchos casos, a igualdad de drogas debemos recetar las más caras.

A LOS BENEFICIARIOS DE LOS SERVICIOS ASISTENCIALES, advirtiéndoles que al despido de nuestros colegas, es solo el inicio de la destrucción de sus Servicios, pues en corto plazo verán aranceladas todas y cada una de las prestaciones, disminuyendo aún más sus magros salarios. Ya no quedan Odontólogos en las zonas, correrán la misma suerte los Médicos de cabecera? no lo sabemos. Pero si para averiguarlo esperan que terminen de arrebatarles lo que por derecho les corresponde, va a ser tarde.

A LOS DIRIGENTES DEL SINDICATO DE LUZ Y FUERZAS Y DE LA ASOCIACION DEL PERSONAL SUPERIOR DE S.E.G.B.A., por su falta de definición, ante este camino sin retorno como es la destrucción de los Servicios Asistenciales, que fueron orgullo de todos los trabajadores de la Empresa, esperando que junto a ellos podamos, en principio, defenderlos, para luego, mejorarlos.

A LA OPINION PUBLICA, ante la decisión política del Gobierno Nacional de privatizar la Empresa S.E.G.B.A., junto a sus Servicios Asistenciales, observamos con indignación como se menosprecia el cuidado de la salud de 100.000 beneficiarios al cercenar su derecho a una mejor calidad de vida, cuando desde el Gobierno se le dice a la población que la reducción de los gastos del Estado Nacional a través de las privatizaciones, permitirá destinar mayores fondos a salud, educación, etc.

Que quede claro que no nos oponemos a adecuar costos ajustando prestaciones a valores de facturación honestos y reales, pero repudiamos las decisiones unilaterales que fomentan en la práctica una discriminación intolerable, porque tenemos la experiencia y la rectitud de conducta que se necesitan en esta etapa de transición.

Sr. Interventor no le mienta a las Autoridades, ni al País: DESPIDIENDO PROFESIONALES NO SE BAJAN COSTOS.

Comisión Directiva  
A.P.A.C.S.

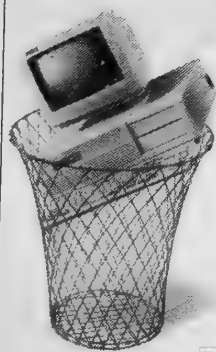
SI EN COMPUTACION  
LE PASARON  
UNA MALA PELOTA,  
ANTES DE HACER  
OTRO DOBLE,  
CONSULETOS

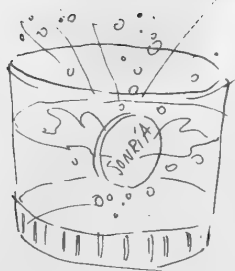
- XT - AT - 386 - 486
- SCANNERS
- PLOTTERS
- MULTISYNC 3D, 4D Y 5D
- RIGIDOS 160, 330 Y 600 MB
- Y TODO PARA PC.

**MEMOTEC**  
La Tecnología como idioma.

Av. Córdoba 1176.  
C.P. 1053 Capital Federal  
Tel: 49-4618 - 45-9481/6647  
46-9756 - Fax: 46-6220

TECNOCORP INC. USA





## La fiesta inolvidable

Ayer festejamos nuestros

22 años.

Y ayer también nos

felicitamos por haber

organizado la fiesta

en el Club del Golf.

Porque vinieron todos,

pero todos

nuestros amigos,

que afortunadamente

son muchísimos.

A ellos, gracias por haber

hecho de nuestro

cumpleaños, una fiesta

inolvidable.

Y al Club del Golf,

felicitaciones por el

exquisito "Touch of Class"

que lo caracteriza.



A todos, nuevamente,

gracias. No se pierdan.

Y hasta la próxima fiesta

inolvidable.

**MERCADO**

**22 AÑOS EN UN MUNDO QUE CAMBIA**

# Hussein se despidió de Cavallo entre fantasmas

Parte hoy el hombre a quien el actual ministro exigió en enero del '89 cortar el apoyo del Banco Mundial a Alfonsín.

(Por Julio Nudler) Sahid Hussein saludó ayer a Domingo Cavallo, y hoy emprende el regreso a Washington después de pasar casi tres semanas en la Argentina. Una estadía que llenó de perplejidad a los conocedores del paño: cuando en el Banco Mundial hierve la interna ante el inminente reemplazo de Barber Conable por Lewis Preston, ¿qué hacía el paquistaní tan lejos de donde se juega su futuro?

Para algunos todo lo suyo fue pescar truchas y cumplir una agenda liviana, que incluyó el anuncio de créditos, visitas a Itaipú y Yacyretá, encuentros con empresarios y economistas (entre éstos los del equipo de Juan Sourrouille), proclamando en todos los casos su certeza de que el Plan de Convertibilidad tendrá éxito. "Antes el Banco Mundial creía que el tipo de cambio era un elemento dinamizante —comentó un economista radical a *Página/12*— pero ahora miran para el costado."

Hace ya 32 meses la misma entrevista Cavallo-Hussein había tenido

ya lugar, pero con el segundo como anfitrión: fue durante el célebre viaje en que el adalid mediterráneo, ya en las huestes del presidenciable Menem, fue a protestar contra la magnanimidad que el Banco Mundial y los bancos comerciales mostraban hacia el agonizante gobierno de Raúl Alfonsín. Para los artífices del Plan Primavera, el hundimiento de éste le debió mucho a aquella excursión de Cavallo a Washington y Nueva York.

Hussein no se disgustó en aquel enero de 1989 con el tono apremiante de su huésped porque los argumentos de Cavallo le daban el pretexto que andaba buscando para desengancharse del compromiso que había asumido, en setiembre de 1988, con la Argentina. Ahora las versiones sobre el hombre que en la vicepresidencia de Operaciones se ocupa de América latina varían dentro de un amplio espectro. Para algunos vino tranquilamente a la Argentina porque se sabe liquidado. Hay quienes imaginan incluso que llegó buscando apoyo, aunque nadie dé cuenta de un especial operativo en marcha respecto de la Argentina.

Cavallo lo recibió ayer cerca del mediodía tras concluir una reunión de dos horas sobre la deuda externa con buena parte de su equipo y ante la próxima partida de Daniel Marx y Rafael Iniesta hacia varios países integrantes del Club de París, recordada que culminará el 20 de setiembre en la capital francesa donde, con Roque Fernández al frente, asistirán a la reunión multilateral del órgano acreedor. La pretensión es renegociar buena parte de los 1900 millones de dólares que vencen, hasta fines de 1992. Al Club se le están pagando unos 360 millones de dólares anuales por intereses de la deuda.

La estrategia frente a la deuda, pasada ayer, no trae grandes novedades. Consiste en cumplir rabiosamente las metas fiscales del stand-by, pedalear a los bancos, ganar tiempo con las privatizaciones y ni soñar por ahora con un acuerdo por los atrasos con la banca del tipo brasileño.

A Cavallo pareció no satisfacerlo el ritmo de los compromisos con el Banco Mundial y, según asistentes a la sesión, se mostró duro con Juan Carlos Sánchez Arnau, responsable de la cuestión y figura que otros miembros del equipo ven como conflictiva.

(Por J.L.V.) Pese a las promesas del presidente Carlos Menem, la restitución de los beneficios de la promoción industrial a las provincias de La Rioja, Catamarca, San Juan y San Luis no podrá concretarse, al menos por ahora. El decreto 1033 del 27 de mayo pasado, que estableció un sistema de bonos que se distribuirán entre las empresas según el grado de cumplimiento de los proyectos de inversión, todavía no fue reglamentado porque el subsecretario Carlos Tacchi carece de los datos necesarios para fijar el costo fiscal remanente de cada emprendimiento.

La información que Tacchi necesita debería estar cargada en las computadoras de la DGI, que a principios de este año realizó un censo en-



Sahid Hussein, responsable del Banco Mundial para la región.

El tipo de cambio ya no le importa: él cree en el Plan Cavallo.

## Para Renfe, la tercera puede ser la vencida

(Por Cledis Candelaresi) Durante sesenta días, contados a partir del 13 de agosto pasado, la Subsecretaría de Transporte deberá reconsiderar la oferta retocada del consorcio que lidera la española Renfe para obtener en concesión el Ferrocarril Urquiza. En tanto Pescarmona, el otro interesado que quedó en el camino, compró los pliegos para la privatización del San Martín, cuyas ofertas se conocerán hoy junto a las del Mitre.

La resolución 858 del Ministerio de Economía postergó nuevamente una definición sobre el tema y dispuso que el análisis lo haga el subsecretario Edmund Soria a través de la Comisión Técnica que fiscaliza las privatizaciones del rubro, la misma que aconsejó en dos oportunidades al Poder Ejecutivo rechazar la oferta y realizar un nuevo llamado.

A pesar del protagonismo que la norma firmada por Domingo Cavallo confiere a este cuerpo, la mayoría la ignoraba y sólo algunos de sus integrantes sospechaban que Economía podría prolongar el paréntesis abierto para que ellos revisen su decisión.

La resolución plantea, de hecho,

una nueva instancia negociadora con el grupo privado que también integran los ruralistas Guillermo Alchouron y Eduardo de Zavala y que ayer tuvo, a través de otro de sus socios, Moisés Trujillo, el impulso de hacerla pública en una conferencia de prensa. Finalmente primó la moderación y la convocatoria se sustituyó por un sencillo comunicado.

Pero este entusiasmo tiene sus motivos. Después de que legisladores de distinto signo político y la Comisión desecharan la propuesta, Economía dispuso su reconsideración tomando como base un dictamen de la SIGEP y otro en mayoría de la Bicameral que sugirieron cerrar trato con Renfe.

Hoy, en tanto, la atención se va a centrar en la apertura de ofertas para privatizar los 11.187 kilómetros de las redes interurbanas del Mitre, el San Martín y un remanente del Sarmiento. Para el primero compraron pliegos Siderco Americana y la Oleaginosa General Deheza. Para el segundo, hicieron lo propio Astramar y Pescarmona, este último tal vez para resarcirse por haber sido marginado en la disputa por el Urquiza.

## La promoción se quedó en promesas

tre las empresas beneficiadas por subsidios en las cuatro provincias del Acta de Reparación Histórica. Sin embargo, el subsecretario se encontró con que los datos todavía no fueron procesados definitivamente, situación que le impide saber con certeza cuáles empresas cumplieron con los contratos promocionales y en qué medida lo hizo cada una.

"Si no se establecen con precisión esos cupos, el decreto no sirve para nada", admitió a *Página/12* un colaborador de Domingo Cavallo. Algunos de los inconvenientes con que se encontró Tacchi están relacionados, por ejemplo, con empresas que aparentemente cumplieron con producción y empleo, pero que presentaron declaraciones juradas inconsis-

tentes donde figuran montos de IVA por compras superiores a las ventas.

Tacchi trabaja actualmente en la reglamentación del decreto 1033 que contemplará pautas más estrictas para asegurar el cumplimiento en materia de empleo y producción y para que las empresas certifiquen el pago del 50 por ciento de los beneficios, tal como lo establece la ley de Emergencia Económica.

La distribución de bonos se hará según el grado de cumplimiento de los proyectos y por el costo fiscal remanente de cada uno. Los papeles serán intransferibles y no podrán ser afectados a ejercicios futuros, sino que deberán contabilizarse por año de emisión y por impuesto a desgravar.



## ACUERDO MENEM-COLLOR DE MELLO

# Ni armas químicas ni trigo

Los presidentes Menem y Collor de Mello se comprometieron a "no poseer ni desarrollar armas químicas", pero no se llegó a acuerdo alguno sobre las compras de trigo subsidiado a EE.UU. "Preocupación" por la Unión Soviética.

Los presidentes de la Argentina, Carlos Menem —quien ayer por la tarde regresó al país—, y del Brasil, Fernando Collor de Mello, firmaron en Brasilia un documento que compromete a ambos gobiernos a "no poseer ni desarrollar armas químicas o biológicas" con ningún objetivo, a la vez que invitaron a sus pares de la región a sumarse a esta decisión política que en el futuro se plasmará en un acuerdo. La declaración conjunta coronó la visita de casi dos días que Menem concretó a Brasilia, en la que también se firmaron distintos documentos bilaterales, uno de los cuales establece la iniciación de estudios técnicos para la posible construcción de un gasoducto desde el norte argentino al sur brasileño. Pese a las sonrisas y al optimismo demostrado por ambas delegaciones, uno de los temas clave sobre los que no hubo acuerdo fue el de las compras de trigo subsidiado por parte de Brasil a Estados Unidos.

El gasoducto —cuyos estudios de factibilidad técnica y jurídica se realizarán en los próximos tres meses por parte de equipos de trabajo de ambos países— partiría de la zona de Salta para proveer a los estados del sur y sudeste brasileños, incluyendo la región de San Pablo, la más industrializada de Sudamérica.

Este encuentro, más allá de los problemas bilaterales, estuvo signado por el golpe de Estado en la Unión Soviética. Así, el comunicado conjunto —de 38 puntos— suscripto ayer en Brasilia, dedica un gran espacio a dejar sentada "la profunda preocupación" de ambos presidentes por la situación en ese país.

Si bien ambos presidentes no perdieron oportunidad de enfatizar que el estado de las relaciones bilaterales es "excepcionalmente bueno", fuentes diplomáticas argentinas revelaron que uno de los temas clave que no se logró zanjar durante las "cálidas y fructíferas" conversaciones fue el del trigo.

Cuando se abordó el tema en las



Los presidentes Menem y Collor de Mello saludan sonrientes desde el Palacio del Planalto.

Ambos mandatarios llegaron a un acuerdo sobre las armas biológicas pero no sobre el trigo.

reuniones de trabajo conjuntas, los brasileños advirtieron en principio que no pueden comprometerse a incrementar la cantidad importada a tres millones de toneladas hasta 1994, tal como lo propuso la parte argentina.

Además, afirmaron que "el gobierno brasileño, en su nueva política de liberación de importaciones, hace que el Estado deje de participar en la comercialización e importación de trigo".

Dejaron en claro, además, que el gobierno brasileño "solamente asumirá nuevos compromisos en caso de desabastecimiento o en cumplimiento de compromisos internacionales" y que la imposibilidad de contraer compromisos para 1993 se debe a que "no se conoce cuál será la producción interna y sería inconveniente, desde el punto de vista político,

asumir un mayor compromiso internacional frente a los productores internos".

Los dos gobiernos —a través de sus respectivos cancilleres, Guido Di Tella y Francisco Rezek— firmaron en la ceremonia realizada en el Palacio del Planalto siete acuerdos vinculados con la cooperación fronteriza y la provisión de gas a través de una cuenca que unirá Salta con la región de San Pablo, en Brasil.

Con ese acto, Menem concluyó su visita de 48 horas a esta ciudad, una verdadera metrópolis del siglo XXI, erigida en medio del Planalto (planicie con vegetación frondosa y achaparrada) del estado de Goiás, en el centro-sur del país. Brasilia —que con sus 10 ciudades satélite cuenta con alrededor de 1.600.000 habitantes— recibió a la delegación argentina con temperaturas de hasta cuatro grados de mínima, frío inusual en estas latitudes.

Durante la ceremonia, ambas delegaciones firmaron además convenios que determinan la creación de un grupo de trabajo para la construcción del puente San Pedro-San Miguel del Oeste, sobre el río Peripiguaní, la creación de un grupo permanente de cooperación fronteriza para agilizar el tránsito de bienes y personas.

Menem y Collor ratificaron, a su vez, el acuerdo sobre uso exclusivo pacífico de la energía nuclear, que ambos presidentes habían suscripto en Guadalajara el 18 de julio pasado.

El realzamiento en el Palacio del Planalto —sede de la Presidencia, a la

que se accede por la Avenida de los Ministerios, flanqueada por 18 edificios inmensos e idénticos entre sí, dedicados a igual número de carteas— fue el tercer encuentro oficial que mantuvieron ambos presidentes, uno de ellos se concretó en la Argentina y los restantes en el Brasil. En la noche del lunes, en el Palacio de Itamaraty (Cancillería), Menem y su comitiva, que integran, entre otros, el canciller Di Tella, fueron agasajados con una cena por el mandatario brasileño y en la oportunidad los dos presidentes destacaron en sendos discursos "el excepcional estado" de las relaciones bilaterales.

## Tres en Formosa

Los presidentes de Paraguay, Bolivia y la Argentina se reunirán en Formosa el último día del mes para inaugurar una nueva planta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales que se construyó con el fin de exportar petróleo argentino hacia Asunción. La obra consiste en el reciclaje de viejos tanques de YPF e instalaciones portuarias para bombear el petróleo que es transportado por tren desde los yacimientos ubicados en el límite entre Formosa y Salta. Desde el puerto provincial se lo lleva en barco a las refineras paraguayas. La presencia de Carlos Menem, Andrés Rodríguez y Jaime Paz Zamora servirá también para concretar la adjudicación de la línea de interconexión energética entre los países involucrados.

### JUAN M. CAFFERATA - 45-4680

Juzgado Nacional de 1ª Instancia en el Civil N° 59, Secretaría N° 89, sito en calle Paraguay 1457, piso 1°, Capital Federal, comunica por dos días en autos "INDI ZAN S.A. c/LONGO HORACIO s/EJECUCION PRENDARIA", Exp. N° 105.795/89, que el marfilero Juan Manuel Cafferata rematará el día JUEVES 29 DE AGOSTO DE 1991 A LAS 12.30 HORAS en el salón de ventas de la calle Talcahuano 479, Capital Federal, un automóvil marca Renault, modelo Renault 11 TL, motor N° 2.677.754, chasis N° 372-02697, Patente B 2.010.472. Deudas Rentas Prov. Bs. As. a fs. 144/145 \$ 6.853.128 a reajustar. Según acta de secuestro del 27/6/88 que obra a fs. 39 el estado general del auto es bueno, con una ralladura en el lateral izquierdo y abolladura en el extremo delantero derecho, marca 58.094 km. VENTA AL CONTADO Y MEJOR POSTOR. BASE: \$ 89.000.000. Comisión 10%, Sellado de ley 1%, todo en efectivo y en el acto del remate. Exhibición: calle Potosí 2005, localidad de Caseros, Partido de Tres de Febrero, Prov. de Bs. As. los días 23, 26 y 27 de agosto en el horario de 9 a 12 horas. El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio de la Capital Federal. Buenos Aires, julio 4 de 1991.

Dr. Adrián R. del Federico - Secretario

## Integración sin mujeres

"Es parte de la integración", comentaron sonriendo allegados al presidente Fernando Collor de Mello, al referirse a un inminente paso que adoptaría el jefe de Estado brasileño en los próximos días y que lo igualaría, por lo menos en el ámbito conyugal, con su colega Carlos Menem: la separación legal de su esposa Rosane.

La crisis conyugal entre Collor y la bella Rosane ocupa estos días espacio en la prensa brasileña, que no pudo evitar comparar al presidente de este país con su colega argentino, quien finalizó ayer una visita oficial de dos días a Brasilia.

Tradicionalmente, el Día de la Independencia en Brasil —7 de setiembre— el presidente es saludado por el cuerpo diplomático en el Palacio de Itamaraty (Cancillería), en una ceremonia donde el jefe de Estado —según lo indica el protocolo— debe estar acompañado por su esposa. A su vez, los diplomáticos deben ir con sus respectivos cónyuges.

Este año, sin embargo, la pompa tuvo que adaptarse a las circunstancias y a la crisis conyugal de Collor y por lo tanto Itamaraty ha comenzado a informar a todos los invitados al acto que deben ir sin sus esposas/os, ya que el presidente estará solo.

Al mismo tiempo, la Cancillería está poniendo en conocimiento de los futuros visitantes que sus esposas "serán bienvenidas al Brasil, pero que no se programará ninguna actividad paralela o especial para ellas".

Esta nueva modalidad no debió ponerse en práctica durante la visita de Menem, quien el año pasado se separó de su esposa, Zulema Yoma. Los diarios brasileños recuerdan que ya para la asunción de Collor, el 5 de marzo de 1990, Menem vino acompañado sólo por su hija, Zulema Maria Eva.

El discreto aviso de Itamaraty ya fue cursado a los presidentes de Paraguay, Colombia y Uruguay, quienes cumplirán visitas oficiales al país durante este mes y setiembre. En la noche del lunes, en Itamaraty, en la cabecera de la mesa principal del inmenso comedor del palacio, Menem y Collor conversaban animadamente entre sí, sin esposas de por medio.

## Opinión

Por James Neilson

## Un toque de megalomanía

Los políticos no suelen descolgar por su humildad, lo cual es lógico porque, al fin y al cabo, tienen que dedicarse a pleno a convencer a sus conciudadanos de que son los más indicados para gobernarlos. No debería extrañarnos, pues, que los políticos más exitosos —es decir, los presidentes— se crean auténticos taumaturgos capaces de producir milagros. Por supuesto, en muchas partes del mundo los así privilegiados se cuidan de divulgar sus fantasías íntimas: saben que no les conviene en absoluto dar la impresión de ser visionarios delirantes. Aquí, empero, no pueden contenerse. Según parece, todo presidente nacional cree que aunque le tocó en suerte heredar un país "en ruinas", gracias a su genio podrá llegar a su sucesor uno digno de incluirse entre los más florecientes del planeta.

Para colmo, no vacilan en proclamarlo a los cuatro vientos. Lo hizo Raúl Alfonsín en una ocasión cuando afirmó que muy pronto sus compatriotas disfrutarían de un ingreso per cápita entre los diez o quince más elevados del mundo; en otras palabras, uno comparable con el holandés.

Carlos Menem, no obstante la triste experiencia de su antecesor —que dejó la presidencia cuando el salario promedio, estadísticamente hablando, se cotejaba con el haitiano—, insiste en emularlo. Pese a su evidente deseo de parecer "realista" y "pragmático", dijo la semana pasada que en el año 2000 "la Argentina será uno de los grandes países del mundo", dando por descontado que como consecuencia de su gestión habrá saltado por arte de birlibirloque de su postración actual a las filas principales del Primer Mundo.

En boca de personas "comunes", tales afirmaciones serían consideradas evidencia de megalomanía galopante que justificaría un descanso en una clínica psiquiátrica. Sin embargo, cuando las formulan los presidentes, nadie se siente perturbado en lo más mínimo. Es como si todos concordaran en que para ser presidente es necesario ser un tanto loco pero que este detalle no importa a menos que incida en sus acciones. Entonces, claro está, la propensión a entregarse a momentos de megalomanía podía resultar realmente peligrosa.

En verdad, siempre lo es. Una causa fundamental del desastre nacional ha sido la convicción íntima de muchos dirigentes de que los problemas no son tan graves como parecen, que con un poco de suerte el país logrará salir de la pesadilla para darse cita en seguida con el mítico "destino de grandeza". Esta creencia está en la raíz de los arranques de irracionalidad que periódicamente se han abatido sobre la clase dirigente con consecuencias nefastas para todos. Sería mejor, pues, que hombres como Menem desistieran de hablar en público de sus ilusiones. Por cierto, sería difícil concebir algo peor para la Argentina actual que la convicción de que la crisis ya está casi superada y "la grandeza" está a la vuelta de la esquina.

## ANTICIPO

## CONVENCIONES LABORALES

## Manifestación con heridos

El sindicato jujeño de empleados y obreros municipales denunció que casi un centenar de trabajadores fueron heridos, varios de ellos con balas de goma, como corolario de una protesta por el pago de los sueldos de julio y diferencias salariales pendientes del año pasado. El propio secretario general de la organización, Carlos Santillán, figuró entre los arrestados durante las refriegas, en las que también fueron heridos por la policía los periodistas Marcelo Bettinotti y Carlos Morales, del Canal 2 de televisión. Los gremios estatales jujeños analizaban al cierre de esta edición un paro general hasta la liberación de los detenidos.

## Apenas ocho en la mesa

Apenas ocho gremios se encuentran negociando paritarias por productividad, un mes después de la sanción del decreto 1334, sin que hasta el momento se haya alcanzado ningún acuerdo. Los sindicatos que iniciaron tratativas son los mecánicos, camioneros, textiles, alimentación, caucho, comercio, químicos y mineros. "Todavía no hay una metodología uniforme de trabajo", justificó el subsecretario Enrique Rodríguez ante los modestos resultados.

## Premio consuelo para Zanola

Juan José Zanola, titular de la Asociación Bancaria, uno de los gremios colocados en capilla en la lista de la racionalización de sectores, fue designado presidente de la Organización Regional Interamericana de la Federación Internacional de Empleados, Técnicos y Profesionales (IRO-FIET), que sesiona en San Francisco, Estados Unidos. La entidad nuclea a unos 2,8 millones de trabajadores de 31 países.

(Por Rubén Furman) El proyecto de nueva Ley de Convenciones Colectivas de Trabajo que impulsa el Gobierno prevé seis niveles de negociación, que irán desde un tipo intersectorial o "marco" hasta el convenio colectivo dentro de una unidad de explotación. La iniciativa no eliminará la negociación por actividad —típica hasta ahora en el modelo sindical argentino, contenido en la ley 14.250 ordenada—, pero al habilitar de manera expresa las nuevas modalidades en igualdad de condiciones: por rama de actividad, de oficio o profesión y aun por empresa, concretará el anhelo empresario de descentralizar la negociación para favorecer la consideración de la productividad en cada nivel. Simultáneamente, generará un terremoto en la carga de poderes internos de los sindicatos al darles facultad de convenionar a sectores dirigentes que hasta ahora estaban excluidos.

El texto, a cuyos borradores tuvo acceso *Página 12*, concreta, junto con una Ley de Asociaciones Sindicales que será elaborada luego, la declarada intención del presidente Menem de eliminar el tradicional peso que han tenido los grandes sindicatos en la vida política del país. Se trata de la gravitación que tuvieron a partir de 1945 en el primer gobierno de Juan Perón. La semana pasada visitó el país una delegación de la Organización Internacional del Trabajo, invitada para constatar que las reformas quedarán en línea con las recomendaciones sobre libertad sindical de ese organismo.

Los borradores a los que accedió este diario fueron redactados por una comisión tripartita, integrada por representantes gubernamentales del Ministerio de Trabajo; por técnicos

de la CGT pro gubernamental, y por sus pares de la Unión Industrial Argentina. El texto consta hasta ahora de doce capítulos pero no de un articulado definitivo, si bien los puntos acordados para su remisión al Parlamento ya le dan una orientación precisa a la iniciativa.

En el artículo segundo está la clave, donde refiere la tipología de la negociación colectiva que podrá realizarse según los siguientes niveles: "a) convenio intersectorial o marco; b) convenio colectivo por actividad; c) convenio colectivo de uno o varios sectores o ramas de actividad; d) convenio colectivo de oficio o profesión; e) convenio colectivo de empresa; f) convenio colectivo sobre aspectos de la organización del trabajo o de la producción de una unidad de explotación".

El tercer ítem establece que "la representación de los trabajadores será ejercida por las asociaciones sindicales que los representen de conformidad con lo establecido por la ley 23.551" y que en caso de acuerdo intersectorial "participarán asociaciones de 2º y 3er. grado, según el ámbito del acuerdo a celebrarse". Aclara asimismo que "cuando se trate de un convenio colectivo de rama o sector de actividad, la representación quedará en la asociación sindical del sector que se trate, habilitada para negociar según la ley 23.551. Esta negociación —añade— se integrará también con las asociaciones sindicales de grado superior correspondiente a la actividad a la que pertenecen".

Aunque este punto remite a la estructura sindical vigente, se descuenta que la norma generará rechazo en las uniones —que son las organizaciones con reconocimiento nacional que realizan convenios para todo el territorio—, ya que al promover la descentralización de la negociación choca con su propia estructura vertical. Por el contrario, esa descentralización tiende a favorecer la creación de federaciones de sindicatos de primer grado, o confederaciones (tercer grado) de federaciones y uniones.

En los capítulos quinto y sexto del texto se evidencia otra característica del proyecto, como es un menor grado de participación del Estado. En el primero de ellos se aclara que "mediante el convenio intersectorial o marco, las partes podrán establecer, entre otras materias que en ejercicio de la autonomía colectiva decidan incluir, la estructura de la negociación colectiva, contenidos mínimos o pautas directrices para la negociación colectiva en niveles inferiores". El quinto establece: "Las partes procurarán establecer formas de articulación entre los convenios colectivos de distinto rango. Los convenios de rango superior podrán prever las materias de negociación exclusiva en ese nivel y aquellas que quedan para el tratamiento de los convenios de rango inferior."

Esta última jerarquización es el denominado "efecto catarata" y aunque la articulación ya estaba prevista en la normativa existente, en el nuevo modelo quedará plenamente consagrada. Los empresarios han manifestado oposición parcial ya que objetan la negociación de arriba a abajo.

Uno de los puntos destinados a generar mayor controversia es el que en los papeles ocupa el octavo punto,



Ministro de Trabajo, Rodolfo "Chango" Díaz.

Un brazo ejecutor para los objetivos de Menem.

referido a los plazos de la negociación ya que aclara que "las partes deberán establecer expresamente la duración, así como procedimientos y plazos de renovación y denuncia de CCT". No obstante señala que "vencido el término de un convenio, perderán vigencia las cláusulas obligacionales; las restantes cláusulas normativas se prorrogan hasta que entre en vigor un nuevo convenio colectivo del mismo rango, prórroga que no podrá exceder un año". Este punto, así redactado, permitiría la virtual caída de unos 500 convenios colectivos que aún permanecen en su edición de 1975 (apenas un centenar han sido renovados en los últimos años) y durante ese plazo, eventual-

mente que se cometiera cualquier tipo de arbitrariedad laboral.

Otros puntos legislados en el proyecto son:

- En los convenios para empresas públicas la representación empresarial se compondrá por el organismo o empresa y el órgano superior salarial.

- El arbitraje dispuesto para los conflictos de encuadramiento será privado.

- Dispone que las partes pacten formas de regulación de conflictos.

- Si bien se alude en varios artículos a la provisión de información al sindicato en sus diversos niveles, en esta ley no hay disposición taxativa al respecto.

## Los dilemas de los tecnócratas, según un sindicalista israelí

El presidente de la central sindical israelí (Histadrut), Israel Keissar, consideró que en nuestros días y países "los tecnócratas de la economía no encuentran la fórmula de sanear las cuentas y a veces el remedio de una son varias enfermedades". El sindicalista efectuó el comentario tras entrevistarse ayer a solas con el ex presidente Raúl Alfonsín, a quien consideró "un amigo de su país" y un "defensor de la paz".

Keissar, que llegó el lunes al país enviado por el Parlamento, se entrevistará hoy con el presidente Menem.

El sindicalista, que también es parlamentario por el Partido Laborista y prepara su eventual postulación a primer ministro, fue invitado por las comisiones de legislación laboral del Congreso, con las que también se reunirá hoy. Keissar, como jefe de la Histadrut, participó de los acuer-

dos políticos que permitieron a Israel salir de una hiperinflación en la década anterior.

"Lo que sucedió en la Unión Soviética es una aparente regresión que nos tiene preocupados", dijo ayer Keissar tras su reunión con Alfonsín, con quien conversó de éste y otros temas. Esta noche se reunirá también con el ministro de Economía, Domingo Cavallo. Durante su estadía en Argentina, prevé entrevistas con sus pares de las dos CGT, Saúl Ubaldini y Raúl Amin, y con el titular del Seguro de Salud, Guerino Andreoni.

Ayer firmó con el ministro de Educación, Antonio Salonia, un plan de intercambio entre la Histadrut y el Consejo de Educación Técnica (CONET), dedicado a estudiantes de colegios nacionales y escuelas técnicas.

## TECNOLOGIA &amp; ESTRATEGIA

## Instrumentos para la reconversión empresarial

Con la participación activa de tecnólogos y científicos de primer nivel A&C ha diseñado esta unidad de negocios, para ocuparse de la administración estratégica de la tecnología.

## • Work-Shop sobre Tecnología &amp; Estrategia

Quiénes tiene poder o influencia de las decisiones de estrategia y de tecnología podrán discutir en profundidad sobre el tema y su relación con la competitividad empresarial.

Fecha: jueves 5 de setiembre, de 9,00 a 12,30 hs. y de 13,30 a 17,30 hs. (incluye refrigerio).

Costo: U\$S 90

## • Post-gradado en Administración Estratégica de Tecnología

Tres horas por semana a lo largo de un año, para entrenarse en la evaluación, selección, adquisición, incorporación y aplicación de tecnologías innovadoras en su empresa, con articulación estratégica y criterio competitivo.

Fechas: 12/9 al 19/12 de 1991; 2/4 al 18/9 de 1992.

Horarios: jueves de 17,30 a 20,30 hs.

Cuota mensual: U\$S 200 • Derecho de inscripción: U\$S 200.

• Coordinadores: Dr. Carlos Kaplan, Dra. María M. Lanatta.

Dr. Roberto Perazzo, Ing. Daniel Simonazzi

• Informes e Inscripción: Lic. Mariana Infanzón

Tel. 27-8900

Sra. Claudia Miglioni

Tel. 26-3849



**FUNDACION A&C**  
**Escuela de Estrategia**

Sella 1007 (1074), Bs. As.,  
Tel.: 23-6309/6213/6313 Fax: (541) 34-2628



# Bonnet impuso el "ahorro obligatorio" en el Ejército

(Por Eduardo Barcelona) A los militares que se habían hecho a la idea de entrar al primer mundo por un monitor de computadora, el general Martín Bonnet les acaba de abortar el programa. El jefe del Ejército canceló todos aquellos cursos que impliquen el traslado de cuadros de una unidad a otra, por lo que los oficiales inscriptos para aprender a manejar los conflictos por una computadora al estilo frenético de la película *Juegos de guerra*, tendrán que esperar hasta el próximo año. La decisión de la cúpula de la fuerza remite, en cambio, al mundo del que todavía no salió el país, por eso entre las nuevas medidas dispuestas figuran la recomendación de un menor consumo de luz, gas, teléfono y la instrumentación de un sistema de francos rotativos de los conscriptos, para lograr que todos coman de lo que hay.

Todo este plan de restricciones proviene de la reducción de las partidas presupuestarias: hasta hace 20 días todavía no habían llegado las remesas pertenecientes al primer semestre del año. La falta de dinero postergará la revisión médica de la clase '73, que debía iniciarse ahora. Si el cheque llegara hoy, la organización de la revisión se concretaría recién en diciembre. Por lo que, de acuerdo con fuentes militares, es probable que los soldados de la '72 que pensaban que se irían en enero, tendrán que postergar sus aspiraciones

**Debido a la reducción de las partidas presupuestarias, el Estado Mayor recortó gastos. La clase '72 con demoras.**

como lo hicieron los de la '71 que estuvieron a punto de completar dos años en servicio.

Todo el plan de achicamiento dispuesto por el general Bonnet tiene una parte que queda librada a la instrumentación de los comandantes de cuerpo. Pero entre los recortes ineludibles que asumió el segundo jefe de Estado Mayor del presidente Carlos Menem está la anulación de los ejercicios finales de los cadetes de institutos militares. Este año, nada de juegos.

Las restricciones impuestas por Bonnet no las adoptó de una sola vez: "Desde hace diez días, el jefe del Ejército decide en cada jornada un nuevo ajuste", informó una fuente del Edificio Libertador, quien recordó que durante la última reunión de altos mandos se aprobaron medidas restrictivas, que quedaron apocadas por el escándalo del radiograma por el acuerdo de límites con Chile. En aquel cónclave, Erman González pudo escuchar de los ocho generales más antiguos de la fuerza un informe calamitoso de lo que se vivía en los cuarteles. Cuando se produjo el encuentro, el estado de situación era que si no se recibían los giros de di-

nero, a fin de agosto el Ejército se hubiera quedado sin víveres secos (arroz, fideos, porotos, etc.), convirtiéndose en catastrófica la vida en los cuarteles, que ya sufrían la privación de los víveres frescos (carnes, frutas, huevos, etcétera).

La perspectiva era tan grave que hasta se pensó en "suspender" por tercios a los 30 mil cuadros del Ejército, para que los que quedaran pudieran comer y ejercer su función militar. Voceros castrenses señalaron que el Ejército tiene partidas pendientes aprobadas por el Ministerio de Economía por valor de 45 millones de dólares. El presupuesto que manejan los contadores del Ejército, que se lo recordaron a Erman en aquella reunión, es que Hacienda le debe al Libertador 190 mil millones de australes del primer semestre y del segundo semestre no había llegado ninguna remesa hasta hace 15 días, de un total previsto para la última parte del año de 465 mil millones de australes.

Estas cifras se las acercaron incluso al presidente Menem, con la intención de "ablandar" al ministro Domingo Cavallo, quien está convenci-

do que al Ejército hay que obligarlo a producir la reestructuración por la vía del cierre violento de unidades y gastos. Bonnet y su gente no están ajenos a las opiniones del ministro de Economía, pero intentan reacomodar sus cargas de acuerdo con su criterio.

Entre las hipótesis que se manejan una quincena atrás para llamar la atención del Gobierno, figuró la posibilidad de que se trasladaran todos los enfermos del Hospital Militar a otros nosocomios. El traslado de los "heridos" hubiera sido un golpe publicitario, comparable al radiograma por Chile. Pero la negociación con el Gobierno frenó a tiempo aquel proyecto, que entre otras ideas había planificado que toda la comida que quedara en la fuerza fuera a parar a los penales militares de Magdalena y de Campo de Mayo. El plan se levantó a sólo 48 horas de ponerlo en marcha, pero el programa puede volver a la pantalla.

## Seineldín en Entre Ríos

A las 13.15 de ayer, y a bordo de un avión de Gendarmería, el coronel Mohamed Ali Seineldín partió del Aeropuerto Metropolitano rumbo a Concordia, Entre Ríos, a donde viajó para visitar a su madre, internada en una clínica de aquella ciudad a raíz de un derrame cerebral. La Cámara Federal porteña —que juzga al líder carapintado como cabecilla del alzamiento militar del 3 de diciembre último— autorizó el viaje "porque el permiso está previsto en los reglamentos judiciales". El tribunal explicó que Seineldín estaría "permanentemente bajo custodia de personal de Gendarmería durante el traslado". En Tribunales se contó que la madre del coronel carapintado —de 85 años— habría sufrido el derrame tras una crisis de nervios, después de escuchar como Guillermo Patricio Kelly criticaba a su hijo Mohamed —Nilo, para la familia— en su programa de televisión, en la noche del lunes.

## UN FRANKENSTEIN Lindísimo

Presentamos una obra de arte editorial.

La versión original de Frankenstein, un mito de la literatura y el cine. Escrita por su autora: **Mary Shelley.**

Magistralmente ilustrada con 40 páginas de un genial dibujante: **Berni Wrightson.** Y con el prólogo que realizó especialmente para esta obra otro maestro del género: **Stephen King.**

Una edición verdaderamente extraordinaria, para que usted disfrute de un Frankenstein lindísimo.



## TECNOLOGIA mita

### EN FOTOCOPIADORAS

#### Precisión, Velocidad Confiabilidad

Desde hace medio siglo, Mita crea los mejores sistemas de fotocopios, los más precisos, veloces y confiables del mundo. DESARROLLANDO E INCORPORANDO LA MÁS AVANZADA TECNOLOGÍA AL MÁS BAJO COSTO POR COPIA.



Souvenir S.A.

### Y FACSIMILES

CONSULTE POR PLANES DE FINANCIACIÓN



Toda la avanzada tecnología Mita aplicada a su nueva línea de productos FAX-MITA, hacen posible la comunicación permanente con cualquier parte del mundo, a través de equipos compactos capaces de entregar las prestaciones más avanzadas en comunicaciones.

En la Argentina las fotocopias y facsimiles Mita son garantizados por Bruno Hnos. S.A. la Empresa con la solidez y experiencia que le acredita el hecho de ser la de mayor antigüedad en el mercado del copiado.

SOLICITE SIN COMPROMISO UNA FOTOCOPIADORA O FACSIMIL MITA EN DEMOSTRACION LLAME AL 331-2764/4653/5601 y un promotor lo visitará inmediatamente.

Representante exclusivo en la República Argentina

**BRUNO HNOS. S.A.**

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

INTERIOR DEL PAÍS: Bahía Blanca: Owen: Alvarado 1280 T 42091 - Cipolletti: Angel Montero e Hijos: España 77 T 71495 - Comodoro Rivadavia: Copialeto: C. Pellegrini 827 T 24698 - Córdoba: Inforex SRL: Av. Colón 1640 T 807987 - Print System: Rioja T 2327222 - Corrientes: Fegraf: San Juan 707 T 25602 - La Plata: Image: Calle 45 n° 683 T 21-8326 - Mar del Plata: Nueva Imagen: La Rioja 3074 T 725368 - Mendoza: Copy-Offset: Martínez de Rosas 1944 T 253316 - Distribuidora Fulton: Costanera esq. Godoy T 243410 - Neuquén: Owen: Santa Cruz 351 T 24434 - Olavarría: Owen: Av. del Valle 3326 T 27875 - Resistencia: Fegraf: José M. Paz 333 T 21760 - Río Gallegos: Lutz: 20 de Julio 1045 - Rosario: Copy-Print: Jujuy 2550 T 394199 - Salta: Electrograf: Av. Belgrano 941 T 216289 - San Miguel de Tucumán: Análisis Gráficos S.R.L.: Maipo 527, T 21-8089 - Santa Fe: Copy-Print: Ingoyen Freire 2445 - Santa Rosa: La Pampa: Owen: 9 de Julio 245 T 22292 - Ushuaia: Grafisur: Deloqui 729/33 T 93571-25 de Mayo: Lo Piano: Calle 31 n° 990 T 2640 - Viedma: Owen: Buenos Aires 136 T 21627

# Los maestros suman paros y planean dar más palotes

En reclamo de mejoras salariales, ayer pararon los maestros de Buenos Aires, Córdoba y Neuquén. También lo harán los docentes de Santa Fe, Santa Cruz, Chaco y Salta.

Los maestros que responden a la Federación de Educadores Bonaerenses (FEB) cumplieron ayer otra huelga por 24 horas, que paralizó la actividad escolar en numerosos establecimientos de la provincia. Mientras tanto, el Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación (SUTEBA) —entidad de base de CTERA— continuó la organización de Jornadas de Teatro Infantil, en función de su nueva política gremial, que apunta a generar en los padres conciencia sobre la grave situación de la escuela pública. Pero los conflictos docentes no son patrimonio exclusivo de Buenos Aires: en otras seis provincias el magisterio se prepara para aplicar medidas de fuerza durante esta semana. La constante en todas las protestas es la virtual indiferencia de las autoridades a los reclamos de los maestros.

El paro que cumplieron los docentes bonaerenses contó con "un acatamiento masivo en la mayoría de los establecimientos del distrito", de acuerdo con la evaluación de la FEB. El gremio que lidera desde hace veinte años María Huarte de Ferraboscó reiteró su pedido de inmediata

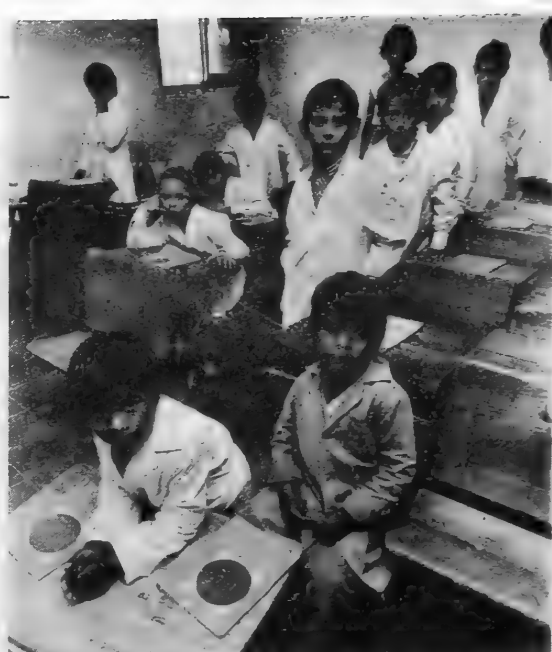
convocatoria a las negociaciones paritarias, pago en término de los haberes e incorporación de las sumas fijas al salario básico.

A pesar del rechazo que manifestaron los gremios a la oferta de "blanqueo paulatino", formulada por las autoridades provinciales, la Dirección General de Escuelas bonaerense convirtió en bonificables 185.000 australes en julio y este mes hará lo propio con otros 200.000. No obstante, la FEB consideró "exigua e insuficiente" la propuesta —aún restan incorporar 445.000 australes— y el próximo miércoles cumplirá el último de los paros por 24 horas previsto para agosto. Tras la protesta, la entidad reunirá a su congreso, para analizar el resultado del plan de lucha y la posibilidad de extender las medidas de fuerza.

Al igual que en Buenos Aires, en otras seis jurisdicciones los maestros y profesores provinciales continúan aplicando planes de lucha, que afectan el normal desarrollo de las clases, en disconformidad con los salarios que perciben. Ayer los docentes de los tres niveles de enseñanza de Córdoba realizaron una huelga por

24 horas, al tiempo que el magisterio de Neuquén cumplió la vigésima jornada del paro por tiempo indeterminado que mantiene desde principios de mes.

Los maestros de Santa Fe comenzarán hoy un cese de tareas por 48 horas y los de Santa Cruz harán lo propio, pero por 72 horas. Mañana, en cambio, las clases se verán interrumpidas en Chaco y en Salta, donde los educadores extenderán la protesta hasta el viernes.



Ayer pararon los maestros bonaerenses, cordobeses y neuquinos. Esta semana tampoco habrá clases en otras cuatro provincias.

## Opinión

Por Carlos Auyero

## El nombre de la rosa

Los dirigentes del star-system político nacional, con el presidente Menem a la cabeza, han banalizado la palabra pública en un mar de entredichos, contradicciones, desmentidas, marchas y contramarchas, sembrando el descrédito en un electorado que aprendió a seleccionar el mensaje y a no crearse falsas expectativas fundadas en la vorágine verbosidad de los dirigentes que supimos conseguir. Y no se trata de un hecho menor. La palabra representa un compromiso y la única forma de comunicación de ideas en democracia y para ser creíble debe estar acompañada por el lenguaje de los hechos.

Ya concluido su mandato, Alfonsín, al ver los lineamientos del plan Bunge y Born, se aventuró a decir que el radicalismo debía elaborar un lenguaje de centroizquierda. Si bien no caben dudas de la dureza de la era Rapanelli, tampoco podemos olvidar lo alejado de las ideas progresistas que estuvo el pacto corporativo con eje en los capitanes de la industria que se llevó adelante durante el período alfonsínista. Este contrabando de ideas se hizo presente también en las primeras declaraciones del vicepresidente-candidato Eduardo Duhalde, quien anunció su propósito de construir un "frente de centroizquierda".

Pero no se detuvo allí. Ahora se propone formar un "frente social", término en el que considero conveniente detenernos un momento. En innumerables oportunidades nos hemos exployado sobre la idea de construir un frente social como alternativa a las propuestas políticas de los partidos tradicionales sostenedores del ajuste eterno.

La invocación del vicepresidente al frente social es otra cosa. En primer lugar significa una ratificación de alianzas pragmáticas que viene operando el gobierno nacional desde que comenzó a administrar la crisis. Se trata de una alianza con los factores de poder, que se han beneficiado ampliamente con la brutal transferencia de

ingresos, operada en los últimos quince años, hegemonizada por la Sociedad Rural, las Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), la Cámara de Comercio, y lo más rancio de la burocracia sindical. El programa electoral fue enunciado por el presidente Menem en la Exposición Rural de Palermo, cuyos aplausos se han convertido en "la más maravillosa música en sus oídos".

Saúl Ubaldini, tardíamente lanzado a esta arena romana de la política argentina, también ha hablado de frente social. En este caso se trata de un intento de aggiornar el famoso esquema de la comunidad organizada que elaborara y ensayara Perón en sus primeros años de gobierno. Huelga mencionar las diferentes condiciones en que se encuentra hoy nuestro país respecto de aquel modelo de empresario "bueno" que tomaba mate con sus empleados, a quien cada tanto se le caían paternalmente algunas migajas del plato. Este sector ha perdido poder relativo frente a los grandes grupos económicos financieros por los créditos externos y el vaciamiento del Estado benefactor (para ellos) que impera en nuestro país. Los yuppies que gobiernan estas empresas desde sus consolas poco saben sobre sentimientos a la hora de medir costos y beneficios.

No vamos a entrar en debates semánticos sobre el significado de las palabras. Sabemos que la propuesta del frente social es convocante, como lo saben Duhalde o Ubaldini, pero poco tiene que ver con sus alianzas contra natura; pero a través del debate estamos dispuestos a reivindicar esta estrategia con el lenguaje del compromiso y de los hechos que fehacientemente estamos edificando.

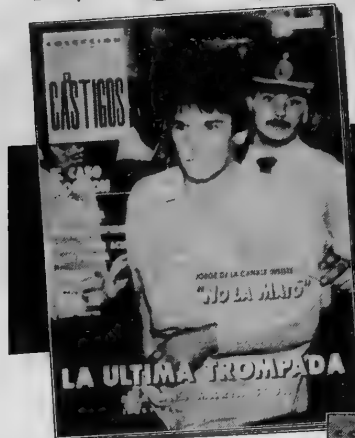
Porque en orden a las palabras sabemos que el pueblo pone sus límites a los caprichos del poder: ya no se detendrá a discutir sobre "el nombre de la rosa" o sobre el significado del frente social, y mucho menos sobre el sentimiento de justicia.

## Ingreso selectivo en Marpla

La Universidad Nacional de Mar del Plata resolvió implementar un curso de ingreso a partir del ciclo lectivo 1992, cuya evaluación final "tendrá carácter selectivo". Este último aspecto fue tema de debate en la casa de altos estudios y sobre el total de las unidades académicas que la componen seis se pronunciaron favorablemente, mientras que las facultades de Arquitectura, Humanidades y Ciencias Exactas cuestionaron esa metodología. La iniciativa, presentada por el rector Javier Rojo ante el consejo superior de la universidad, también contó con el rechazo unánime de todos los representantes estudiantiles, que impulsaban un proyecto que no contenía restricciones al ingreso.

### EL CASO

## MONZON



Lea la historia completa en Delitos y Castigos

"Son las 5.25 de la madrugada. Carlos Monzón y Alicia Muñoz llegan en taxi a la casa de la calle Pedro Zanni, en Camet, a la entrada de Mar del Plata. El casero les abre la puerta y..."

DELITOS Y CASTIGOS  
POLICIAL EN SERIO  
\$ 28.000

## ANTES DE PINTAR...



PINTURERIAS BAIREs

ES UNA NECESIDAD...

- ✓ Los mejores precios todo el año
- ✓ Abierto de Lunes a Domingos de 8 a 20 hs.
- ✓ Feriados siempre abiertos
- ✓ Atención personalizada
- ✓ Atención a consorcios
- ✓ Envíos a domicilio

Av. ENTRE RÍOS 679 - 37-1055  
Av. LA PLATA Y CASEROS - 922-7436  
Av. CORRIENTES 3032 - 87-0330



## PERDIDAS MILLONARIAS POR EL VOLCAN

# La producción hecha cenizas

Catorce millones de dólares en la Argentina y cuarenta del lado chileno, son parte del saldo gris que dejó el Hudson en erupción.

Fueron diez días de erupción y una nube de cenizas que se elevó hasta los tres mil metros de altura. El despertar inesperado del volcán Hudson dejó, sin embargo, una secuela gris difícil de olvidar: el subsecretario del Interior de Chile, Belisario Velazco, calculó en cuarenta millones de dólares las pérdidas económicas causadas por la lluvia de cenizas, en tanto que, del lado argentino, la Federación Lanera estimó el perjuicio en 14 millones de dólares. Después de recorrer las poblaciones afectadas, el vicepresidente de la Nación en ejercicio de la presidencia, Eduardo Duhalde, anunció el envío de un refuerzo presupuestario a la provincia de Santa Cruz del orden de los siete millones de dólares, destinados principalmente a un programa sanitario.

"Vinimos a traer tranquilidad y a mantener contacto con la población", dijo Duhalde a poco de arribar al aeropuerto de Comodoro Rivadavia, junto al ministro de Salud y Acción Social de la Nación, Avelino Porto, y al subsecretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Marcelo Regúnaga. "La situación sanitaria es correcta y no hay situaciones que se puedan calificar como serias", evaluó Porto, quien anticipó la instalación en la zona de un puesto sanitario y el envío de una remesa de máscaras de protección. A Regúnaga le correspondió responder a la demanda de los productores de la región —principalmente de las dos poblaciones más afectadas, Perito Moreno y Los Antiguos— relativas a la alimentación del ganado. El funcionario se comprometió ayer a enviar 30 toneladas de avena para paliar la emergencia.

Según los cálculos de la Federación Lanera Argentina, la nube de cenizas afectó unas 500 explotaciones laneras distribuidas en un área de cien mil kilómetros cuadrados, lo que motivó una pérdida de 7 millones de kilos de lana, valuados en 14 millones de dólares. En opinión del secretario de Gobierno de la Municipalidad de Perito Moreno, se necesitarán por lo menos cinco años para recuperar la ganadería de la zona.

Del lado chileno, las cosas no están mejor. Ayer el presidente del

país, Patricio Aylwin, declaró zona de catástrofe la región de Puerto Ibáñez y Chile Chico, en la orilla del lago Carrera, donde más de 17 mil kilómetros cuadrados de cultivos y ganadería quedaron convertidos en un desierto bajo una gruesa capa de cenizas. La declaración de zona de catástrofe le permite al gobierno chileno destinar fondos de emergencia a la región que, en conjunto, registra una pérdida económica de 40 millones de dólares por la muerte de 15 mil cabezas de ganado y la producción agrícola perdida.

Aunque el volcán Hudson recuperó su letargo, la nube de cenizas, bastante menos densa que en su origen, sigue viaje por el norte patagónico de la Argentina y ayer sobrevoló las ciudades de Viedma y Carmen de Patagones. El gobierno de Chubut dispuso, como medida preventiva, suspender la actividad escolar y pública y alertó a la población para que se mantenga en el interior de sus hogares. La nube recorrerá hoy algunas zonas de Río Negro, pero según los pronosticadores del Servicio Meteorológico Nacional, las mejoras climáticas la esfumarán en las próximas 24 horas.



La lluvia de ceniza tapó algo más que los techos.

"La recuperación puede demandar cinco años."

## JURY POR EL CASO ÑANCO

# El juez culpa a todo el mundo

(Por Elio Brat, desde Neuquén)  
Con la propia declaración del cuestionado juez Ignacio Torrealday, culminó en el mediodía de ayer en Neuquén la primera parte del jurí que se le sigue por su actuación en el juzgado penal de Junín de los Andes. Durante casi dos horas de interrogatorio, Torrealday se defendió especialmente de los cargos de morosidad que se le imputan en 20 causas aduciendo una "total falta de medios para hacer justicia" que se tiene en el interior provincial. Al mismo tiempo que aceptó la "incapacidad" de su secretario judicial Aguirre, el juez

incurrió a su agente fiscal Carlos Olita de no "coadyuvar para que se haga justicia" y al defensor oficial German Pollitzer de "prácticamente no asistir a las audiencias con sus defendidos".

El sonado caso Ñanco, tema que rondó los 40 testimonios que se escucharon en el recinto de la Legislatura neuquina durante las cuatro jornadas llevadas a cabo, no fue abordado en las preguntas del presidente del jurí. Federico Rúa, ni en las de los miembros del jurado. El fiscal Alberto Tribug se abstuvo de interrogar al juez. Las audiencias se reanudarán el jueves de la semana próxima ante una nueva acusación de la fiscalía que involucra a la esposa de Torrealday, Silvia Rodríguez.

"Me sigo considerando inocente y fuera de todo tipo de responsabilidad en los cargos que se me imputan" dijo el juez Torrealday en rueda de prensa apenas levantada la sesión. En relación al fiscal Olita, quien fue el primero en impulsar distintas denuncias contra el juez, Torrealday expresó que "en la audiencia quedó evidenciado que obró con mucha animosidad" hacia su persona. Sobre este mismo punto, en uno de los últimos testimonios, Norma Jofré, del personal de maestranza del juz-

gado, relató que cuando hace poco tiempo le llevó a Olita causas que regresaban de la cámara de Zapala, el fiscal tomó una y dijo: "Con esto lo reviento a Torrealday. Lo reviento".

Finalmente, Página/12 consultó a Torrealday sobre cómo sigue viendo la incidencia del caso Ñanco en todo el jurí que se lleva adelante: "Yo sigo sosteniendo el porqué pedi el desafuero de la jueza Galván, el secretario Krom, el fiscal Olita y el defensor Pollitzer, porque creo que cumple con mi deber". "Sé y acepto que es muy ingrato para un juez tener que investigar a sus pares, pero el hecho del caso Ñanco me obligó a actuar rápidamente, deslindando responsabilidades de los funcionarios de mi juzgado", remarcó el juez.

## AGUAS

De acuerdo a un informe realizado por la Municipalidad de Buenos Aires como respuestas a un pedido en ese sentido, formulado por el edil radical Horacio Calzón Flores, las aguas minerales aptas para consumo en el ámbito de la Capital Federal son las siguientes: San Francisco, La Rodriguense, Sierras de Tandil, Sierra de los Padres, Granja Iris, Copo de Nieve, Spich, Q, Dal-con, De pila, Saldán, Jhin y Atlas Cumbres. "Si bien el grado de contaminación de las restantes, según señaló Calzón Flores, no constituye peligro para la vida o la salud de los habitantes constituye una violación a los derechos del consumidor."

## Angeloz no dijo nada

Hombre por sobre todas las cosas atildado, el gobernador de Córdoba dejó más o menos en el aire la pretendida polémica sobre las bandas de secuestradores protegidos policial y judicialmente por las autoridades de Santa Fe. Como un jugador que le dice al árbitro "yo no lo toqué", Eduardo Angeloz afirmó: "No imputé a ninguna provincia". "Yo no dije que hubiera bandas —aseguró incluso el gobernador—, lo que dije fue que en mi provincia todos estos hechos (los secuestros) eran de tipo exógeno." El periodista, acaso confundido, fue a consultar al diccionario. Y Angeloz remató así: "A quien le quepa el sayo, que se lo ponga".

## Jubilados a la Plaza

La Mesa Coordinadora Nacional de Jubilados y Pensionados realizará hoy una concentración en Plaza de Mayo "en protesta por el pago en bonos a diez años de la deuda que el Estado mantiene con los pasivos" y en reclamo de mejoras en el sistema previsional. En un comunicado que firma el presidente de la entidad, Antonio Forte, los jubilados critican el actual manejo del PAMI, la falta de control de los aportes previsionales y la privatización del sistema de previsión social, a la vez que llaman a concentrarse hoy a las 14.

## Bob de visita en Canadá

Cuatro muertos y 20 heridos causó el huracán Bob, que izotó la costa atlántica norteamericana desde el pasado sábado y cuyos vientos alcanzaron hasta 220 km por hora antes de convertirse en una tormenta tropical, con dirección hacia Canadá, según autoridades locales.

El Servicio Meteorológico de E.U.U. decidió considerar a Bob como tormenta tropical en vez de huracán, cuando sus vientos se redujeron a 70 km por hora y se desplazó en dirección noroeste en el estado de Maine. A pesar de que Bob ha reducido su intensidad, en varias zonas de la Maine se mantienen en vigor las situaciones de emergencia, aunque se espera que las lluvias y vientos que acompañan el fenómeno atmosférico se hagan más débiles todavía. Cuatro personas murieron cuando Bob pasó por las costas de Nueva Inglaterra con vientos de 200 km por

hora. Un conductor de tren de 29 años falleció a consecuencia de la caída de un árbol en Nueva York, dos bañistas se ahogaron en razón de fuertes olas en Carolina y otra persona murió en un accidente de tránsito debido a las lluvias torrenciales en New Hampshire. Además la tormenta ha dejado sin energía eléctrica a más de un millón de personas, arrancado árboles, destruido tejados y ocasionado inundaciones.

**DIFICULTADES  
EN LA COMUNICACION  
LA PAREJA  
EN CRISIS  
TERAPIA  
FAMILIAR Y DE PAREJA  
ZONA SUR Y CAPITAL**

Lic. Adriana Rozainsky  
Lic. Graciela Labriola  
Lic. Maria Fonseca

Tel. 292-0881  
242-7513

## DUEÑO VENDE O ALQUILA CLUB HOTEL CATEDRAL

2º, 3º y 4º semana de agosto  
capacidad 9 personas

VENTA PRECIO REAL: u\$s 10.800 por semana  
PRECIO DE VENTA: u\$s 6.000  
ALQUILER REAL: u\$s 1.250 por semana  
ALQUILER DE VENTA: u\$s 750 por semana libre de gastos

PREGUNTAR POR GUSTAVO O PATRICIA  
T.E.: 802-7460 802-7464

La Secretaría de Salud nacional admitió que el stock de vacuna antisarampionosa en el país es insuficiente para frenar el avance de la epidemia y hacer frente a las dos vacunaciones masivas previstas. Hay 15 casos fatales y se detectaron 4600 infectados en todo el país. Brasil enviará sólo 150.000 dosis de las 350.000 que el presidente Carlos Menem gestionó personalmente ante Collor de Mello.

# EN LA ARGENTINA NO

El stock de vacuna antisarampionosa en el país "no es suficiente" para garantizar las "aplicaciones masivas" que deberían realizarse este mes y el próximo, reconoció ante *Página/12* la subsecretaría de Salud de la Nación, Elsa Moreno. Hasta el momento se registraron 15 menores muertos por sarampión y está reconocida la existencia de 4629 casos de chicos contagiados en Capital Federal, Buenos Aires, Santiago del Estero, Rosario y Tucumán.

Elsa Moreno informó que el presidente Carlos Menem gestionó ante Fernando Collor de Mello en su visita a Brasil la entrega en préstamo de 350.000 dosis, pero las autoridades sanitarias brasileñas sólo prometieron el envío de 150.000 vacu-

nas, que tampoco alcanzarán para enfrentar la emergencia. En el recuento de casos fatales voceros oficiales precisaron que aún "no se poseen datos precisos provincia por provincia". En tanto, el secretario de Salud de Santiago del Estero, Víctor Yunes, afirmó que el único caso fatal en su provincia es el de un niño de 10 años. Todos los funcionarios sanitarios consultados recordaron que el sarampión es, en general, "una enfermedad benigna". La muerte sobreviene cuando las condiciones de pobreza y la desnutrición acompañan la infección.

La doctora Moreno dijo a *Página/12* que los casos registrados eran 4368, pero las cifras obtenidas por distintos canales elevaron ese número a 4629, según el siguiente detalle:

1568 en Buenos Aires; 1500 en Santiago del Estero; 836 en Capital Federal; 374 en Rosario y otras ciudades santafesinas; 304 en Tucumán y 47 en el Chaco. La subsecretaría aclaró que el total de casos son los que se han registrado "en lo que va del año y no en las últimas semanas". Insistió en que "esta epidemia es muy inferior, en cifras, a las de 1984 o 1987, por ejemplo, cuando hubo 32.000 casos y 15.000 casos, respectivamente". Admitió, claro está, que habrá que ver hasta qué número se llega a fin de año, aunque recordó que los meses "pico" de la enfermedad son habitualmente agosto y setiembre, de manera que "todo indicaría que no se superarán los índices de los años mencionados".

La recomendación habitual es que los niños sean vacunados contra el sarampión al cumplir el año de vida, por única vez. En las actuales circunstancias se resolvió —como lo indican normas internacionales— bajar la edad y propiciar la vacunación desde los nueve meses, con un refuerzo antes de que cumplan los 15 meses. Por supuesto, también se lanzaron campañas de vacunación en todas las provincias para los niños de 6, 9 y hasta 12 años que no hayan sido vacunados contra la enfermedad. "Los que ya fueron vacunados al año de vida no deben repetir la dosis, porque ya están inmunizados", aclaró la doctora Moreno. Algunas radios difundieron informaciones recomendando la revacunación de los chicos menores de 12 años. Se supone que el 98 por ciento de los adultos ya pasaron la época del sarampión, pero en Santiago del Estero "un uno por ciento de los 1500 afectados son mayores de edad", que sufrieron una regresión a la infancia.

El secretario de Salud y Medio Ambiente de la Municipalidad de Buenos Aires, Aldo Melillo, dijo que los hospitales bajo su dependencia atendieron 836 casos de sarampión, aunque aclaró que 471 de los enfermos tienen su residencia habitual en la provincia de Buenos Aires. Hubo 4 muertos, 2 en el Hospital Muñiz, otro en el Garrahan y el cuarto en el Hospital Pedro Elizalde. Uno de los casos fue el de un niño de 3 años afectado de SIDA. El doctor Melillo precisó que el 85 por ciento de los casos ocurridos en su jurisdicción corresponden a chicos que no habían sido vacunados. El funcionario señaló a *Página/12* que "no es verdad que se niegue la internación a los enfermos de sarampión". Desmintió una versión en ese sentido y puntualizó que "lo que ocurre es que muchos enfermos que no presentan cuadros de gravedad son enviados a sus domicilios, porque el sarampión sigue siendo una enfermedad que se puede curar en la casa sin necesidad de internación". Coincidió con la doctora Moreno en que la vacunación masiva es fundamental para acortar el avance de la epidemia, pero aclaró que no hay escasez de vacuna en el área metropolitana.

El secretario de Salud de Santiago del Estero, Víctor Yunes, consideró que "es muy alto el número de casos en la provincia para esta épo-

ca del año". Dijo que lo normal "no pasa de 300 o 400 casos", mientras que ahora se llegó a los 1500. De todos modos, aseguró que "el brote está controlado", aunque admitió que "estamos prácticamente sin vacunas". La ciudad de Rosario es otro de los focos principales de la epidemia. El secretario de Salud de la comuna local, Hermes Binner, computó 374 casos y sostuvo que "la enfermedad afecta sobre todo a los sectores más pobres de la población". El titular del Sistema Provincial de Salud de Tucumán, Arturo Corrales, hizo saber que son 304 los casos de sarampión y que sólo hay dos niños que debieron ser internados. En Resistencia, Chaco, sobre 47 casos hay un chico hospitalizado.

De acuerdo con la información reunida, hubo 4 muertos en la Capital Federal; 7 en Buenos Aires; 1 en Santiago del Estero; 1 en Rosario y otros 2 en las localidades santafesinas de Ceres y Rafaela. Otras versiones no confirmadas oficialmente elevan a 6 el número de muertos en la Capital Federal. En el Hospital Pedro Elizalde hay 45 menores internados y en el Garrahan otros 6, mientras que se han prohibido las visitas en la cárcel de Olmos, donde hay 4 mayores afectados de sarampión. El brote supera barreras y barrotes.

## El cólera

Siempre en un contexto de crisis de la salud pública y aunque en Argentina los temores pasados hayan sido reemplazados por la alarma del sarampión, el cólera ya se ha instalado plenamente en el Brasil —adonde pareció acorralado cuando se suponía que iba a penetrar también en dirección sudeste— y amenaza con adueñarse también de Centroamérica. Con una aparición de cinco denuncias diarias durante la semana pasada, las autoridades brasileñas dieron una cifra total de 51 casos registrados desde abril pasado. En Guatemala el total de infectados es ya de 61 y ayer se reconoció oficialmente en El Salvador la muerte de un niño en la frontera con Honduras.

De reunión en reunión, hacia meses que las autoridades de los distintos países del istmo centroamericano habían predicho que la entrada del cólera en la región era una simple cuestión de tiempo. Por entonces, lo mismo decían los funcionarios paraguayos y uruguayos, mientras Chile conseguía dominar la epidemia en pocas semanas y la Argentina parecía salvarse por milagro. Golpeadas por la guerra y la pobreza, las naciones del istmo vieron confirmados sus temores en julio pasado, cuando se detectó el primer enfermo de cólera en Guatemala. Las autoridades sanitarias han llegado a hacer pronósticos escalofríos sobre la posible transmisión de la enfermedad a un 60 por ciento de esa población. El ministro salvadoreño de Salud, Lisandro Vásquez, cuando supo del primer caso en un hombre de 30 años, alcanzó a pedir serenidad y colaboración por parte de la gente. Tanto ese país como Honduras y Guatemala, Nicaragua, México e incluso Estados Unidos, discutieron y multiplicaron medidas de prevención con la contabilidad de la Organización Mundial de la Salud ante los ojos: 270 mil latinoamericanos contagiados de los que 3000 fallecieron, cifras extraídas en un 80 por ciento

## OVACIONADA POR EL PUBLICO Y LA CRITICA!

**ClarínX**  
Excelente, bella, conmovedora.

**LA PRENSA**  
Reflexiva visión sobre la niñez.

**LA NACION**  
Un crudo testimonio del desamparo afectivo.

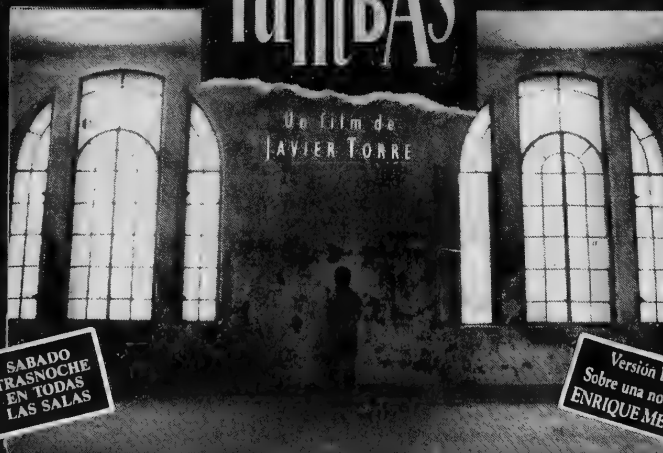
**NOTICIAS**  
Un diseño casi perfecto.

**Página/12**  
Poética, con extraordinarias actuaciones...

**CENTRO**  
Lo mejor del cine nacional.

## LO QUE USTED JAMAS IMAGINO VER

NORMA ALEANDRO **Las TUMBAS** FEDERICO LUPPI



Jorge Mayor como Gaita  
Isabel Quinteros - Sara Benítez - Lidia Catalano  
Miguel Dedovich - Pompeyo Audivert

Música compuesta y dirigida por:  
José Luis Castañeda de Dios  
Edición: Juan Carlos Macías

Seleccionada para San Sebastián, Montreal y Chicago

**LIBERTADOR-SANTA FE-MONUMENTAL**

AMBASSADOR (Mar del Plata)

### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 59, Secretaría N° 89 de la Capital Federal, cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de Zulema ESCUTI o ESCUTI SEGOVIA de PERALTA ALVEAR. El presente edicto deberá publicarse por 3 días en el diario "Página/12". Buenos Aires, agosto 7 de 1991.

Dr. Adrián R. del Federico - Secretario



AGOTA LA VACUNA

## SE CONSIGUE

Jorge Sáenz



Brote o epidemia, el sarampión sigue avanzando en varias provincias.

## retoma la ofensiva

del Perú, donde comenzó todo.

El avance de la epidemia en Brasil sigue desarrollándose en el mismo frente en que comenzó: la frontera amazónica con Colombia, una región llamada Tabatinga y poblada por grupos indígenas misérrimos y más particularmente un municipio llamado Benjamin Constant. El ministro brasileño de Salud, Aleni Guerra, no parece hacer honor a su apellido. Pidió la liberación de recursos para realizar obras de saneamiento básico —única batalla estratégica para controlar las enfermedades de

la pobreza— y como no le hicieron demasiado caso amenazó con reiterar el pedido. Por ahora los funcionarios dicen que van a repartir cloro y filtros, exactamente lo mismo que se hizo en el Gran Buenos Aires.

Baldur Schubert, presidente de la Comisión Nacional de Prevención del Cólera, al confirmar la noticia de los 51 contagiados, advirtió que "cuando comience el período de lluvias en el Amazonas estaremos ante una situación ambiental mucho más propicia para la proliferación del cólera".

## Ginés en un debate patente patente

“El gobierno nacional ha dado sobradas muestras de su voluntad de integrarse a la comunidad internacional; más que ningún otro ha expuesto su disposición para modernizar la ley de patentes de medicamentos, pero esto no se debe concretar en las condiciones que pretenden imponer las empresas multinacionales”, afirmó el ministro de Salud bonaerense, Ginés González García, al presidir el Segundo Encuentro Federal de Medicamentos.

Ante un auditorio constituido por funcionarios de salud nacionales, ministros provinciales y especialistas del área, González García señaló que “aunque coincidimos en la necesidad de reconocer los derechos de quienes invierten en la investigación, sostenemos que no se pueden aceptar los términos que plantean los países desarrollados. En nombre de la libertad de comercio, destruyen la competencia y la real libertad de precios. En nombre de la libertad intelectual, intentan consolidar un injusto monopolio que castiga la libertad de los pacientes para acceder al medicamento”.

“Defendiendo las ganancias de las compañías multinacionales, están perjudicando no sólo a los países latinoamericanos en crisis —agregó el ministro bonaerense— sino a los propios ciudadanos que tienen que pa-

gar precios inconcebibles para medicamentos que debieran ponerse a su alcance. Toda la política de medicamentos de la provincia de Buenos Aires se basa en la libertad, en la transparencia del mercado y en la competencia. Esos son los ejes ideológicos del Primer Mundo, y para ello contamos con todos los sectores del Pacto Social de la Salud, la comunidad sanitaria bonaerense, que ha consensuado y avalado tal política. Pero todo el éxito conseguido en estos largos años de batallar, de esfuerzos concertados para concretar este objetivo, puede desmoronarse si se introduce el régimen de patentes como lo quieren las multinacionales farmoquímicas.” “Estamos luchando para que un tercio de los argentinos que tienen dificultado el acceso al medicamento —pese a tener nuestro país la industria del fármaco más desarrollada de todas las naciones en crecimiento— pueda revertir esa circunstancia y lograr una adecuada provisión de remedios”, continuó González García.

“Además debieran ser coherentes: en nombre de la libertad de comercio y de mercado que pregonan, no pueden pretender imponernos un monopolio. En medio de una larga crisis argumentan ayudarnos mientras impulsan este injusto régimen que la profundiza.”

## Buenos Aires, zona crítica

Las autoridades sanitarias bonaerenses prevén que en la primavera próxima “puede producirse un rebrote importante de sarampión, dado que en esa época existe más facilidad para la difusión del virus”, explicó a Página/12 el subsecretario de Medicina Sanitaria y Social, Héctor Conti. Sobre la base de esa previsión, se intensificó la campaña de vacunación, especialmente a partir de los niños de nueve meses de edad, puesto que se ha detectado “una incidencia altísima de la enfermedad en menores de un año”.

De acuerdo con las cifras que maneja el gobierno provincial —1568 casos, 7 de los cuales resultaron fatales—, la zona más caliente del brote epidémico es el sur del Gran Buenos Aires, en especial, los distritos de Florencio Varela, Esteban Echeverría, Lanús y Almirante Brown. En cambio, en la zona oeste del conurbano —si bien se ha registrado un alto número de casos en La Matanza—, se asegura que el brote se ha estabilizado.

El pico de difusión que alcanzó el tema y la preocupación que generó en las familias derivó en una afluencia masiva para vacunar a los menores en los distintos puntos de la provincia. A pesar de la demanda, las autoridades provinciales aseguran que el stock de dosis es suficiente como para continuar con la campaña, que se lleva a cabo en 1400 puestos fijos y a través de 60 unidades móviles. La vacunación comprende desde los niños de nueve meses hasta los menores de 12 años que no hayan tenido la enfermedad.

“Decidimos bajar la edad de vacunación porque la incidencia en menores de un año era altísima”, justificó Conti al salir al cruce de las críticas que habían surgido desde el gobierno nacional y de otras provincias, cuyo criterio era iniciar la inmunización a partir del año de vida. El eje del debate se centra en que mientras con la vacunación al año es necesaria sólo una dosis, si se aplica a los nueve meses se requiere luego un refuerzo seis meses después. “Esto implica un esfuerzo para revacunar a los 15 meses, con otra campaña publicitaria —expresó el funcionario consultado por este diario—. En tal sentido ya se están haciendo las previsiones para tener el stock suficiente en febrero.”

Si bien admitió que el número de casos registrados supera ampliamente el promedio de los años no epidémicos —que ronda los 700—, Conti subrayó que la cantidad de casos denunciados este año es “relativamente baja, debido a las campañas intensísimas que se hicieron el año pasado.”

En el mismo ámbito provincial, el Servicio Penitenciario dispuso el aislamiento de los tres afectados por el sarampión en Olmos y el control estricto de toda la población carcelaria, con el fin de prevenir posibles contagios.



Todo lo que busca en

SKI

TARJETAS en varios pagos sin intereses

Weeks

En US\$ por persona desde

PUCON



Ski Weeks: Pasaje aéreo, alojamiento en apartamentos de lujo, traslados, medios ilimitados, seguro médico y seguro de nieve. Pileta climatizada. Sauna, masajes, gimnasio, boite y casino.

AEREO US\$ 560

CATEDRAL YOUNG

Alojados en la base del Cerro.

Alojamiento por 7 noches en el Hotel Catedral, en la base del cerro, con desayuno y cena. Medios de elevación ilimitados. Cobertura Médica. Coordinación.

BUS US\$ 420  
AEREO US\$ 590

PENITENTES

Alojamiento por 7 noches, Hotel Penitentes. Media Pensión, traslados Mendoza/Penitentes/Mendoza, medios elevación ilimitados. Seguro incluido.

BASE CUADRUPLE  
US\$ 399

LAS LEÑAS Complejo Los Molles

Alojamiento por 7 noches con desayuno y cena. Traslados diarios a las Leñas. Medios ilimitados. Coordinación.

BASE CUADRUPLE  
US\$ 399

Y además:

Vallecitos	314	Portillo	877
Antillana	368	La Hoya	340
Farallones	489	Valle Nevado	497
Usuhaia	990	Las Leñas	360

CHAPELCO

Alojamiento por 7 noches con desayuno. Medios de elevación ilimitados. Cobertura Médica. Coordinación.

BUS US\$ 395  
AEREO US\$ 560

Aire&amp;Sol

TURISMO ESPECIALIZADO S.R.L.

Bs. As.: C. Pellegrini 1061, 5° P. / Tel.: 312-4509/4366

CREDITOS hasta 24 meses

Islander

Moda y Tecnología en ROPA de SKI

## Apareció el dinosaurio

Los turistas que frecuentan las termas de El Sauce, distantes 55 kilómetros de la ciudad de Salta, no imaginaron que las marcas que solían observar en los planchones de roca caliza de la vieja cantera vecina correspondían a pisadas de dinosaurios. La identificación de las rastros corrió por cuenta de un equipo de geólogos de la universidad de la provincia, quienes relataron que ya habían detectado huellas de dinosaurios en la Quebrada del Toro, en las cercanías de Cachi y en Rosario de Lerma. Las huellas de El Sauce tienen unos cuarenta centímetros de longitud y corresponderían a un animal de dos metros que se desplazaba en forma bipeda.

## Ruidos en el jardín

Un niño de veinte días fue hallado en la madrugada de ayer en el jardín de una casa de la localidad bonaerense de Claypole. Al parecer, después de las tres de la mañana, Ramón Cruz, propietario de la finca, escuchó sonidos extraños que provenían del patio de la vivienda. Lo que en principio creyó un perro o un gato resultó ser un bebé varón, en buenas condiciones de salud y arropado con un enterito y una mantilla. La criatura fue trasladada a un centro asistencial de Solano, donde se le practicó una revisión y ha tomado intervención en el caso Juan Carlos Ferreiro Pellia, juez de turno de Lomas de Zamora.

## Amados niños, a las cosas

Los organizadores sostienen que el objetivo de la experiencia es la exaltación de la imagen y la palabra en el proceso de aprendizaje. Fueron los propios alumnos los que confeccionaron la agenda sobre la que se trabajará en los talleres que integrarán niños, docentes y padres. Juguetes y comidas, gatos, perros y dinosaurios, juegos y adivinanzas fueron los temas triunfadores. Graciela Montes, Carlos Garaycochea y Fausto Zuliani prometieron su asistencia para los trabajos que se realizarán el 24, 30 y 31 de agosto, en Entre Ríos 55 de Acassuso. Los informes se suministrarán en el local de la escuela El Portal de los Naranjos o en el 793-3470.

## LAURA YUSEM

**Seminarios de  
Iniciación actoral**  
Inf. e Ins. Lunes a Viernes 14 a 18 hs.  
PARAGUAY 4669 Tel. 71-2507

Con el mismo nivel desde 1952

**AGENCIA TALCANUANO S.R.L.**  
REMISES LAS 24 HS.

Unidades equipadas con  
teléfono celular móvil y aire  
acondicionado sin cargo

45-6236/ 8252/ 0650/ 49-7769

# Recuerdos del futuro envasados en una pildorita

*El médico que experimenta la "droga de la memoria" anunció que probará en seres humanos, luego del éxito de laboratorio.*

(Por Laura Rozenberg) La tan buscada "droga de la memoria" tiene un nombre concreto en las carpetas de los investigadores. Aunque todavía está en etapa de experimentación, se cree que servirá para tratar un tipo muy difundido de demencia senil: la enfermedad de Alzheimer. Se trata del fluoruro de sulfonilmetano o FSM, una sustancia que, curiosamente, tiene una gran similitud con ciertos plaguicidas, entre ellos el paratión, aunque no provoca los mismos efectos tóxicos. Por el contrario, actúa exclusivamente a nivel cerebral y parece mejorar la memoria, según se desprende de las recientes pruebas con animales de laboratorio.

Los resultados más notables acaban de publicarse en la revista *Neurobiology of Ageing*. David Malin, de la Universidad de Houston, Estados Unidos, demostró que las ratas de edad avanzada, al ser tratadas con FSM, son capaces de recordar las calles de un laberinto, una prueba en la que fracasan cuando no se les suministra la droga.

En una reciente visita a la Argentina, el experto en neurociencia Donald Moss calificó de "dramática" la acción de la FSM sobre los procesos de retención y memoria. Moss trabaja en la Universidad de Texas y publicó sus trabajos en prestigiosas revistas como *Nature*, *Science* y el *American Journal of Psychiatry*. "El siguiente paso será la evaluación en humanos para establecer su utilidad terapéutica", señaló Moss a *Página/12* en el Hospital Sant'anni de esta Capital, donde funciona un equipo

multidisciplinario para el diagnóstico y tratamiento del mal de Alzheimer. "Por su baja toxicidad y modo de acción pensamos que la droga es ideal para tratar este tipo de trastornos", explicó.

"La evaluación podría hacerse en forma conjunta con la Argentina si se cumplen todos los requisitos legales", informó por su parte Carlos Mangone, jefe del servicio de Neurología del Hospital Sant'anni.

Desde hace años se sabe que las neuronas, además de transmitir los impulsos nerviosos, producen un conjunto de sustancias llamadas "neurotransmisores". Hasta ahora se conocen unos treinta, cada uno con un efecto característico sobre las neuronas. Por ejemplo, la serotonina es un neurotransmisor implicado en la percepción sensorial y el inicio del reposo nocturno. La dopamina desempeña un papel en la regulación de las respuestas emotivas. Y la acetilcolina está involucrada en la memoria.

Los neurotransmisores no se distribuyen al azar por todo el cerebro, sino que se localizan en áreas bien específicas. Allí se producen y degradan continuamente. En el caso de la acetilcolina, la región proveedora es el núcleo basal, ubicado cerca de la base del cráneo. "Posiblemente, existe una relación directa entre la muerte de las células del núcleo basal, una de las características del mal de Alzheimer, y la severa reducción de acetilcolina cerebral que también presentan estos enfermos", comentó Moss.

Sin embargo, la pérdida de cuer-



He visto una linda ratita. Para no olvidarla jamás.

El doctor Moss experimentará la droga de la memoria en humanos.

pos celulares en el área basal no es exclusiva de la enfermedad de Alzheimer. Los mismos cambios ocurren en la demencia pugilística (locura de los boxeadores), en el Parkinson y en una enfermedad exótica que se descubrió en la isla de Guam. Todas ellas muestran impedimentos profundos de la memoria.

Ante la sospecha de que la falta de acetilcolina agrava las facultades cognitivas, se ensayaron algunas medidas prácticas, como alimentar a los pacientes con yema de huevo, ya que contiene elementos precursores de la acetilcolina.

Lamentablemente, no se observaron mejoras. "En lugar de incorporarla desde el exterior, parece que la vía más promisorio es evitar la destrucción de la escasa acetilcolina que produce el cerebro del paciente afectado", explicó Moss. Justamente, este es el papel que cumple la nueva droga FSM al impedir que una enzima degrade la acetilcolina una vez que ha fluído de una neurona a otra. Los animales tratados con FSM no mostraron signos de toxicidad con dosis terapéuticas y en las experiencias de laboratorio las ratas viejas mejoraron ostensiblemente su memoria.

Aunque parezca sorprendente, la

FSM ha sido desarrollada fuera de los laboratorios privados. En tal sentido, estos estudios son una demostración más de la importancia que reviste la investigación básica. "Los desarrollos de esta naturaleza son bastante frecuentes y hasta tanto la droga no sea 'adoptada' por un laboratorio que se interese en producirla comercialmente, recibe el nombre genérico de 'orphan drug', es decir, droga huérfana", aclaró Mangone. Desde el inicio de las investigaciones hasta su producción una droga farmacéutica demanda unos diez años.

Los especialistas aguardan que la Administración de Drogas y Alimentos de Estados Unidos (FDA) dé luz verde para comenzar con los ensayos clínicos. Según informó Mangone, si este requisito se cumple, es posible que la Argentina participe en los ensayos clínicos. De todas formas, insistió, lo importante es detectar precozmente la enfermedad. Esta es la única manera, dijo, de que el paciente se mantendrá en un nivel de relación aceptable durante mayor cantidad de tiempo, apoyado por la comprensión del grupo familiar y las técnicas de estimulación cognoscitiva como la terapia ocupacional y la musicoterapia, de probada eficacia en este tipo de trastornos.

## Qué es el mal de Alzheimer

(Por L.R.) El mal de Alzheimer, padecido por el 15 por ciento de la población mayor de 65 años y en numerosos casos por individuos menores de esa edad, cobra cuatro millones de víctimas anuales en Estados Unidos. De allí es posible inferir que en la Argentina existen, al menos, 400.000 casos y tal vez más con el aumento de la expectativa de vida. La dimensión social de este problema obligó a Estados Unidos a quintuplicar el presupuesto en tres años. En 1990 se destinaron 230 millones de dólares para los estudios sobre el mal de Alzheimer.

"Las manifestaciones clínicas son muy variables, especialmente en los estadios precoces", señaló Mangone. Al principio los pacientes van perdiendo su capacidad de adaptación, modifican su humor. Luego, los síntomas se hacen más evidentes, aparecen problemas de memoria y dificultades para organizarse en las tareas diarias. En el estadio terminal, ya no reconocen a sus familiares y ni siquiera se distinguen en el espejo. Ya no pueden bastarse por sí mismos.

Aunque todavía no se sabe cómo se desencadena la enfermedad, queda claro que el cerebro comienza a sufrir un profundo proceso degenerativo. Uno de los cambios más notorios es la disminución de la acetilcolina, una sustancia que cumple diversas funciones en el organismo y a nivel cerebral está ligada con el proceso de memoria. "La falta de acetilcolina parece ser la causa básica de la pérdida de la memoria", indicó Moss. Por lógica, añadió, los agentes que favorecen el aumento de esta sustancia, pueden mejorar la capacidad cognoscitiva. "Por supuesto —remarcó—, tales medicamentos sólo tratarán un síntoma y no van a frenar el proceso patológico ni evitarán que alguien contraiga la enfermedad". A pesar de estas limitaciones, tendrán valor terapéutico, ya que producirán mejoras en las fases incipientes y serán de sumo valor en la rehabilitación cuando existan formas efectivas de detener el progresivo deterioro, destacó el especialista.

## No habrá SIDA en Harvard

La Universidad de Harvard decidió cortar por lo sano y cancelar la realización de la Conferencia Internacional sobre SIDA anunciada para 1992, como medida de protesta por las restricciones que pesan para el ingreso de infectados por el HIV (Virus de Inmunodeficiencia Humana) al territorio de la Unión. El Instituto del SIDA de Harvard, con sede en Boston, señaló que, dada la situación, no está en condiciones de garantizar la presencia de participantes considerados imprescindibles para el debate.

Max Essex, presidente del instituto, explicó que "desafortunadamente no es posible dar garantías de que la política inmigratoria de Estados Unidos permita contar con la asistencia de profesionales de la salud y otros expertos de importancia". Essex agregó que quizá, ya en el mes de setiembre se sepa qué ciudad funcionará como sede sustituta.

El gobierno norteamericano, por su lado, calificó la cancelación como un

gesto innecesario y recordó que "la política del gobierno funcionó en San Francisco, en 1990. No hay razón para que no pueda funcionar ahora en Boston". En aquella oportunidad las autoridades de migración apelaron a un levantamiento temporal de la prohibición. En esta ocasión se esperaba la llegada a Boston de unos 15 mil invitados originarios de 120 países.

A pesar de que el secretario de Sanidad ha iniciado conversaciones con el Ministerio de Justicia para eliminar el SIDA de la lista de obstáculos para la entrada al país, "existe una permanente incertidumbre sobre la posibilidad de una solución definitiva", admitió Essex. El colectivo Act Up, que tiene un intenso protagonismo en las luchas contra la discriminación, elogió la decisión de Harvard. "Es una prueba —sostuvo Jack Brown, responsable de la sección neoyorquina— de que la postura de la administración en esta materia es insostenible."

**VENTURA SHOWS**  
ANIMACION DE FIESTAS INFANTILES • KERMESSE  
DISCO PARTY • COMPLEMENTOS  
53-9328 583-1784

**Pasacalles**  
**JIM**  
653-1302  
553-4117



DERROTA DEL JUVENIL

# Rubios de New York

**EE.UU. le ganó a Argentina en el Mundial Sub-17 y pasó a cuartos de final. Los de Merlo ahora necesitan empatar a Italia.**

**0** ARGENTINA: Sanzotti; Lombardi, Castellani, Chaile, Arruabarrena; Verdín, Rívero, Morales, Gallardo; Akselman, Comelles. DT: Reinaldo Merlo.

**1** ESTADOS UNIDOS: Campbell; Guzmán, Fischer, Gmitter, Kelly; McKeon, Dunne, Vargas, Slinivski; Beachum, Suárez. DT: Rees.

Cancha: Dei Pini, Viareggio. Árbitro: Khedija Rachid (Túnez). Goles: 23m McKeon (EE.UU.). Cambios: 54m Alonso por Lombardi (A), 56m Jonas por Beachum (EE.UU.), 58m Bryden por Dunne (EE.UU.).

La selección argentina de fútbol Sub-17 perdió ayer frente a Estados Unidos por 1 a 0 en un partido correspondiente a la segunda fecha del Grupo A del campeonato mundial de la categoría, que se juega en Italia. Con este resultado los norteamericanos se clasificaron para disputar los cuartos de final del certamen. En el primer encuentro de la jornada, los locales empataron 2 a 2 ante China, y mañana el conjunto de Reinaldo Merlo tendrá que pelear la clasificación ante los italianos.

Con dos partidos jugados y cuatro puntos, Estados Unidos fue el primer equipo en acceder a los cuartos de final del torneo, ya que en el debut derrotó a Italia y ayer lo hizo ante Argentina, ambos por 1 a 0. Por su parte, los juveniles que dirige Merlo tendrán un difícil compromiso ya que en la tabla están colocados segundos con 2 puntos, mientras que Italia y China cierran con una unidad cada uno. Argentina no tuvo un buen desempeño en el cotejo de ayer y un error del arquero Sanzotti permitió que a los 23 minutos de la primera etapa McKeon convirtiera el único tanto del partido. Si bien Argentina fue dominadora a lo largo de los 80 minutos (los juveniles juegan dos tiempos de 40 minutos cada uno), al equipo argentino le faltó poder de definición. Tuvo varias posibilidades, pero la ansiedad y la poca convicción jugaron en contra para los chicos del ex entrenador de River. El técnico argentino no quería definir el pasaporte a la siguiente ronda con el equipo local, pero en este momento, aunque con el empate le alcance, no tiene otra posibilidad, ya que si pierde quedará afuera en primera ronda, algo que le sucedió con el seleccionado Sub-20 que jugó el Mundial de julio en Portugal.

Sin duda, una de las correcciones que tendrá que realizar Reinaldo Carlos Merlo será su línea defensiva. Apenas finalizó la primera etapa, el entrenador no tuvo otro remedio que pedirle a sus jugadores que se adelantaran, pero en realidad pagó por no conseguir que los chicos en la primera etapa jugaran adelantados. Fue el volante norteamericano Temoc Suárez el responsable de complicarle la vida a los defensores argentinos. En la segunda parte del cotejo, Argentina fue desesperadamente a buscar la igualdad, pero no la consiguió. En tres oportunidades el equipo nacional estuvo a la puerta de anotar el empate, pero los disparos de Akselman, Oliveri y Comelles finalizaron en las tribunas del estadio de Viareggio.

Por su parte, Estados Unidos, al ver la intranquilidad del contrario, se

replegó en su campo a la espera de una buena oportunidad para el contragolpe. Claro que también careció de habilidad y oportunismo para aumentar el marcador. Prefirió especular con el 1 a 0 en vez de ir a buscar otro gol. Pero a los norteamericanos no se les podía pedir más, si a los argentinos que se confundieron constantemente cuando tenían que ir hacia el arco rival. Mañana, Argentina definirá su futuro ante Italia, Merlo tendrá que aceptar mejor el funcionamiento de su equipo si desea continuar en carrera. Caso contrario se tomará el avión junto a sus dirigidos.

**Con varios latinos, ganaron los norteamericanos. Argentina debe empatar con Italia y esperar que no gane China.**



## Los números del Mundial Juvenil Sub-17

ZONA A	ZONA B	ZONA C	ZONA D
<b>Resultados</b> EE.UU. 1-Argentina 0 Italia 2-China 2	<b>Resultados</b> Australia 2-Congo 0 México 1-Qatar 0	<b>Resultados</b> Alemania 3-Sudán 1 Brasil 4-Emiratos 0	<b>Resultados</b> Ghana 2-Uruguay 0 España 7-Cuba 2
<b>Posiciones</b> EE.UU. 4 22 - - 2 Argentina 2 21 - 1 22 Italia 12 - 1 13 4 China 12 - 1 12 3	<b>Posiciones</b> Australia 4 22 - - 63 México 2 21 - 1 44 Qatar 12 - 1 10 2 Congo 12 - 1 20 1	<b>Posiciones</b> Brasil 4 22 - - 6 Sudán 2 21 - 1 54 Alemania 2 21 - 1 33 Emiratos - 2 - - 21 8	<b>Posiciones</b> España 4 22 - - 92 Ghana 4 22 - - 41 Uruguay - 2 - - 2 4 Cuba - 2 - - 2 39
<b>Próxima fecha</b> Italia-Argentina Estados Unidos-China	<b>Próxima fecha</b> Australia-Qatar México-Congo	<b>Próxima fecha</b> Brasil-Sudán Alemania-Emiratos	<b>Próxima fecha</b> España-Ghana Uruguay-Cuba

## 0 Rey Pelé encontró a su Pelela

"Lo que me impresiona es que para ella no soy Pelé, sino sólo Edson". El ex jugador de fútbol, que en octubre cumplirá 51 años, anunció que se volverá a casar, ahora con la médica Lucienne Tassis, de 29 años, quien por lo visto no le pide que haga juguito en el living. El segundo matrimonio de Pelé tendrá lugar en enero próximo.

Tassis, una morena de ojos verdes 22 años menor que el ex tricampeón

del mundo, atiende una clínica médica en el barrio de Leblon, en Río de Janeiro, y da clases de Patología en la Universidad de Vassouras. "Para Lucienne, soy sólo un empresario que vuelve al hogar." Pelé, que reside en Nueva York y San Pablo, es partidario de que su flamante esposa siga trabajando en su clínica.

El ex jugador se divorció de Rosemary Chobly en 1978. Con ella estuvo casado durante 12 años y tuvo

3 hijos, Kelly, Jennifer y Edinho, quien es hoy el arquero suplente del Santos, club donde Pelé se hizo futbolísticamente. Desde su separación, se lo vinculó con muchas mujeres, entre ellas la animadora infantil Xuxa, con quien novió durante 6 años. El matrimonio con Lucienne llega luego de 2 años de salidas. "Me considero un marido ejemplar", afirmó.

## Leo Rodríguez debutó en Marsella

El Olympique de Marsella —donde debutó el volante de la selección argentina Leonardo Rodríguez— pasó ayer a la final de la Copa Joan Gamper que se disputa en Barcelona, al vencer 2 a 1 al Internacional de Porto Alegre. Rodríguez integró la formación titular y fue suplantado por Jean Michel Papin, el delantero del seleccionado francés que precisamente convirtió el gol que aseguró la victoria. Sólo 5000 espectadores presenciaron el partido en el Camp Nou de Barcelona.

## Falcao renunció a la selección

Luego de una reunión que mantuvo con las autoridades de la Confederación Brasileña de Fútbol, el técnico de la selección de ese país, Roberto Falcao, presentó su renuncia al cargo. La dimisión se debe a que el entrenador no aceptó a los integrantes que lo acompañarían, luego de que el ente que nuclea al fútbol de Brasil despidiera a los ayudantes elegidos por Falcao al comenzar su gestión, en agosto de 1990. La semana próxima, la CBF anunciará el reemplazante de Falcao, quien sería Carlos Alberto Parreira, actual técnico del Bragantino de San Pablo.

## Labat superó el huracán

Florencia Labat pasó a la segunda ronda del torneo de Schenectady, en tanto que Mercedes Paz fue eliminada. Labat venció a la húngara Andrea Temesvári por 6-4, 4-6 y 7-5, en tanto que la tucumana cayó ante la norteamericana Marianne Werdell sólo en el tie break del tercer set: Paz perdió 4-6, 6-2 y 7-6 (7-3). La primera ronda del certamen fue disputada ayer, luego de que la amenaza del huracán Bob sobre la zona decidiera la suspensión de la misma el lunes pasado.

## Timman se acerca a Kasparov

El maestro holandés Jan Timman es el primer semifinalista del Torneo Candidaturas de ajedrez, que decidirá el retador del campeón Garri Kasparov. Después de entablar con el suizo Viktor Korchnoi, Timman lo superó en el marcador final por 4½ a 2½. El soviético Anatoli Karpov y el indio Viswanathan Anand empataron en 3½ puntos, luego de entablar cinco de las siete partidas.

## Hay 26 Pumas mundiales

La Unión Argentina de Rugby dio a conocer ayer los nombres de los 26 jugadores que integrarán la selección nacional, Los Pumas, que participarán en el próximo mundial a realizarse en octubre en Francia y Gran Bretaña.

El plantel que dirige Luis Gradín viajará el 25 de setiembre que viene con los siguientes rugbiers: Diego Cash, Federico Méndez, Luis Molina, Manuel Aguirre, Ricardo Le Fort, Mariano Bosch (primera línea); Germán Llanes, Pedro Sporleder,

Pablo Busshe (segunda línea); Pablo Garretón, José Santamaría, Francisco Irrazábal, Mario Carreras, Mariano Lombardi (tercera línea); Gonzalo Camarón, Agustín Zanonni (medio scrum); Lisandro Arbizu, Eduardo Laborde (apertura); Santiago Meson, Matías Allen, Hernán Simon (centros); Diego Cuesta Silva, Gustavo Jorge, Martín Terán (winers) y Guillermo del Castillo, Guillermo Angaut (full backs). En el último campeonato mundial que se realizó en 1987, Los Pumas no pudieron pasar de la primera etapa.

A PARECIO

## Colección deportiva

UNA NUEVA REVISTA QUE TRAE LAS NOTAS QUE FALTABAN: AJEDREZ, FÚTBOL, NATACIÓN, TENIS, FORMULA 1, BOXEO, ENCUESTAS, REPORTAJES.

80 PAGINAS PARA SABER Y PARA GUARDAR • MENSUAL Y PARA SIEMPRE

UNA PUBLICACION DE EDICIONES PERIODISMO Y DEPORTES DE T.E.A. Y DEPORTEA



## Los soviéticos fuera de juego

La Confederación Argentina de Voleibol canceló la participación de la selección nacional masculina en la Copa Savine que se iba a disputar en la Unión Soviética "por razones de seguridad". El equipo que obtuvo la medalla de bronce en los recientes Juegos Panamericanos de La Habana iba a participar en la zona A del certamen junto al conjunto local, Japón y Francia. La situación en la Unión Soviética fue decisiva para la cancelación del viaje que anoche iba a comenzar desde el aeropuerto de Ezeiza. En tanto, desde Moscú tampoco llegó la confirmación o suspensión de la Copa Savine. El seleccionado argentino partirá el domingo para empalmar con la segunda parte de la gira. En París jugará la Copa Francia y a su término jugará en España un torneo internacional con equipos aún no designados.

En tanto, las horas que se viven en Moscú tienen sus coletazos deportivos. El record mundial de salto con pértiga, Sergei Bubka, un símbolo de la sociedad deportiva soviética, estará hoy en Tokio y participará del Mundial de Atletismo cuya tercera edición comenzará el fin de semana, afirmó Igor Ter Ovanessian, presidente de la Federación Soviética de Atletismo. "Varios dirigentes de mi país me confirmaron que Bubka estará en Japón mientras que el resto de la delegación atlética que se encuentra en Vladivostok irá directamente a Nagoya", dijo ayer en Tokio el dirigente soviético. En cambio, Ovanessian no pudo asegurar la presencia de otros cinco atletas y sus entrenadores que viven en Moscú porque "sólo Bubka y sus ayudantes tienen los billetes".

Sin embargo, las afirmaciones del dirigente son tomadas con pinzas por los organizadores del Mundial. Ovanessian relativizó sus palabras comentando a la prensa nipona que "esto puede ocurrir—la participación soviética—si no hay cambios a último momento en mi país" lo cual, dada la situación, no garantiza la presencia del equipo más poderoso. En cambio, los nadadores soviéticos que se encuentran en Atenas participando del Europeo de natación afirmaron que se quedarán en Grecia hasta terminar la competencia. Por ahora, se limitan a no concurrir a las conferencias de prensa después de las carreras.

Por último, la crisis abierta con la destitución de Gorbachov hace peligrar el rally automovilístico París-Moscú-Pekín cuya salida está programada para el 1º de setiembre. La decisión de suspender definitivamente la carrera la tomarán hoy en la capital francesa los organizadores, que habían previsto 26 días de carrera con un recorrido de 16.000 kilómetros de los cuales 6900 eran sobre territorio soviético.

# Lo importante es competir pero a los norteamericanos les gusta ganar

Particular enfoque sobre los Juegos Panamericanos donde intervinieron "esos países bananeros".

(Por Ezequiel Fernández Moore) Que al deporte de Estados Unidos no le cayó muy bien la derrota ante Cuba en los Juegos Panamericanos pareció indicarlo el comentario del periodista Frank de Ford en un programa de la cadena ESPN: "A los norteamericanos—dijo De Ford—nunca les interesó competir internacionalmente y menos aún contra las repúblicas bananeras de este hemisferio".

Algunos diarios, cuando debían colocar un resultado, escribían: Brasil (o quien fuere) 77 vs "Equipo B de Estados Unidos" 56. Pretendían así resaltar que la formación norteamericana no era la titular. Ese modelo, sin embargo, no había sido empleado cuatro años antes, en los Juegos Panamericanos de Indianápolis, pese a que Estados Unidos—que ganó cómodamente esa competencia—también asistió allí con muchos suplentes.

Otros medios optaron por reproducir las quejas de sus atletas por los fallos presuntamente localistas de los árbitros cubanos. "El antinorteamericanismo de los jueces provocó mi derrota", protestó, por ejemplo, el atleta Mark Bradshaw. "Lástima que Bradshaw no advirtió que el árbitro era canadiense", ironizó el diario USA Today.

Si bien es cierto que a los estadounidenses nunca les interesó mayormente la competencia contra las repúblicas "bananeras", los Juegos de La Habana despertaron mayor curiosidad por sus connotaciones políticas y la presencia en los estadios de Fidel Castro. La poderosa cadena ABC transmitió 21 horas en vivo desde Cuba, mientras que otras 26 horas corrieron por cuenta de la TNT, la cadena de Turner, el mismo de la CNN.

El New York Times a través de su principal columnista deportivo, George Vecsey, publicó una notable crónica desde La Habana explicando por qué en Cuba es imposible desligar al deporte de la revolución castrotrista y por qué a él no le resultaba duro escuchar en español las pala-

bras "yankee imperialism".

Fue un columnista del Washington Post el que hace cuatro años se movió de los problemas económicos que estuvieron a punto de dejar a Bolivia afuera de los Juegos Panamericanos de Indianápolis. La embajada boliviana en Washington envió entonces una carta al diario señalándole que "para mi país y otros del hemisferio el deporte es casi un lujo" y advirtiéndole que "cuando alguien a causa de su riqueza se muestra arrogantemente despectivo, entonces se hace evidente el lado repugnante de la opulencia".

Ahora, tras el fracaso de La Habana, estalla la polémica de la "opulencia" dentro de los propios estadounidenses. George Streinbrenner, presidente del Comité Olímpico local, acusó de "falta de patriotismo" a los atletas que renunciaron a los Panamericanos para ir detrás de competencias más lucrativas. Los equipos de ciclismo y básquetbol masculino fueron criticados por abandonar la Villa Panamericana y residir en un lujoso hotel de Miami du-



Bloqueado, desdentado, cubano, "bananero", ganador del maratón. Desprecio de la prensa norteamericana por Latinoamérica.

rante los Juegos. ¿Quién ordenó que los beisbolistas llevaran a Cuba su aprovisionamiento de papel higiénico y jabones?, se preguntaron algunos medios.

No todas fueron malas. Estados Unidos—como lo demostró ayer en

el Mundial Sub-17 ante Argentina—creció en fútbol y ganó la medalla dorada de los Panamericanos. Claro que no es un deporte de multitudes y quienes festejaron esa victoria fueron los latinos. Los que llegaron de las repúblicas "bananeras".



## El tablero no tiene cabida en los juegos

(Por Claudia Amura) A menudo la gente se pregunta si el ajedrez es un deporte o si puede considerarse como tal, pues aparentemente no se observa esfuerzo físico por parte del ajedrecista. Para aclarar un poco esta duda generalizada es necesario remitirnos a los dichos y hechos de ajedrecistas y dirigentes de nuestro país y del extranjero.

Para el campeón mundial Garri Kasparov, el ajedrez tiene un poco de arte, ciencia y deporte; esto último lo explica con el esfuerzo y desgaste mental que le causa una partida, hasta el punto que llega a perder tres kilos por torneo; para evitarlo practica natación, fútbol y atletismo, pues nunca podría mantener su nivel sin un buen estado físico. Además, el solo hecho de competir en un campeonato, demostrar ser superior y trabajar para lograrlo, es una actitud totalmente deportiva.

También a nivel dirigenal y federativo, el ajedrez es considerado deporte en gran parte del mundo, pues las federaciones ajedrecísticas dependen promocional y económicamente del máximo organismo deportivo de cada país. En la Unión Soviética la Federación de Ajedrez cuenta con el apoyo del Comité Deportivo Nacional, mientras que en Cuba depende del INDER, precisamente el ente que tuvo a su cargo la realización de los Juegos Panamericanos, donde el único deporte federado de Cuba que no participa es el ajedrez. La pregunta es por qué, si las federaciones ajedrecísticas de cada país están ligadas a la dirigencia deportiva no toman parte de los Juegos Olímpicos o los Panamericanos como las restantes federaciones.

La respuesta es simple y terminante: el Comité Olímpico Internacional (COI) y la Organización Depor-

ta Panamericana (ODEPA) no consideran al ajedrez como una disciplina deportiva y, consecuentemente, la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) debe realizar los Panamericanos y las Olimpiadas exclusivamente para los ajedrecistas afrontando un gran costo económico pues en gran parte del mundo el ajedrez sigue siendo un deporte amateur.

Lo contradictorio de esta situación es que los países que toman parte en las Olimpiadas y Panamericanos de ajedrez lo hacen con el apoyo económico del máximo organismo deportivo de cada uno. Por ejemplo, el equipo olímpico argentino siempre concurrió a los torneos con el apoyo del Consejo Nacional del Deporte (CONADE) o la ex Secretaría de Deportes; además tiene el aval de la Confederación Argentina. En la misma situación están la URSS, Cuba, EE.UU., Yugoslavia, Francia, etc., pero el caso más "real" es el de la Federación Uruguaya de Ajedrez que obliga a sus representantes a realizarse el control antidoping cada vez que concurren a una competencia internacional. En tanto que en Brasil trataron de incluir al ajedrez en Cultura y Educación pero finalmente tras polémicas discusiones lo dejaron en Deportes porque, de lo contrario, sus representantes no podrían tomar parte en la mayoría de las competencias o actividades internacionales.

Los motivos para que el ajedrez sea considerado deporte por el COI y ODEPA son razonables y suficientes pero a pesar de las gestiones realizadas por el presidente de la FIDE, Florencio Campomanes, no se ve una pronta solución para el problema. Lo cierto es que para los que compiten con el ajedrez seguirá siendo arte, ciencia y deporte, mientras que entre los dirigentes continuará la lucha y con ella la polémica.

## Spots en catalán

A poco menos de un año de los Juegos Olímpicos de Barcelona—comenzarán el 25 de julio de 1992—la cadena norteamericana NBC, propietaria de los derechos de televisión, empezó ayer la promoción de los Juegos. La campaña, inaugurada en la ciudad-sede, se extenderá al resto de España, luego a Europa y Estados Unidos, y al resto del mundo. Los primeros avisos son spots de 30 segundos mostrando los lugares históricos de Barcelona, bajo el lema olímpico "Amigos para siempre".

## Confíe su salud a las mejores manos

### Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

H. Yrigoyen 1122  
Tel. 38-0061/62/4196

Santa Fe 2653 2º P  
Tel. 826-0254

C. de la Paz 2506 1º P  
Tel. 784-0123 (las 24 hs.)



Desde 1979 más de 50000 personas nos confiaron el cuidado de su salud, confíenos Ud. también la suya...

### Plan X Aniversario

Individual	▲ 330.000
Grupo Familiar	▲ 830.000



## FESTIVAL DE SANTA FE

# Cuerpos premiados

**"Cuerpos perdidos", de Eduardo de Gregorio, arrasó con los principales premios del Festival de Santa Fe.**

(Por María Núñez, desde Santa Fe) En tanto el público santafesino elegía como mejores películas a *Cien veces no debo*, de Alejandro Doria, y en orden decreciente manifestó sus preferencias por *Últimas imágenes del naufragio*, de Eliseo Subiela, y *Yo, la peor de todas*, de María Luisa Bemberg, el sábado el jurado oficial del VIII Festival de Cine Argentino de Santa Fe, decidió otorgar el premio compartido a la mejor película, al film de Bemberg y a *Cuerpos perdidos*, de Eduardo de Gregorio.

La primera película argentina del director local radicado en Francia desde la década del 60, guionista de Bernardo Bertolucci y Jacques Rivette, "arrazó" prácticamente dentro de la competencia. La coproducción franco-argentina, una historia romántico-fantástica que abunda en logradas atmósferas y aciertos técnicos, pero no innova dentro de las variantes del género, fue premiada además en los rubros dirección, fotografía, montaje, música y fue considerada también mejor película por el jurado de la crítica santafesina.

Rodada en 1989 en la mansión Alzaga Unzué, el film interpretado por la italiana Laura Morante, los franceses Tcheky Karyo y Georges Claisse, y los argentinos Gerardo Romano, María Vaner, Sofía Viruboff y Lucrécia Capello, entre otros, aún no pudo ser estrenado en la Argentina. Según Nicolás Meyer, representante de la productora Jorge Estrada Mora en el certamen, la demora se debe a que "el Instituto Nacional de Cinematografía no termina de otorgarle el certificado de coproducción". Si la afirmación es correcta, el jurado integrado por Salvador

Sammaritano, Beatriz Sarlo, Cristian Pauls, Marta González, Jorge Goldemberg y Marilyn Contardi, habría incurrido en la paradoja de premiar a una obra que, de acuerdo con la falta de definición legal, no tendría todavía otorgada su mitad de nacionalidad argentina.

Considerado por sus organizadores —el grupo Pro-Arte— "un ejemplo de posibilidad dentro de la imposibilidad, de recuperación en estos tiempos de despojos y desmemoria; de afirmación en medio del desmantelamiento"; el festival, realizado entre el 9 y el 17 de agosto, hoy por hoy el único competitivo de cine argentino que sobrevive en el país, no pudo menos que reflejar evidentemente el estado de las cosas. En él, con diecisiete películas argentinas en competencia y tres exhibidas informativamente (*Martin Fierro*, *Ya no hay hombres*, *Otra esperanza*), el premio al Mejor guión fue declarado desierto, aunque tal decisión del jurado no fuera unánime. Y en su marco, también, una veintena de productores, intérpretes, guionistas, técnicos y directores cinematográficos, dieron a conocer la que llamaron *Declaración de Santa Fe*, leída en la ceremonia de cierre por Roberto Miller, secretario general del Sindicato de la Industria Cinematográfica (SICA). El documento, de diez puntos, fue redactado por sus firmantes, "ante la casi agonizante situación por la que atraviesa el sector"



Laura Morante en "Cuerpos perdidos", de Eduardo de Gregorio. La coproducción franco-argentina se llevó los mejores premios.

y propone una serie de medidas que, "si se aplicaran, servirían para sostener e impulsar una actividad que es patrimonio fundamental de nuestra cultura", como la revisión y cumplimiento de la actual Ley de Cine; la autonomía financiera del INC; el logro de acuerdos municipales o provinciales para lograr la apertura de salas o el desarrollo de políticas que permitan interrelacionarse el cine, el video y la televisión, entre otras.

Y la misma noche del cierre, mientras la Jazz Ensemble interpretaba *Abril en París* al mejor estilo de las grandes bandas, y Betiana Blum y Mario Pasik oficiaban de maestros de ceremonias de la entrega de los premios Piedra Libre, uno de los organizadores de la muestra pedía disculpas a los participantes, al público y al jurado y manifestaba la "pro-

funda consternación" de los responsables, ante la inexplicable ausencia de Oscar Barney Finn.

Antes, durante los nueve días del festival, se vieron además 32 videos de realizadores argentinos, uruguayos y brasileños; una retrospectiva con películas de Luis Saslavsky y films interpretados por Mirtha Legrand, Zully Moreno y Tita Merello y nueve cortometrajes en 35 y 16 mm, entre los que se destacó por su lenguaje: *Holes* (Buracos), del brasileño Cecilio Neto, imaginativo documento sobre la vida en una gran ciudad; uno de los primeros resultados que puede verse del proyecto Sur que financia el Canal 4 de Londres.

## El Cóndor llega

El lunes 2 de setiembre, a partir de las 19, la Asociación de Cronistas Cinematográficos entregará, en Hipopotamus, los premios Cóndor de Plata que habitualmente otorga la producción cinematográfica argentina. La ceremonia se televisará por América TV-Canal 2, con la conducción de Juan Alberto Badiá, Luis Fuxan y Cecilia Laratro. Las principales terna que competirán son: Mejor película extranjera: *Cinema Paradiso*, *La sociedad de los poetas muertos*, *Jesús de Montreal*. Música: Luis María Serra (*Yo, la peor de todas*), Litto Nebbia (*Flop*), Pedro Aznar (*Últimas imágenes del naufragio*). Adaptación: Ricardo Talesnik y Alejandro Doria (*Cien veces no debo*), María Luisa Bemberg y Antonio Larreta (*Yo, la peor de todas*). Guión original: Eliseo Subiela (*Últimas imágenes del naufragio*), Osvaldo Bayer (*Fútbol Argentino*) y Eduardo Mignogna y Graciela Maglie (*Flop*). Opera prima: *País cerrado*, Teatro abierto, de Arturo Balassa. Actriz de reparto: Inés Ledesma (*Flop*), Cecilia Rossetto (*Flop*), Leonor Manso (*Flop*), Graciela Araujo (*Yo, la peor de todas*). Actor de reparto: Federico Luppi (*Flop*), Federico Luppi (*Cien veces no debo*), Pablo Brichta (*Últimas imágenes del naufragio*), Enrique Pinti (*Flop*). Director: Eduardo Mignogna (*Flop*), Eliseo Subiela (*Últimas imágenes del naufragio*), María Luisa Bemberg (*Yo, la peor de todas*). Primera actriz: Noemi Frenkel (*Últimas imágenes del naufragio*), Ingrid Pellicori (*Casi no nos dimos cuenta*).

## EL LIBRO DEL AÑO



El boxeador más polémico de todos los tiempos en una novela inolvidable apasionante

• 300 páginas  
• con ilustraciones

-GALERNA

71-1739 Charcas 3741 Cap.

**"EL MAS INTENSO E INTELIGENTE THRILLER, DESDE LA EPOCA DORADA DE HITCHCOCK"**  
VINCENT CANNY - NEW YORK TIMES

rob lowe james spader  
(clase) (sexo, mentiras y video)

**malas compañías**

GRAN PREMIO MEJOR FILM 21 FESTIVAL INTERNACIONAL WESTFEST '90

MANANA SENSACIONAL ESTRENO  
ATLAS LAVALLE - ATLAS SANTA FE - GENERAL PAZ

**OBRA MAESTRA APASIONADA Y BELLA.**  
Con la sabiduría de una de las culturas más refinadas de la tierra, **JUDOU** nos inunda de poesía pura y trágico lirismo. La antigua China entreabrió sus puertas y las pantallas del mundo recuperan con **JUDOU** su razón primordial: "La exaltación del espíritu"

EL PAIS (Madrid)

NOMINADA OSCAR '91 MEJOR PELICULA EXTRANJERA

SELECCION OFICIAL FESTIVAL CANNES PREMIO "LUIS BUNUEL"

Un film de ZHANG YIMOU GANADOR DEL "OSO DE ORO" FESTIVAL DE BERLIN

**JUDOU**  
JAMOR SECRETO

MAÑANA ESTRENO ROAD SHOW BROADWAY CORRIENTES 1165

LOCALIDADES EN VENTA

**"LA LECTORA"**  
es una de las películas más finas y audaces que hayan pasado por las pantallas argentinas en tiempos recientes.  
Por comparación, casi todo el resto de las películas resultan pedestres y aún vulgares. Si, es para tanto."

Antón Vinnelli / HUMOR

GRAN PREMIO DE LAS AMERICAS MONTREAL MIOU-MIOU 1991 PREMIO LOUIS DELUC

después de haberme previamente besado y acariciado el ~~culo~~ du ~~culo~~ media hora ~~en~~ ~~su~~ ~~en~~ ~~LA~~ ~~zo~~ que ~~mucho~~ con ~~creía~~ **LECTORA** que Pero éste, menos flemático, tras separar mis ~~manos~~ con una mano, con la otra ~~mucho~~ muy voluptuosamente, y descargando hacia sí mi ~~sembr~~ con ~~una~~ violencia ~~haciendo~~ tan ~~mucho~~ ~~mucho~~ que yo comp ~~estasis~~. Cuando ~~mucho~~ examinó toda ~~mentes~~ mis ~~manos~~ muro ese ~~mucho~~ que ~~de~~ ensanchar, no pudo impedir besarlo ~~vez~~ más y se marchó, no sin antes haberme ~~aviso~~ que regresaría a menudo porque había ~~mucho~~ muy contento con mi ~~culo~~ (Marqués de Sade)

**Leyendo, ella se lo enseñará todo**  
Director MICHEL DEVILLE

MAÑANA APASIONANTE ESTRENO  
**ALFA - GRAND SPLENDID - LOSUAR**

## Un premio a "Página"

El corto publicitario de *Página 12* "Un espacio libre" fue premiado con el *Lápiz de Oro* al mejor aviso del mes. El premio —un reconocimiento codiciado por todo el ámbito publicitario local— es organizado por la revista *Carta de Publicidad*, y el jurado, rotativo, está compuesto por veinte representantes de distintas agencias, de modo que se decida una evaluación entre pares. En este caso, el spot de *Página* compitió, entre otros ciento treinta comerciales, con las últimas campañas de Gancia y Lux. El aviso —producido en el Estudio del Picadero— se basó en idea y texto de Jorge Lanata, y la dirección de cámara es de Lázaro Broznes.

## Le arrancaron la placa a Xuxa

Era una placa sobre cristal de cuarzo. Estaba ubicada a la entrada de la República de los Niños, en Gonnet —distante 20 kilómetros de La Plata— y se la habían dedicado a la niñez y a la animadora brasileña de programas infantiles Xuxa. Arrancada y tirada en un zanjón que cruza el parque, se encontró ese monolito.

### LIQUIDACION SALDOS EDITORIALES

LIBROS DESDE  
**A 5.000**  
MENOS QUE UN DIARIO

LIBRERIA  
**DE LAS LUCES**  
AV. DE MAYO 615 - CTAL.  
(1084) TEL. 34-8698

# "Hay un público conservador"

Pedro Ignacio Calderón, director de la Filarmónica de Buenos Aires, analiza al público de música clásica.

(Por Gabriela Borgna, desde Mendoza) La Orquesta Filarmónica de Buenos Aires cumplirá en noviembre sus primeros cuarenta y cinco años. Dirigida desde hace década y media por el maestro Pedro Ignacio Calderón (aunque hubo dos breves períodos en los que resignó el lugar por esas cosas de la política cultural vernácula), recién en los últimos meses ha entrado en un plan de trabajo que intenta sacarla del confuso espacio de cuerpo estable del Teatro Colón. Paradójicamente, el responsable de los nuevos vientos es Pedro Pablo García Caffi, el líder histórico del Cuarteto Zupay y para muchos de los miembros de la orquesta no es casual que alguien proveniente de la producción de música popular sea quien logre imprimir un estilo más moderno a la gestión.

García Caffi, a cargo de la parte industrial, y el maestro Calderón como batuta máxima parecen formar una dupla dispuesta a beberse los vientos y algo de eso se vio el domingo en el recién remodelado Teatro Independencia de Mendoza, una sala por años abandonada a la fuerza del destino que la actual administración peronista restauró y a la que la Filarmónica llegó con una función cuyas entradas estaban agotadas de antemano. "Este tipo de planes son absolutamente positivos —afirma Calderón— Es bueno que sea algo que se agregue a las actividades normales de la orquesta y no que interfiera. La orquesta ha viajado muy poco fuera de Buenos

Aires y recientemente hemos debido resignar invitaciones a Europa porque no había nadie que quisiera hacerse cargo de los ciento y pico de pasajes que implica. Ahora, con esta nueva modalidad de trabajo, tenemos otras salidas a las provincias programadas hasta fin de año y ya estamos pensando para el '92 un criterio aún mejor."

—¿En qué se parece o se diferencia la vida real de una filarmónica con la historia de pasiones desatadas que planteó Federico Fellini en *Ensayo de Orquesta*?

—Cómo yo estoy tan metido dentro de la vida real de la orquesta encuentro muy pocos puntos de contacto con esa farsa maravillosa de Fellini. Me parece genial pero la veo demasiado fantástica; hay ciertos puntos de partida que son reales pero se va demasiado lejos de la realidad. En la vida real hay un permanente conflicto. Digamos que la actividad de una orquesta debe ser un permanente conflicto porque está la lucha del director por imponer su punto de vista por convocar voluntades. Después empiezan las pequeñas rencillas de la orquesta y pongo un ejemplo: el guía de la fila, el primer violín, les dice a los compañeros que tal pasaje hay que tocarlo de tal manera, pero seguro que alguno no va a estar de acuerdo. Por disciplina se acata al primer violín pero a veces, a alguno lo traiciona el subconsciente y hace lo que le parece.

—¿Cree usted que el público argentino es conservador en sus gustos?

—Creo que hay varios públicos en nuestro país. En principio hay un público conservador, ese que desde siempre escuchó música en su casa y que es quizás el menos inquieto por conocer nuevas manifestaciones. Es un tanto aburrido porque no quiere que le hagan conocer más allá de lo que ya sabe. Quieren el circo de ver siempre algo diferente y es el públi-

Guillermo Gilibert



La Filarmónica de Buenos Aires abierta a otros públicos.

Las diferentes audiencias según su director, Pedro Ignacio Calderón.

co típico de la ópera que no va a ver la obra sino a comparar los do de pecho de los cantantes. Eso no tiene que ver con el arte ni con su apreciación global. Después están los que van sin saber de qué se trata pero con una maravillosa disposición a aprender. Lamentablemente es el menor. Y por fin, están los snobs, que no entienden pero que van porque hay que ir.

—La modalidad norteamericana y europea es la de promover a los directores o a los grupos como un producto más de la industria cultural. ¿No cree que la Argentina tiene un concepto viejo en esta área?

—Eso sucede más que nada en Estados Unidos, donde el charme personal del director es importante a la hora de la taquilla, porque allá las orquestas son privadas. No es el caso europeo, donde hay —con excep-

ción de Inglaterra en donde la Corona subsidia sólo a la Royal Philharmonic Orchestra— siempre importantes subsidios del Estado pero la autonomía de la institución le permite tener un regenteo casi empresarial del asunto. Lamentablemente no es lo que sucede en nuestros países, donde además del prestigio tenemos que cumplir con la tarea pedagógica de acercar nuevos públicos.

—En comparación con orquestas similares de América latina, ¿cuál es el valor que se le asigna a la Filarmónica?

—He tenido la oportunidad de dirigir algunas y debo decir que en general ha habido un avance muy grande de las orquestas, con la posibilidad de traer maestros o solistas invitados. El nivel es muy parecido, hay que reconocerlo. No obstante, sigo creyendo que la nuestra es la mejor.

## LA POSTA

# "Folklore moderno"

LA POSTA: Guillo Espel (cuerdas); Pablo Aguirre (teclados), y Estela Gordin (vientos). En el Café del Buen Ayre, República de la India y Las Heras, el sábado pasado a las 22. Repite este sábado.

la música de los artistas que exploran nuevas vueltas de tuerca en los géneros tradicionales, incluso hasta mezclarlos si es necesario. Porque, como decía otro periodista, "puro es el alcohol".

## Llorar es bueno

Elle dice que las telenovelas sirven para mostrar la realidad de la vida, pero con una función "ejemplarizante", y encima ofrecen de buena terapia para la salud mental de los espectadores. Las opiniones de Delia Fiallo podrán ser discutibles, pero deben tomarse en cuenta porque se trata nada menos que de la "reina de las telenovelas".

Autora de "Cristal" y "Topacio" (dos superéxitos de la televisión española), entre otras muchas que escribió en los últimos 40 años, la Fiallo —cubana exiliada en Miami que trabaja básicamente para los venezolanos— es también licenciada en Filosofía y Letras, pero reniega de los intelectuales que "creen que todo lo creado es para el disfrute de las minorías selectas". "Ahora en Venezuela me dicen que soy muy audaz y en España que soy muy moralista", se quejaba días pasados, cuando participó en Madrid de un curso sobre las nuevas tendencias en televisión. Allí mismo negó que sus productos manipulen la mente de los televidentes: "Lo que yo trato —afirmó— es de plantear conflictos y enviar mensajes positivos".

(Por Daniel Riera) Aseguran haber vendido más de dos mil placas de su primer disco y están a punto de terminar el segundo. Estos días los encuentran con la agenda cargada de fechas para tocar. El viernes pasado actuaron en el palermitano Café del Buen Ayre. Forman el conjunto La Posta, uno de los mejores exponentes de la confusamente llamada "música de fusión".

Cultivan un género que los prejuicios calificarían de "folklore moderno" y los admiradores de "folklore de vanguardia". Se emparentan en algo con Lito Vitale: su propuesta es acústica, intimista, ambiental, a veces parecida a la música de películas. Tocan solamente composiciones propias: gatos, zambas, cuecas, chacareras y hasta un huayno, con la suavidad y la técnica depurada que les viene de su formación clásica. "Nada de improvisación", se plantean como consigna. Cada tema tiene un ritmo muy marcado y una melodía central a partir de la cual se trabaja hasta exprimirle todos los arreglos posibles.

Acaban de cumplir dos años como grupo. Vendieron más de dos mil placas sin apoyo publicitario ni difusión radial, ni lanzamiento en un teatro céntrico. Lo que demuestra que hay mucha gente interesada en

APRENDER A PENSAR-ESTUDIAR  
DESPERTAR DE NEURONAS  
MÉTODOS Y TÉCNICAS DE ESTUDIO  
DESARROLLO DE LA EXPRESIÓN  
EDUCACIÓN PREVENTIVA  
TALLER DE LA MUJER Y EL HOMBRE  
CRAMER 674 553-8321

### VIDEO & T.V.

ESTUDIE  
CON: RODOLFO HERMIDA  
Solicitar entrevista  
al 983-6903 - Muñiz 490

ULTIMAS  
VACANTES

### Terapeutas Ocupacionales Musicoterapeutas

Curso teórico-clínico, acerca  
de los obstáculos que se  
presentan en la práctica.

Informes: 51-8289  
Llamar de 9 a 20 hs.

UNA DE LAS

10  
LO AFIRMAN:  
THE WASHINGTON  
POST  
THE NEW YORK TIMES  
LOS ANGELES TIMES  
AT THE MOVIES  
USA TODAY

MEJORES

ARRAZADORA Y TOCANTE:  
UNA PELÍCULA QUE LLEGA  
AL ALMA PORQUE AFIRMA  
LOS VALORES ESENCIALES  
DE LA VIDA

ARRAZADORA FUERTÍSIMA:  
MAS QUE CINE UNA  
VERDADERA EXPERIENCIA  
DE VIDA

LA PELÍCULA MAS APASIONANTE DE LA  
ULTIMA DECADE POR FUERZA  
POR CONVINCION POR EMOTIVIDAD  
CANAL NUESTROS CORAZONES

TRIUNFO DEL ESPIRITU

Un film de ROBERT M. YOUNG

MAÑANA TROCADERO - LORCA - CENTER SANTA FE - SAVOY

Así como  
Lavalie 820  
Corrientes 1428  
R. Peña 1062  
Cobildo 2829

## CURSOS TERCARIOS

Duración: 5 semanas - 1 clase semanal - mañana o noche

### MARKETING

Lic. De Gregorio - Lic. Vailati

### PUBLICIDAD

Lic. Carlos Monla

### DISEÑO GRAFICO

Prof. Marcelo Ghio

### COMPUTACION

(UNA PC POR ALUMNO) - Prof. Alcaráz

Fundación Claude SHANNON I.S.F.P. (A-840)  
ORO 2363 - tel. 775-3341 Terciario OFICIAL desde 1984



## ANTES DEL GOLPE EN LA URSS

# Tradición, zarismo y propiedad

Antes de la caída de Gorbachov, la reivindicación zarista propuso la canonización de Nicolás II.

Obviamente los tiempos que vienen en la Unión Soviética tras el golpe de Estado contra Mijail Gorbachov no serán de los más propicios para andar rindiendo culto al zarismo ni pedir, como lo hacían hasta ayer ciertos grupos ultraortodoxos, la canonización de Nicolás II. Lo cierto es que el fenómeno se encuentra bastante extendido. Almanques y retratos con la familia real circulando por los quioscos, para colgar en la cocina o mostrarlos a los amigos, pero la "onda zarista" no sólo es cuestión de iconos y modas. Varios grupos marginales al mejor estilo Tradición, Familia y Propiedad reivindican una total revisión de la historia tras el asesinato de la familia real en los albores de la revolución bolchevique. La pregunta es, desde ya, cómo seguir adelante con sus imaginarias monarquías cuando el panorama tiende a endurecerse en la URSS.

Nicolás Alexandrovich Romanov, el zar Nicolás II, fue ejecutado con su familia y numerosa corte de sirvientes la noche del 17 de julio de 1918 en la ciudad de Ekaterinburgo, que luego cambiaría su nombre por el de Sverdlovsk en honor al verdugo de los Romanov, Yakov Sverdlov. Aunque engloba a todo el zarismo como dinastía de poder divino, la actual moda zarista se centra just-

tamente en el asesinato de la familia real.

A los calendarios que circulan con el rostro de Nicolás II y otros miembros de la dinastía Romanov, o los retratos acompañados con el texto completo de *Dios salve al zar*, el himno imperial ruso, se sumó la acción de la autodenominada Sociedad Nacional de Devotos de la Memoria del Gran Emperador, recaudando fondos para construir una Catedral de la Sangre en la ciudad de ejecución. Hace poco, un noticiero informal de la televisión dio cuenta del fenómeno, y más de uno vio con suspicacia que en el último Festival de Cannes concursó oficialmente el film soviético *Regicidio*, que precisamente narra los últimos días de la dinastía.

Tiempo atrás, el Estado soviético reconoció la existencia de varios grupos que se reivindican del zarismo. El principal, la Orden de los Monarquistas ortodoxos rusos, PRAMOS según iniciales en ruso, realizó su primer congreso a comienzos del año pasado y en poco tiempo pensaba lanzarse a la arena política formando un partido. PRAMOS fue el grupo que lanzó una campaña política para canonizar al zar Nicolás, erigiéndolo en santo de la Iglesia Ortodoxa Rusa. Pero también se lanzó a opinar de política nacional.

Sergei Yurkov-Engelhardt, su li-



Yurkov-Engelhardt y su esposa: adoradores del zar.

Antes del golpe la perestroika también lo permitía. Ahora quién sabe.

der, se opuso a la posibilidad de una guerra civil y el consiguiente uso de violencia para salir del caos en que vive sumergido el país, pero también se mostró inflexible con respecto al conflicto que el poder central mantiene con las repúblicas bálticas. "Ningún Estado debe tolerar el se-

paratismo", opinó como buen monárquico, y coincidiendo de paso con los más ortodoxos del Kremlin.

El mes pasado, la ahora muy ascendente KGB realizó la exhumación de nueve cadáveres, en el exacto sitio donde se supone que fueron enterrados los cuerpos de la familia real. El ejército y la policía los acompañó en la faena, pero hubo protestas de grupos religiosos ortodoxos porque ningún sector "independiente" participó como fiscalizador del evento.

Entre tanta necrofilia zarista, volvió a rodar la versión de que la gran duquesa Anastasia no murió durante la revolución bolchevique. Si más de una vez sucedió que una mujer decía ser la célebre Anastasia escapada de las garras del bolchevismo, dos semanas atrás la *Liternaturnaya Gazeta* insistió en que lejos de morir asesinada, casóse con un pastor, tuvo tres hijas, un hijo y recién falleció en Omsk, en 1976.

Pese a la importancia de esta legislación para preservar la memoria tanto del cine argentino como del extranjero de vieja data, el pasado 19 de marzo, el Poder Ejecutivo elevó a consideración del Congreso una modificación a la ley 11.723 que propicia un aumento del plazo durante el cual el productor de una obra cinematográfica posee el monopolio del ejercicio de los derechos intelectuales, de treinta a cincuenta años. Quienes se oponen a este cambio legislativo alegan que en las obras culturales no existe un único creador, sino alguien que reordenando una serie de elementos preexistentes en la comunidad, genera algo nuevo. Una vez que fue resarcido económicamente, la sociedad tiene derecho a acceder a la obra incorporándola al patrimonio común, y se sabe que en las películas el plazo para recuperar la inversión no supera los dos años, ya que pasado el mismo, es archivada, independientemente de sus méritos artísticos.

Si triunfan los que apuestan a la modificación de la ley, los televidentes llevarán las de perder, puesto que difícilmente las trasnoches de ATV o ATC puedan seguir ofreciendo ese valioso cine posterior a 1941 y anterior a 1961.

## Esencialismo todos los días

Hasta el primero de setiembre exponen en La Garita Heriberto Zorrilla, Helena Distéfano, Haydée Rossi, Laura Arias, Olga Pita, Verónica Schachert y Ary Celada en una muestra conjunta que denominaron "Esencialismo". La cita es La Garita, Avda. Beiró 2590.

## Circo ruso no quiere hablar

No sólo a los bailarines clásicos sino también a los 102 artistas del circo Bolshoi, los sorprendió la noticia del derrocamiento de Mijail Gorbachov lejos de casa. Más precisamente, cuando levantaban su carpa en la ciudad israelí de Haifa, a orillas del Mediterráneo. "A Gorbachov quizá lo tratarán bien, pero a mí, si hablase más de la cuenta, probablemente me meterían en la cárcel", dijo un operario del circo, como reflejando la opinión de todos los demás, que se negaron a hacer apreciaciones públicas acerca del golpe en la Unión Soviética.

## A Fito se le enfrió todo

Fito Páez se quedó "helado" cuando se enteró de la internación de Charly García. "Es lo más grande que dio mi país, es mi ídolo desde que yo tenía 13 años", dijo el rockero en México, donde está en una gira promocional de su álbum *Tercer Mundo* que incluye, además de las habituales entrevistas, tres conciertos en una discoteca de la capital. Fito opinó también sobre las políticas culturales de la gestión de Carlos Menem: "Conmigo no se sacó fotos", resumió, para aclarar después que "ahora los grupos musicales se tienen que adaptar a las condiciones económicas de la Argentina; si yo quiero grabar en 60 canales, me tengo que arreglar con 30 y los que quieren 30, con 15 y así todos".

## CINE POR TV PARA NOCTAMBULOS

# Hasta que la ley nos separe

Para poder disfrutar del viejo cine en la pantalla televisiva es indispensable ser noctámbulo —se emite en la trasnoche— o el feliz poseedor de una videocasetera que permita grabar los films para verlos en horarios más normales.

La idea de poner en el aire títulos anteriores a 1961 comenzó en ATV con su "Trasnoche Aurora Grunig" y casi de inmediato la tomó ATC con el ciclo de cine argentino que pasa a las dos y media de la madrugada.

La competencia entablada con ATC por los favores del público desvelado y sin cable, llevó a América TV a afinar la puntería en la selección de los "clásicos" que van diariamente a la una de la madrugada y los sábados y domingos a la me-

dianoche en punto. La semana próxima, acomodando los sillones: *Almas perdidas*, con Marilyn Monroe (sábado 24); *Tiempos modernos* de y por Charles Chaplin (domingo 25); *La dama de las camelias* (versión Greta Garbo) (lunes 26); *Heredarás el viento* (miércoles 28); *Horizontes perdidos*, de Frank Capra (jueves 29). Para viernes y sábado dos western: *Apache* y *Rio Bravo*.

Ambos tienen a su favor un presupuesto bajísimo, ya que se trata de producciones caídas en lo que se conoce como "dominio público", al amparo de la ley 11.723 de Propiedad Intelectual. Según la legislación, las películas entran en el dominio público una vez superados los treinta años de la fecha que aparece impresa en la misma. ATC incluye en su

ciclo nacional copias de films en su mayoría anteriores a 1961, pertenecientes a la filмотeca del Instituto Nacional de Cinematografía, mientras que ATV recurre a copias en video obtenidas fuera del país, con subtítulos locales. En ninguno de los dos casos se pagan derechos por su exhibición, conforme a la ley vigente.

Pese a la importancia de esta legislación para preservar la memoria tanto del cine argentino como del extranjero de vieja data, el pasado 19 de marzo, el Poder Ejecutivo elevó a consideración del Congreso una modificación a la ley 11.723 que propicia un aumento del plazo durante el cual el productor de una obra cinematográfica posee el monopolio del ejercicio de los derechos intelectuales, de treinta a cincuenta años. Quienes se oponen a este cambio legislativo alegan que en las obras culturales no existe un único creador, sino alguien que reordenando una serie de elementos preexistentes en la comunidad, genera algo nuevo. Una vez que fue resarcido económicamente, la sociedad tiene derecho a acceder a la obra incorporándola al patrimonio común, y se sabe que en las películas el plazo para recuperar la inversión no supera los dos años, ya que pasado el mismo, es archivada, independientemente de sus méritos artísticos.

Si triunfan los que apuestan a la modificación de la ley, los televidentes llevarán las de perder, puesto que difícilmente las trasnoches de ATV o ATC puedan seguir ofreciendo ese valioso cine posterior a 1941 y anterior a 1961.

## VISTO Y OÍDO EN LOS MEDIOS

**De regreso.** Desde el jueves 29 y a lo largo de cuatro capítulos, Jacobo Langsner presenta "Darse cuenta II". Propuesta como continuación de la película, estrenada en 1986, esta serie televisiva que emitirá Telefé, tendrá a Oscar Martínez en el papel que fue de Luis Brandoni; Graciela Dufau como la madre, que hizo en su momento Dora Baret y China Zorrilla otra vez de enfermera. Los acompañan, ahora, Lito Cruz, Selva Alemán, y Juan Leyrado, entre otros.

**Recitales.** Desde el próximo 2 de setiembre, Canal 9 pondrá en el aire la telenovela producida por Omar Romay "Recogerás tu siembra", protagonizada por Luisa Kulik y Osvaldo Laport. La tira ocupará el mismo horario de "Una voz en el teléfono", que culmina a fin de mes. Por otro lado, el canal de la palomita dedica la noche del domingo a la música, la danza y el teatro: dentro del ciclo Bayaspirina Creativa se emitirán especiales de Maia Plisetskaia y Maximiliano Guerra, el 25/9; Ignacio Copani (1/9); Teatro Negro de Praga y Marcel Marceau (15/9); Charly García, Fito Páez, Soda Stereo y Luis Alberto Spinetta (22/9) y Bs. As. Jazz y Chick Corea, el 29. De 23 a 0.30.

## Conferencia

"La crisis Argentina y los planes de estabilización"

De la serie de conferencias sobre la Realidad Nacional mantendrá por los días 19 y 20 de agosto.

José Luis Machneia

Lugar: Auditorio Fundación Omega Seguros  
Av. Corrientes 1174, 6° Piso

Entrada Libre

fundación  
**OMEGA**  
seguros

## EL MEJOR ESCAPE DE LA CIUDAD ESTA A SEIS CUADRAS DE FLORIDA Y CORRIENTES

Por playas, casinos y buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro.

**allscafos**

Dársena Norte

Avda. Córdoba 787  
Tel. 322-4691/10869/2473

Avda. Madero y Córdoba (Dársena Marítima - 7a. Sec.)  
Tel.: 311-6160/1346





Enrique E. Urruty. Con D. Mills, L. Fuentes y elenco. Dir.: Rubén Santagata. Pl.: A 60.000. Calificación.

**DEL GLOBO.** Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351. Mier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 20.30. RAUL TAIBO y REINA REECH en:

**Y MIS PANTALONES...**

**DONDE ESTAN?**  
De Raig Galton y John Andrews. Trad. y Adapt.: Roberto Amier. Con G. Rey, L. Zimmermann, A. Iglesias, J. Aranda, F. Giano, R. Fiore y O. Fuentes. Dir.: Ana María Picchio y Raul Taibo. Esc.: R. Divin.

**EL OJO.** Pte. Perú 2115. 953-8914. Mier. a las 22. Sáb. a las 23. Dgo. a las 20.30. Los Irresistible y el Músic. San Martín pzan.: "El Instante de Oro", con S. D'Angelo, M. Ferrari, R. González y P. Ubaldo. Dir.: Javier Margulies. Loc.: A 80.000.

**EL TEATRON.** Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Mier. a las 22. Sáb. a las 23. Dgo. a las 20.30. "Tofototero" (Aclarar para Vivir), con E. Zanabria y L. Lerdia. Dir.: C. Castaño. Mier. a las 20.30. "Donde Duermen Dos Duermen Cuatro", de E. Paz. Con R. Mercado y N. Aquilán. Dir.: C. Castaño. Sáb. a las 21. "El Señor Galán", con E. Zanabria y M. Pérez. Mier. a las 0.30. Sáb. a las 1. "Los Gaudios" (F. Kamin y C. Chaffans), original dúo humorístico.

**EL VITAL.** Rodríguez Pein 344. 49-0948. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21. Dgo. a las 20.30. Virginia Lago y Jorge Rivera López en: AV. CARMELA, de José Sánchez Siniestra. Dir.: Dervy Vilas. Pl.: A 150.000. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21. "La Gran P...", con S. Gaudin y A. Montoya. Libro y Dir.: Dr. J. Dr. J. Sáb. a las 21. "El Difunto", de René de Obaldia. Con S. Caldas y A. Franchini. Dir.: F. Gutthmann. Sáb. a las 23 y 1. Dgo. a las 21.30. "Y Ahora Qué?" (o Repetición y Diferencia). Libro y Dir.: E. Gallipoli. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21. "Delirio a Dios", de Eugenio Ionesco. Dir.: Raquel Orellana. Mier. a las 23.30. Sáb. a las 1. "Entre tu Cuerpo y el Alma y la Angustia de mi Muerte", por el Grupo Bañero. Dir.: D. Mises Mercader. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30. "La Tercera Música", Herencia Secreta. Libro y Dir.: Ariel Pityrell. Dgo. a las 21. "La Oportunidad", de J. C. Gené. Dir.: Andrés Sacha. Loc.: A 50.000.

**ESMERALDA.** Esmeralda 425 y Corrientes. 322-3600. Mier. a Juev. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Sáb. a las 21 y 23 y 1. Dgo. a las 20.30. Hugo Moser presenta la Revista de Actualidad.

**INCREDIBLE.**  
Con Dario Vittori, Diana Maggi, Juan C. Dual, Zulma Faiad y Joe Rigoli. Acirivivida: Yuyito González. Desc. a Jubil.

**ESPACIOS.** Bolívar 1380. 862-2439. Mier. a las 22.45. "Berlín ya no es un Rango", de R. Molter. Con M. Cárdenas, R. Molter y B. Barr. Dir.: D. Mica y C. Castro.

**FRAN GANDHI.** Montevideo 453. Mier. a las 21. "Fiesta en el Jardín", por Ana María Bovo. Dir.: Javier Margulies. Loc.: A 50.000.

**FUNDACION BANCO PATRICIOS.** Calles 312 3°. 45-8581. Mier. a Juev. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 19.

**SUSANA RINALDI** en "TANGOS DE LA MALA VIDA". Bailé. L. Tocaceli y D. Montero. Mús.: J. C. Cacci, J. A. Pogliano y M. A. Nicotia. Idea: Kive Staff. Vest.: Renata Schussheim. Correg.: L. Brodsky. Libro y Dir.: Susana Rinaldi.

**LA GRAN ALDEA.** Pasaje Guirra 130 (alt. Pazo Colón al 800). 361-4728. Mier. a las 21. "Neblos, un Mal Aire en el Centro", de Jorge Lira, "Oleas de F. García Lorca. Men. 25 años A 40.000. Mier. a las 23. Grupo 3 y 1 en: "Bando! Nena", con Irene Almeyda y Fabian Pandolfi. Correg.: Isis Sanguinetti. Dir.: Mónica Silver. Men. 25 años A 40.000. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. "La Hija del Capitán", de Ramón del Valle Inclán. Dir.: Roberto Castro. Men. 25 años A 40.000. Sáb. a las 21. "Teatro-tango", música, teatro y danza por "Grupo Sur Tango". Dir. Gral.: Alfredo Franchini.

**LA PLAZA.** Corrientes 1660. 49-8781. Afiliado Pablo Casals. Miércoles 21 a las 13. Fernando Eguez (Música Ciudadana). A las 18.30: Manuel Wirta. Cuentos en: "Sala Pablo Neruda". Vuelve el Circo a Buenos Aires.

**CAVIAJER.**  
Dir.: Jean François Casanova. Mier. a Juev. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20.30. **Sala Pablo Picasso.** OSCAR MARTINEZ y MERCEDES MORAN en: **LOCOS DE CONTENTOS** De Jacobo Langner. Dir.: Carlos Rivas. Mar. (popular) a Juev. a las 21.30. Mier. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30. **Cante Jonte** "Tablao". Mar. a Juev. a las 22. Mier. a las 22 y 0.30. Dgo. a las 21. El Cante Flamenco de MIGUEL CORTES con "Quique de Córdoba" y su grupo.

**LASALLE.** Pte. Perú 2263. 951-9388. Mier. a las 23.30. "Sueños y Caricaturas", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Barco, R. Santillán, D. Dolci y J. Bianchi). 50% desc. a estud. Juev. y Mier. a las 21. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. Existe la amistad entre mujeres?

**DIOSAS EN EL AIRE**  
Con Gabriela Toscano, Graciela Stefani, Adriana Salas, Cristina Rozadilla y Jorge Rodríguez. Libro y Dir.: Irene Ikonowicz. Mús.: Lito Nóbila. Sáb. a las 19. "Rimbaldo, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Mónica Salas y Oscar Salas. Calificación. 50% desc. a estud.

**LOLA MEMBRIVES.** Corrientes 1208. 35-5110. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en:

**MOLLY BROWN**  
La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-

pacó, Gogó Andreu y Ivo Cutzra. Dir.: Mario Morgan. Mier. a Juev. a las 21. Mier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20.

**LORANGE.** Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años!

**LOS PREPU**  
Coreografía: Patricia Lucetti. Dirección: Peter MacFarlane. Mier. a Domingos a las 21. Sábados a las 21 y 23. Pl.: A 90.000.

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 311-5100. JUAN CARLOS LEOTURE presenta

**DRACULA**  
El Musical

Una criatura de Pepe Chirri. 63 Artistas en Escena y Gran Orquesta. Mier. a Viernes a las 20.15. Sábados a las 19 y 23. Domingos a las 19.30. Plazas Preferida A 200.000. Plazas A 180.000. Súper Pullman A 170.000. Plazas Alta A 150.000. Plazas Cubierta A 50.000. Via. C/7 d. de año y de 10 a 20. Vta. ESTRENO: Jueves 29.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 322-4882/5667. Mier. a Juev. y Dgo. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23. Iris Margá, Norma Pons y Adriana Aizemberg en:

**FAMILIA DE ARTISTAS**  
De Kado Kostzer y Alfredo Arias. Mús. org. de Astor Piazzolla. Con Osvaldo Teser, Lia Jelin y elenco. Dir.: Alfredo Arias. Últimas Semanas.

**MARGARITA XIRGU.** Chacabuco 875. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30. "La Vida Alegre", de F. Lehar. Vers. en castellano. Solistas, Coro y Orquesta. Dir. Gral.: Rita Casanajor.

**CAVIAJER.**  
Dir.: Jean François Casanova. Mier. a Juev. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20.30. **Sala Pablo Picasso.** OSCAR MARTINEZ y MERCEDES MORAN en: **LOCOS DE CONTENTOS** De Jacobo Langner. Dir.: Carlos Rivas. Mar. (popular) a Juev. a las 21.30. Mier. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30. **Cante Jonte** "Tablao". Mar. a Juev. a las 22. Mier. a las 22 y 0.30. Dgo. a las 21. El Cante Flamenco de MIGUEL CORTES con "Quique de Córdoba" y su grupo.

**LASALLE.** Pte. Perú 2263. 951-9388. Mier. a las 23.30. "Sueños y Caricaturas", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Barco, R. Santillán, D. Dolci y J. Bianchi). 50% desc. a estud. Juev. y Mier. a las 21. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. Existe la amistad entre mujeres?

**DIOSAS EN EL AIRE**  
Con Gabriela Toscano, Graciela Stefani, Adriana Salas, Cristina Rozadilla y Jorge Rodríguez. Libro y Dir.: Irene Ikonowicz. Mús.: Lito Nóbila. Sáb. a las 19. "Rimbaldo, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Mónica Salas y Oscar Salas. Calificación. 50% desc. a estud.

**LOLA MEMBRIVES.** Corrientes 1208. 35-5110. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en:

**MOLLY BROWN**  
La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-

pacó, Gogó Andreu y Ivo Cutzra. Dir.: Mario Morgan. Mier. a Juev. a las 21. Mier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20.

**LORANGE.** Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años!

**LOS PREPU**  
Coreografía: Patricia Lucetti. Dirección: Peter MacFarlane. Mier. a Domingos a las 21. Sábados a las 21 y 23. Pl.: A 90.000.

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 311-5100. JUAN CARLOS LEOTURE presenta

**DRACULA**  
El Musical

Una criatura de Pepe Chirri. 63 Artistas en Escena y Gran Orquesta. Mier. a Viernes a las 20.15. Sábados a las 19 y 23. Domingos a las 19.30. Plazas Preferida A 200.000. Plazas A 180.000. Súper Pullman A 170.000. Plazas Alta A 150.000. Plazas Cubierta A 50.000. Via. C/7 d. de año y de 10 a 20. Vta. ESTRENO: Jueves 29.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 322-4882/5667. Mier. a Juev. y Dgo. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23. Iris Margá, Norma Pons y Adriana Aizemberg en:

**FAMILIA DE ARTISTAS**  
De Kado Kostzer y Alfredo Arias. Mús. org. de Astor Piazzolla. Con Osvaldo Teser, Lia Jelin y elenco. Dir.: Alfredo Arias. Últimas Semanas.

**MARGARITA XIRGU.** Chacabuco 875. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30. "La Vida Alegre", de F. Lehar. Vers. en castellano. Solistas, Coro y Orquesta. Dir. Gral.: Rita Casanajor.

**LASALLE.** Pte. Perú 2263. 951-9388. Mier. a las 23.30. "Sueños y Caricaturas", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Barco, R. Santillán, D. Dolci y J. Bianchi). 50% desc. a estud. Juev. y Mier. a las 21. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. Existe la amistad entre mujeres?

**DIOSAS EN EL AIRE**  
Con Gabriela Toscano, Graciela Stefani, Adriana Salas, Cristina Rozadilla y Jorge Rodríguez. Libro y Dir.: Irene Ikonowicz. Mús.: Lito Nóbila. Sáb. a las 19. "Rimbaldo, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Mónica Salas y Oscar Salas. Calificación. 50% desc. a estud.

**LOLA MEMBRIVES.** Corrientes 1208. 35-5110. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en:

**MOLLY BROWN**  
La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-

pacó, Gogó Andreu y Ivo Cutzra. Dir.: Mario Morgan. Mier. a Juev. a las 21. Mier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20.

**LORANGE.** Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años!

**LOS PREPU**  
Coreografía: Patricia Lucetti. Dirección: Peter MacFarlane. Mier. a Domingos a las 21. Sábados a las 21 y 23. Pl.: A 90.000.

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 311-5100. JUAN CARLOS LEOTURE presenta

**DRACULA**  
El Musical

Una criatura de Pepe Chirri. 63 Artistas en Escena y Gran Orquesta. Mier. a Viernes a las 20.15. Sábados a las 19 y 23. Domingos a las 19.30. Plazas Preferida A 200.000. Plazas A 180.000. Súper Pullman A 170.000. Plazas Alta A 150.000. Plazas Cubierta A 50.000. Via. C/7 d. de año y de 10 a 20. Vta. ESTRENO: Jueves 29.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 322-4882/5667. Mier. a Juev. y Dgo. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23. Iris Margá, Norma Pons y Adriana Aizemberg en:

**FAMILIA DE ARTISTAS**  
De Kado Kostzer y Alfredo Arias. Mús. org. de Astor Piazzolla. Con Osvaldo Teser, Lia Jelin y elenco. Dir.: Alfredo Arias. Últimas Semanas.

**MARGARITA XIRGU.** Chacabuco 875. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30. "La Vida Alegre", de F. Lehar. Vers. en castellano. Solistas, Coro y Orquesta. Dir. Gral.: Rita Casanajor.

**LASALLE.** Pte. Perú 2263. 951-9388. Mier. a las 23.30. "Sueños y Caricaturas", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Barco, R. Santillán, D. Dolci y J. Bianchi). 50% desc. a estud. Juev. y Mier. a las 21. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. Existe la amistad entre mujeres?

**DIOSAS EN EL AIRE**  
Con Gabriela Toscano, Graciela Stefani, Adriana Salas, Cristina Rozadilla y Jorge Rodríguez. Libro y Dir.: Irene Ikonowicz. Mús.: Lito Nóbila. Sáb. a las 19. "Rimbaldo, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Mónica Salas y Oscar Salas. Calificación. 50% desc. a estud.

**LOLA MEMBRIVES.** Corrientes 1208. 35-5110. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en:

**MOLLY BROWN**  
La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-

pacó, Gogó Andreu y Ivo Cutzra. Dir.: Mario Morgan. Mier. a Juev. a las 21. Mier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20.

**LORANGE.** Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años!

**LOS PREPU**  
Coreografía: Patricia Lucetti. Dirección: Peter MacFarlane. Mier. a Domingos a las 21. Sábados a las 21 y 23. Pl.: A 90.000.

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 311-5100. JUAN CARLOS LEOTURE presenta

**DRACULA**  
El Musical

Una criatura de Pepe Chirri. 63 Artistas en Escena y Gran Orquesta. Mier. a Viernes a las 20.15. Sábados a las 19 y 23. Domingos a las 19.30. Plazas Preferida A 200.000. Plazas A 180.000. Súper Pullman A 170.000. Plazas Alta A 150.000. Plazas Cubierta A 50.000. Via. C/7 d. de año y de 10 a 20. Vta. ESTRENO: Jueves 29.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 322-4882/5667. Mier. a Juev. y Dgo. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23. Iris Margá, Norma Pons y Adriana Aizemberg en:

**FAMILIA DE ARTISTAS**  
De Kado Kostzer y Alfredo Arias. Mús. org. de Astor Piazzolla. Con Osvaldo Teser, Lia Jelin y elenco. Dir.: Alfredo Arias. Últimas Semanas.

**MARGARITA XIRGU.** Chacabuco 875. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30. "La Vida Alegre", de F. Lehar. Vers. en castellano. Solistas, Coro y Orquesta. Dir. Gral.: Rita Casanajor.

**LASALLE.** Pte. Perú 2263. 951-9388. Mier. a las 23.30. "Sueños y Caricaturas", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Barco, R. Santillán, D. Dolci y J. Bianchi). 50% desc. a estud. Juev. y Mier. a las 21. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. Existe la amistad entre mujeres?

**DIOSAS EN EL AIRE**  
Con Gabriela Toscano, Graciela Stefani, Adriana Salas, Cristina Rozadilla y Jorge Rodríguez. Libro y Dir.: Irene Ikonowicz. Mús.: Lito Nóbila. Sáb. a las 19. "Rimbaldo, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Mónica Salas y Oscar Salas. Calificación. 50% desc. a estud.

**LOLA MEMBRIVES.** Corrientes 1208. 35-5110. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en:

**MOLLY BROWN**  
La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-

pacó, Gogó Andreu y Ivo Cutzra. Dir.: Mario Morgan. Mier. a Juev. a las 21. Mier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20.

**LORANGE.** Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años!

**LOS PREPU**  
Coreografía: Patricia Lucetti. Dirección: Peter MacFarlane. Mier. a Domingos a las 21. Sábados a las 21 y 23. Pl.: A 90.000.

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 311-5100. JUAN CARLOS LEOTURE presenta

**DRACULA**  
El Musical

Una criatura de Pepe Chirri. 63 Artistas en Escena y Gran Orquesta. Mier. a Viernes a las 20.15. Sábados a las 19 y 23. Domingos a las 19.30. Plazas Preferida A 200.000. Plazas A 180.000. Súper Pullman A 170.000. Plazas Alta A 150.000. Plazas Cubierta A 50.000. Via. C/7 d. de año y de 10 a 20. Vta. ESTRENO: Jueves 29.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 322-4882/5667. Mier. a Juev. y Dgo. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23. Iris Margá, Norma Pons y Adriana Aizemberg en:

**FAMILIA DE ARTISTAS**  
De Kado Kostzer y Alfredo Arias. Mús. org. de Astor Piazzolla. Con Osvaldo Teser, Lia Jelin y elenco. Dir.: Alfredo Arias. Últimas Semanas.

**MARGARITA XIRGU.** Chacabuco 875. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30. "La Vida Alegre", de F. Lehar. Vers. en castellano. Solistas, Coro y Orquesta. Dir. Gral.: Rita Casanajor.

**LASALLE.** Pte. Perú 2263. 951-9388. Mier. a las 23.30. "Sueños y Caricaturas", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Barco, R. Santillán, D. Dolci y J. Bianchi). 50% desc. a estud. Juev. y Mier. a las 21. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30. Existe la amistad entre mujeres?

**DIOSAS EN EL AIRE**  
Con Gabriela Toscano, Graciela Stefani, Adriana Salas, Cristina Rozadilla y Jorge Rodríguez. Libro y Dir.: Irene Ikonowicz. Mús.: Lito Nóbila. Sáb. a las 19. "Rimbaldo, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Mónica Salas y Oscar Salas. Calificación. 50% desc. a estud.

**LOLA MEMBRIVES.** Corrientes 1208. 35-5110. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en:

**MOLLY BROWN**  
La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudia La-

pacó, Gogó Andreu y Ivo Cutzra. Dir.: Mario Morgan. Mier. a Juev. a las 21. Mier. y Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20.

**14.00**  
- 11 - INDISCRECIONES  
- 14.30  
- 11 - MUJERES  
- 15.00  
- 11 - UTILISIMA Feminino  
- 15.30  
- 11 - MUESTRA GRATIS  
- 16.00  
- 11 - BUENOS AIRES, HABLAME DE AMOR  
- 16.30  
- 11 - VOY COMPRO ESA MUJER  
- 17.00  
- 11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS  
- 17.30  
- 11 - BIENVENIDAS  
- 17.00  
- 11 - LASSIE  
- 17.30  
- 11 - EL SHOW DE XUXA  
- 18.00  
- 11 - ALICANZAR UNA ESTRELLA  
- 18.30  
- 11 - FLIPPER  
- 19.00  
- 11 - CRISTINA Y SUS AMIGOS  
- 19.30  
- 11 - UNA VOZ EN EL TELEFONO  
- 20.00  
- 11 - JUGATE CONMIGO  
- 20.30  
- 11 - LAS TORTUGAS NINJA. Dibujos

**19.00**  
- 11 - LA TV ATACA  
- 19.30  
- 11 - REGALO DEL CIELO  
- 20.00  
- 11 - TELEFE NOTICIAS  
- 20.30  
- 11 - CELESTE  
- 21.00  
- 11 - ATC 24 - 3ª EDICION  
- 21.30  
- 11 - NOVEDIARIO  
- 22.00  
- 11 - EL MUNDO DE DISNEY  
- 22.30  
- 11 - TELENOCHE  
- 23.00  
- 11 - AMERICA INFORMA  
- 23.30  
- 11 - LA BONITA PAGINA  
- 24.00  
- 11 - GRANDES VALORES DEL TANGO  
- 24.30  
- 11 - GRANDE PA...!!  
- 25.00  
- 11 - CANAL K  
- 25.30  
- 11 - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Días de perros", con Miu Miu  
- 26.00  
- 11 - A TRASLUZ  
- 26.30  
- 11 - AUTOCINE  
- 27.00  
- 11 - GASALLA '91  
- 27.30  
- 11 - ESTADO CIVIL  
- 28.00  
- 11 - SI ESTO NO ES CULTURA  
- 28.30  
- 11 - QUE SABE NADIE  
- 29.00  
- 11 - SALSIA WOLFF  
- 29.30  
- 11 - A LA MANERA DE SOFOVICH

**20.00**  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 20.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 21.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 21.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"  
- 22.00  
- 11 - ATC 24 - 4ª EDICION  
- 22.30  
- 11 - TRASNOCHE CONGRESO  
- 23.00  
- 11 - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO  
- 23.30  
- 11 - POR EL MUNDO  
- 24.00  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 24.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 25.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 25.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"  
- 26.00  
- 11 - ATC 24 - 4ª EDICION  
- 26.30  
- 11 - TRASNOCHE CONGRESO  
- 27.00  
- 11 - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO  
- 27.30  
- 11 - POR EL MUNDO  
- 28.00  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 28.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 29.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 29.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"

**20.00**  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 20.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 21.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 21.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"  
- 22.00  
- 11 - ATC 24 - 4ª EDICION  
- 22.30  
- 11 - TRASNOCHE CONGRESO  
- 23.00  
- 11 - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO  
- 23.30  
- 11 - POR EL MUNDO  
- 24.00  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 24.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 25.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 25.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"

**20.00**  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 20.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 21.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 21.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"  
- 22.00  
- 11 - ATC 24 - 4ª EDICION  
- 22.30  
- 11 - TRASNOCHE CONGRESO  
- 23.00  
- 11 - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO  
- 23.30  
- 11 - POR EL MUNDO  
- 24.00  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 24.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 25.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 25.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"

**20.00**  
- 11 - LA CAMA CON MORIA  
- 20.30  
- 11 - VIDEOMATCH  
- 21.00  
- 11 - REVISTA 13  
- 21.30  
- 11 - CLASICOS DE CINE. Hoy: "Infamia"  
- 22.00  
- 11 - ATC 24 - 4ª EDICION  
- 22.30  
- 11 - TRASNOCHE CONGRESO  
- 23.00  
- 11 - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO  
- 23.3

H O Y

**Tiempo pronosticado:** Nubosidad variable. Neblinas por la madrugada. Poco cambio de la temperatura. Vientos leves del sudeste.

Mínima: 12° - Máxima: 18°.

△ △ △ △

**9.00:** Ciclo de conferencias de embajadores acreditados en la Argentina. Organizado por la cátedra de la Política Internacional de la Universidad de Belgrano, se desarrollará todos los jueves, a partir de mañana. Inscripción gratuita en Federico Lacroze 1959.

**15.00:** *La angustia corre el alma*, film de Rainer Werner Fassbinder, con Brigitte Mira. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

**19.00:** "Responsabilidad legal en el ejercicio de la bioquímica". Mesa redonda coordinada por el vicepresidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos y Bioquímicos, Nicolás Jamaro. Rocamora 4045.

• **Flashback**, film de Franco Amurri. Dentro del ciclo de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la UBA. Pabellón II, Ciudad Universitaria.

**20.00:** *Cantar, eterno cantar*. Taller de tangos, con la dirección musical de Ricardo Martínez, Orlando Belfuri, Beatriz La Valle, Carlos Ocampo, Lila Malbrán, Osvaldo Estévez y Nelson Díaz. Con artistas invitados. Conduce Oscar Manía. Subterráneos de Buenos Aires Bmé. Mitre 3342.

**21.00:** *Las Siete Palabras de Jesucristo en la Cruz*. Por primera vez en la Argentina y presumiblemente en América, se ofrece el oratorio de César Franck, para solistas, coro y orquesta, dirigido por Ariel Alonso, quien en París dirige el coro del Conservatorio de Chailion. Organizado por el GCC en la Iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, Bmé. Mitre 2431.

• Las técnicas terapéuticas dialogan entre sí. Panelistas: Raquel Bitman, Liliana Acero y Carlos Pierini, coordinados por Graciela Peyrú. Mendoza 1259.

**23.00:** *Hora de cierre* (Sin Censura). Programa conducido por Sergio Villarruel, Pepe Elíaschev y César Pelazza. De lunes a viernes por el Canal 19 de VCC.

(Por Luis Bruschtein) En el vestuario, después de un partido de solteros contra casados, se habló de las carreras de los hijos. Los padres suelen ser acusados, con justicia o sin ella, de no comprender a sus hijos. Si alguien hubiera escuchado los comentarios en el vestuario, seguramente las acusaciones serían justas. Decían cosas como: "Ese hijo de la gran perra quiere ser periodista..." o "¿quién carajo le metió esa idea en la cabeza?"

El resultado de esa encuesta elemental de vestuario coincide con algunos datos de orden más general. El año pasado hubo más de 40 mil anotados en las escuelas y facultades de periodismo de todo el país.

En la misma época los aspirantes a la Facultad de Filosofía de la UBA no pasaron de cinco. La onda del periodismo coincide sorprendentemente con varios años de crisis de la industria editorial. Pocos leen.

Viéndolo bien, la Argentina como cuerpo social parece más interesada en decir cosas que en buscar respuestas. Podría ser porque ya están dadas todas las respuestas o simplemente porque éstas no interesan. No deja de ser raro este fenómeno porque lo lógico sería que la anunciada muerte de las ideologías produjera algo de angustia y confusión y, por lo tanto, búsqueda, cosa que no ocurre.

La explicación estaría entonces en una mezcla de las dos posibilidades.

O sea que se entiende que todas las respuestas están dadas y que no interesan. Esta hipótesis se da patadas con el cuento de la muerte de las ideologías y por el contrario indicaría que lo muerto es la diversidad a partir de la preeminencia indiscutida de una de ellas.

Hace varios años daban una serie que se llamaba "Los invasores", donde los marcianos eran iguales a un terrestre normal, pero no podían doblar el dedo meñique. La nueva ideología se instaló y desplazó a las demás de la misma forma que querían hacerlo los invasores.

Los malos eran identificados porque tenían el dedo duro y los síntomas de esta ideología dominante se detectan cuando en una conversación con los amigos, o en el trabajo, aparece una idea frente a la cual las demás parecen idiotas.

Por ejemplo, un amigo, al que uno sabe incapaz de sacarle la limosna a un ciego, dice de pronto convencido: "Fulano fue un buen ministro, ro-



## Los invasores

bó, pero no lo hizo para el sino para el proyecto". Si alguien contesta que eso está mal, los demás, todos buena gente pero con el meñique tieso, lo miran como si fuera marciano.

En otra discusión alguien critica a un miembro del gobierno porque fue funcionario de la dictadura. Otro le contesta y resume el pensamiento de la mayoría: "Es un buen administrador, nadie le pide que sea una buena persona, yo no quiero buena gente como funcionario, quiero buenos administradores".

El éxito está relacionado con la fama y no con el producto de un trabajo. "Fulanito es un gran escritor", se dice sin haber leído ni la solapa de los libros de Fulanito. La fama confiere el éxito y no al revés, pero "criticar el éxito —sale otro— es envidia". En realidad cualquier crítica es considerada derrotista y de izquierda o nostálgica porque la descalificación de la crítica es una forma de mantener el predominio.

El pragmatismo hace que un político que roba para la reina o para el proyecto sea mejor que otro honesto. Y de la misma forma resulta perfecto aceptar aportes económicos para una campaña sin preguntar primero si vienen del lavado de narcodólares. El eficientismo explica la po-

pularidad de Bussi porque haber sido eficiente es más importante que los crímenes que se cometieron bajo su responsabilidad, y el exitismo promueve referentes culturales huecos, cautivos del sistema.

Pero el mejor detector del progreso alienígena es la reacción a la frase "de ésta nos salvamos todos o no se salva nadie" porque todos se rien pensando que es un chiste. En un país de 30 millones de habitantes, resignado a que solamente hay lugar para nueve millones, lo más prudente resulta tratar de ubicarse entre los sobrevivientes y dejarse de pendejadas.

Lo de los invasores es una metáfora para explicar la instalación silenciosa de una ideología dominante en las decisiones y en la escala de valores de una sociedad. Pero más que eso se trata también de identificar las causas de esa sensación cada vez más persistente de pasar por tonito cuando se discute de política.

CARTAS

### Vergüenza

Vergüenza ajena es lo que sentí, el viernes 16 por la tarde, cuando por efecto del zapping pude ver el "reportaje" a que era sometido el cineasta Javier Torre, perpetrado por las conductoras de "5 mujeres" (ATC).

Maltrato, errores de información, acusaciones varias, gritos superpuestos y, fundamentalmente, la ignorancia supina del derecho del entrevistado a expresarse libremente conformaron el espacio en un espectáculo y lamentable espectáculo televisivo.

Más allá de los fallidos intentos de Mona Moncalvilho —la periodista— por encauzar el reportaje, mi malestar llegó al límite (la náusea) cuando Lita de Lazari, desde el más acentuado desconocimiento de lo que ocurre en el país de la crisis y el ajuste, increpó a Torre, a los gritos y burdamente, para que, en lugar de "cosas feas y desagradables (*Las tumbas*) filmara algo lindo, algo de todo lo hermoso que hay" (sic).

Creo que la temática del sistema asilar y el abandono y las vicisitudes de los chicos en la calle son testimoniados en forma genuina y esforzada en dicha película, contribuyendo así a la alicada cultura nacional.

Lamentablemente, en "5 mujeres" sucede todo lo contrario.

Lic. Silvia Spitalnik  
Psicóloga UBA  
L.C. 6264583

### Título

El título del informe deportivo del señor Panno, publicado el sábado 17, y aún su lamentable aclaración debajo, se deben inscribir en los anales del mal gusto periodístico con letras entuladas.

La sola mención de La Noche de los Bastones Largos, nada menos que vinculada a un hecho feliz, hacen al cronista generador de nuestra consternación más profunda.

Saludamos a usted, con nuestra mayor consideración.

Marta A. B. Salama  
N. M. Iannello

## El chico de los países del Este

